Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

20. 4. 1993 AZ 3000 Bern 1 No 75 – 1885

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Dienstag
20. April 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.98.– jährlich; Ausland Fr.154.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.98.–; étranger fr.154.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année
Mardi
20 avril 1993

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. April 1993
AG für Automationstechnik, in Zürich, Durchführung von Beratungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner Urs, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von Confignon, in Confignon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
Alno AG, in Zürich, Herstellung von Küchenmöbeln und Handel mit diesen sowie mit Haushaltgeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Reinhart, deutscher Staatsangehöriger, in Pfullendorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Berenberg Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager Michael, von Zollikon, in Winkel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

5. April 1993
Borox-Data AG, in Zürich, Handel sowie Beratung und Dienstleistung auf dem Sektor elektronischer Maschinen und -bestandteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3519). Domizil neu: Werdstrasse 40, 8004 Zürich.

5. April 1993
Carlo Vanoli AG, Bauunternehmung, Thalwil, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R + M AG, Treuhandgesellschaft, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Dimag Dreispitz Immobilien Meilen AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voillat André, Dr., von Dürnten und Lugnez, in Rüti ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Voillat-Ghisalberti André, Dr., von Dürnten, in Dürnten); Charbon Armand C., von Rüti ZH und Grüningen, in Grüningen, Revisionsstelle.

5. April 1993
DSE Datensystem-Entwicklung AG, in Zürich, Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiete elektronischer Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner Urs, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von Confignon, in Confignon, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
Eutex-Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3694). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 205, 8057 Zürich.

5. April 1993
Ferienbau Feba AG, in Horgen, Erstellung von Ferienbauten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Myrczik Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ueberlingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
GfG Gesellschaft für Gerätebau AG, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner Hans-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mathis Felix, von Regensdorf, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Stürchler Peter, von Eggiwil, in Maur, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Giesshübel Immobilien AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter Anton, Dr., von Habkern, in Rapperswil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Thomas, von Zürich und Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Winterthur, in Winterthur).

5. April 1993
Hega – Bugnard AG, in Uster, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und anderen Industrieerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigel Fritz, von Bünzen, in Oberengstringen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltensperger Werner, von Hochfelden, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Vaugne Charles G., von Le Cerneux-Péquignot, in Préverenges, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Holdtrade SA, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durrer Robert, Dr., von Basel, Kerns und Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dasuki Ahmed Ibrahim, nigerianischer Staatsangehöriger, in Kaduna (Nigeria), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritschi René, von Langnau am Albis, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger Peter, von Zürich und Lachen, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
IFA Institut für Automation AG, in Zürich, Entwicklung betriebswirtschaftlicher und technischer Methoden der Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner Urs, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm Martin, von Schleitheim, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von Confignon, in Confignon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
Incontra AG Zürich, in Zürich, Handel mit Erzen und nichtmetallischen Mineralien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Castelli Marco, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

5. April 1993
Intereffekten Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4064). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 205, 8057 Zürich.

5. April 1993
Mandataria Revision AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epitaux Pierre, von Chavannes-près-Renens, in Epalinges, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Urs, von Wädenswil, in Wollerau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boom Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dell'Anna Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pattschull Peter, von Sarmenstorf, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

5. April 1993
Regency Treading AG, in Opfikon, Export/Import von Personenwagen und leichten Lastkraftwagen, mit Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4265). Domizil neu: Talakkerstrasse 67, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lundquist-Bergmann Marlène, von La Roche und Pontla-Ville, in Opfikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bergmann Marlène).

5. April 1993
Quantafina AG, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Domizil neu: c/o Dr. Jürg Plattner, Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

1885 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1897 Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

1898 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Requête aux fins d'étendre le champ d'application des clauses conventionnelles de travail pour la profession d'installateur électricien dans le canton de Neuchâtel.
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftseröffnungsverbot.
Erbenruf.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Schuldenruf infolge Fusion.

1901 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
400019–400052

1903 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

1905 Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appels d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Umzug SHAB!

Das Schweizerische Handelsamtsblatt bezieht Montag, den 26. April 1993 neue Büros an der Effingerstrasse 1 in Bern (bisher Effingerstrasse 3).
An diesem Tag wird ein reduzierter Zeitungsbetrieb aufrecht erhalten und das Telefon kann nicht bedient werden. Vollständig eingestellt wird der Betrieb bereits Freitagnachmittag, den 23. April 1993.
Terminpublikationen (Konkurse) bestimmt für Mittwoch, den 28. April 1993 haben bereits Donnerstag, 22. April 1993, 8 Uhr, bei uns einzutreffen. Später eingehende Manuskripte müssen auf Freitag, den 30. April 1993 verschoben werden.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Verlag und Redaktion des Schweizerischen Handelsamtsblattes

La FOSC déménage!

La Feuille officielle suisse du commerce occupera de nouveaux locaux, le lundi 26 avril 1993, sises à l'Effingerstrasse 1 à Berne (jusque-là Effingerstrasse 3).
Le service du journal sera donc réduit dans ses fonctions au strict nécessaire et le service téléphonique sera hors service en ce jour. Les bureaux seront fermés l'après-midi du vendredi 23 avril 1993, où le déménagement aura lieu.
Le délai des publications (faillites) pour le mercredi 28 avril 1993 est fixé au plus tard jeudi 22 avril 1993 à 8 heures. Les manuscrits qui arriveront après ce délai, seront renvoyés à la publication du vendredi 30 avril 1993.

Merci de votre compréhension.

Edition et rédaction de la Feuille officielle suisse du commerce

5. April 1993
Rimo Consulting AG, in Neerach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Arnold Peter B., von Zug und Büron, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigoni Bruno, von Rorschach, in Neerach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Müller Walter, von Lengnau AG, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Royal Trust Bank (Schweiz), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cornelissen Michael A., kanadischer Staatangehöriger, in Oakville (Ontario, Kanada), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halter Daniel, von Tobel, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuslein Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Bubikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barone Fabio C., italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camarigg Douglas Lee, Bürger der USA, in Schlieren, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher Anton H., von Illgau, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanke Harry, von Poschiavo, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
S. Kisling & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Eisenwaren, Industrie-, Baubedarfs- und Wassersportartikeln für Händler und Verbraucher, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hannemann Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Julen Isidor, von Zermatt, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Bauer Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Waldenburg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Morger Erich, von Zürich und Eschenbach SG, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Tanner Hans-Peter, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer).

5. April 1993
Sorpresa AG, in Zumikon, insbesondere die Public Relations-, Marketing- und Medien-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dick Marco, von Grossaffoltern, in Hombrechtikon, mit Einzelprokura.

5. April 1993
Stahel Hardmeyer AG, in Zürich, Handel mit Rohprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüesch Beatrice, von Gaiserwald, in Voketswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abo Youssef Hassan, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Christoph, Dr., von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Schäfl Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Künzle Othello, von Gossau SG, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Matter Christine, von Zürich und Witterswil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stütz Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weiss Johannes Ulrich, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

5. April 1993
Teleinform AG, in Bubikon, Betrieb einer Handelsgesellschaft für elektronische Geräte der Datenkommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauser Ronald, von Solothurn, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullrich Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler Peter G., von Balgach, in Schlieren, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Ernst Silvio, von Schwändi, in Dürnten, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Scheidegger Erwin, von Trub, in Nussbaumen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll Kurt, von Basel, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuwirth Erna, österreichische Staatsangehörige, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Teleinform Software AG, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler Peter G., von Balgach, in Schlieren, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Ernst, von Schwändi, in Dürnten, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift); Scheidegger Erwin, von Trub, in Nussbaumen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll Kurt, von Basel, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Urs, von Schwändi, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Derendinger Ernst, von Zürich, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Tesh Travels AG, in Zollikon, Durchführung und Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 23). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R + M AG, Treuhandgesellschaft, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Texmod AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit sowie Import und Export von Damenkleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maccio Marco P., von Zürich, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Söhner Dieter Constantin, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

5. April 1993
The Royal Bank of Scotland AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baebler Gianfranco, von Matt, in Comano, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Usego AG, in Volketswil, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lochmann Ulrich, von Rohr SO, in Schenkon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

5. April 1993
Waro AG, in Volketswil, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern und ferner von Detailhandelsgeschäften und Einkaufszentren für Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clavadetscherr Christoph, von Lenzburg und Malans, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Wexta AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog Isabella, von Bönigen, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura.

5. April 1993
Wicona Bausysteme AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulte Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Gevelsberg (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
XMIT AG, in Dietikon, Einkauf, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roman Ivan, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Neoventa AG (Neoventa SA) (Neoventa Ltd), in Zürich, Kauf und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1956, S. 2409). Firma neu: **Neoventa AG in Liquidation (Neoventa SA en liquidation) (Neoventa Ltd in liquidation).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 3. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gartmann Hans, von Kästris GR, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

5. April 1993
Becasa Holding AG, in Zürich, vorwiegend Ankauf und Verwaltung von Wertschriften sowie Übernahme und Verwaltung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 69). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
Reformhaus Hasler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2242). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1523) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
ZKG Holding AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1283) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
Indufinanz AG, Zürich in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an und insbesondere Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1267). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1993
Seidenstoffappretur Holding Zürich in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1350). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1993
Steje AG in Liquidation, in Zürich, Industriestudien, -Konzeptionen und -Realisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1993
Term Holding AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie damit verbundene Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2079). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1993
Trend Vertriebs AG in Liquidation, in Männedorf, Handel mit allen zum Bauen gehörenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3921). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1993
Medux Verwaltungs GmbH, in Zürich, Liegenschaftsverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Domizil neu: Klosbachstrasse 105, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Rudolf, Dr., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 500 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Dux Adelheid, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 500 000 (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Kümin-Meier Cornelia, von Zürich und Freienbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier Michael, von Zürich und Schleinikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1993
Verband Schweizerischer Tabakhändler (VSTH), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter Franz, von Gutzenbach SO, in Dullikon, Kassier und Sekretär des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Gamboni Jean-Pierre, von Rossa und Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener Annette, von Fischenthal, in St. Gallen, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
CBI-TDB Union Bancaire Privée (CBI-TDB United Private Bank), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1323), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder muntierend: Hefti Balthasar, von Luchsigen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
Global Asset Management Ltd, Hamilton (Bermuda), Zurich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4593), mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Therese, von Würenlingen, in Zürich, Präsident des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Küsnacht ZH).

5. April 1993
«Denner Satellit» Bruno Wilhelm, in Bonstetten, Dorfstrasse 15, 8906 Bonstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebens- und Nichtlebensmitteln sowie von alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken. Inhaber: Wilhelm Bruno, von Uffikon, in Besenbüren.

5. April 1993
A.A.A. Agence Automobiles & Accessoires Jacques P.A. Boehrer, in Zürich, Winterthurerstrasse 703, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf, von Automobilen und Zubehörteilen im In- und Ausland. Inhaber: Boehrer Jacques Philippe Antoine, französischer Staatsangehöriger, in Maur.

5. April 1993
Büsser Industrietechnik, in Birmensdorf, Landikonerstrasse 12, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grosshandel mit Maschinen, Maschinenteilen und Steuerungen; Wartung, Umbau, Erweiterung, Revision und Umprogrammierung von Maschinen und Steuerungen im Auftrag. Inhaber: Büsser Thomas, von Amden, in Birmensdorf ZH.

5. April 1993
Das Garten-Team, Egli & Bütikofer, Inhaber Bruno Egli, in Winterthur, Schaffhauserstrasse 22, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenbau- und Gartenunterhaltsarbeiten. Inhaber: Egli Bruno, von Turbenthal, in Winterthur. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Das Garten-Team, Egli & Bütikofer», in Winterthur, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort.

5. April 1993
Ebeling & Partner, Inh. Dr. Beatrix Ebeling Stanek, in Zürich, Florastrasse 12, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Advokaturbüros. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ebeling & Partner», in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Inhaber: Ebeling Stanek Beatrix, Dr., von Zürich und Wädenswil, in Zürich.

5. April 1993
G. Trottmann, Metallbau-Schlosserei, in Bülach, Schützenmattstrasse 1171, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten. Inhaber: Trottmann Guido, von Rottenschwil, in Niederglatt. Eingetragene Personen: Trottmann Maria Elisabeth, von Rottenschwil, in Niederglatt, mit Einzelprokura.

5. April 1993
Guitarras W. Wäckerlig, in Zürich, Hohlstrasse 48, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör aller Art; Musikhaus und -schule. Inhaber: Wäckerlig Werner, von Zürich, in Schlieren.

5. April 1993
MBA Architektur und Planung, M. Bally, in Stallikon, Rainstrasse 107, 8143 Stallikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur- und Planungsbüro. Inhaber: Bally Markus Werner, von Schönenwerd, in Stallikon.

5. April 1993
NVB Neutrale Versicherungs Beratung H. R. Stössel, in Dietikon, Hasenbergstrasse 7, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gesamtberatung aller Versicherungen sowie Makler für alle schweizerische Versicherungsgesellschaften und Verwaltungen. Inhaber: Stössel Hansruedi, von Winterthur und Bäretswil, in Berikon. Eingetragene Personen: Stössel Doris, von Winterthur und Bäretswil, in Berikon, mit Einzelprokura; Stössel Gabriela, von Winterthur und Bäretswil, in Berikon, mit Einzelprokura.

5. April 1993
Alberto Michels, in Schwerzenbach, Goldschmiedeatelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3533). Inhaber mutierend: Michels Alberto Ferdinando, von Brè-Aldesago, in Schwerzenbach (bisher: in Greifensee). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michels Ursula, von Brè-Aldesago, in Schwerzenbach, mit Einzelunterschrift (bisher: in Greifensee).

5. April 1993
E. Spielmann Kunsthandwerk, in Zürich, Import und Herstellung von sowie Handel mit Schmuck und Kleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3151). Domizil neu: Ginsterstrasse 20, 8047 Zürich. Inhaber mutierend: Spielmann Rüiz Rivera Esther, von Zürich, in Zürich (bisher: Spielmann Esther). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruiz Rivera Carlos Humberto, peruanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. April 1993
ICC Ausbildung R. Ruch, bisher in Wangen-Brüttisellen, Unternehmensberatung für Personalentwicklung und Vertrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Poststrasse 1, 8303 Bassersdorf.

5. April 1993
Otto Sager, in Zollikon, Beratung von Unternehmen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 268). Domizil neu: Im Grossacher 17, 8125 Zollikerberg.

5. April 1993
Rafi Locher Studio, in Zürich, Fotostudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3824). Firma neu: **Rafi Locher.** Domizil neu: Scheuchzerstrasse 46, 8006 Zürich. Zweck neu: Mode- und Werbefotografie.

5. April 1993
Werbeberatung Lacher-Dumas, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 283). Domizil neu: Lindenstrasse 28, 8034 Zürich.

5. April 1993
Werner Röthlin, Garage und Carrosserie, in Zumikon, Autoreparatur- und Carrosseriewerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann Florence, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

5. April 1993
E. Kirby Graphics, in Thalwil, Büro für graphische Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4718). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1993
Restaurant Fürstenbergstübli R. Zellweger, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1993
Wiederkehr Treuhand, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 394). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fanas (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1524) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
Backyard, Bachmann, Fontana + König, in Zürich, Rämistrasse 14, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Verkauf und Reparatur von Velos sowie Verkauf von Compact-Discs und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bachmann Adolf, von und in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana Peter, von Castrisch, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König Daniel, von Willisau Stadt, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1993
Weiss & Partner Vermögensverwaltung, in Bassersdorf, Äussere Auenstrasse 14, 8303 Bassersdorf, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Vermögensverwaltung. Die Kommanditsumme von Fr. 1000 der Kommanditärin Weiss-Farner Brigitte ist durch Verrechnung liberiert worden. Eingetragene Personen: Weiss Bruno, von Teufen AR, in Bassersdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weiss-Farner Brigitte, von Teufen AR, in Bassersdorf, Kommanditärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

5. April 1993
Trisana Volketswil, Hanspeter Eberle + Monika Vonesch, bisher in Volketswil, Betrieb einer Massagepraxis und -schule, eines Snack-Kioskes sowie einer Versandbuchhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4153). Firma neu: **Trisana Hanspeter Eberle + Monika Vonesch.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Zederstrasse 8, 8028 Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Massagepraxis und -schule, eines Snack-Kioskes sowie eines Verlags und einer Versandbuchhandlung; Vertrieb von Massage- und kosmetischen Produkten.

5. April 1993
Das Garten-Team, Egli & Bütikofer, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1433). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bütikofer Hans Peter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Egli Bruno als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Das Garten-Team, Egli & Bütikofer, Inhaber Bruno Egli», in Winterthur, fortgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bütikofer Hans Peter, von Kernenried, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

5. April 1993
Ebeling & Partner, in Zürich, Betrieb eines Advokaturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5900). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Villa Jenzer Silvana aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Ebeling Stanek Beatrix, Dr., als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «**Ebeling & Partner, Inh. Dr. Beatrix Ebeling Stanek,** in Zürich, fortgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villa Jenzer Silvana, von Thunstetten und Zürich, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

5. April 1993
Alkon Datendrucke AG (Alkon Datendrucke SA) (Alkon Datendrucke Ltd), in Zürich, Flurstrasse 93, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1993. Zweck: Produktion von und Handel mit Datendrucken (auf Druckern und Kopierern zu verarbeitenden Papieren und Formularen) und alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch Brief an diese. Eingetragene Personen: Bachmann Christophe A., von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
GZP Informatik AG (GZP Informatik SA) (GZP Informatik Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1198). Statutenänderung: 22. 3. 1993. Übersetzungen der Firma neu: **(Die fremdsprachigen Fassungen der Firma fallen weg.)** Domizil neu: Jakob-Fügli-Strasse 6, 8048 Zürich. Zweck neu: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsgebiet einer EDV-Beratungsfirma gehören können, namentlich auf dem Gebiet Analyse, Programmierung, EDV-Projektleitung und -Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 125 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 125 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiezorek Peter, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Root, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler Daniel, von Stetten SH, in Künten, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Nüdling Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann Guido, von Escholzmatt, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
von Känel, Philae, in Zürich, Sternenstrasse 11, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Studios für Fussreflexzonen-Massage sowie Physiotherapie. Inhaber: von Känel Pilar, von Aeschi bei Spiez, in Zürich.

5. April 1993
Elvia Reiserversicherungs-Gesellschaft (Elvia Société d'Assurances de Voyages) (Elvia Società di Assicurazioni di Viaggi) (Elvia Reisverzekering Maatschappij) (Elvia Sociedad de Seguros de Viajes) (Elvia Travel Insurance Company), in Zürich, Betrieb von Reiseversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4971). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000 (bisher: Fr. 15 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000. Aktien neu: 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig an die letzte ihr bekanntgegebene Adresse bzw. an den vom Aktionär ernannten Bevollmächtigten in der Schweiz. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer Urs, Dr., von Goldingen, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocklin Peter, von Zug, in Zürich, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Demissy Alain, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Kunz Reinhard, von Zürich, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); Meier Peter, von Obersiggenthal, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Roth Infotech AG, in Zürich, Am Wasser 111a, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Softwarebereich, Durchführung von Schulungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Computerbereich; kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth Hans Christian, von Unterseen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dr. iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

5. April 1993
Putz-Express Hirsiger & Co, in Weiningen, Badenerstrasse 33, 8104 Weiningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1993. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art innert kurzer Frist. Eingetragene Personen: Hirsiger Guido, von Worb, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Elik Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

5. April 1993
Barbe AG, Ingenieur- und Planungsbüro, in Zürich, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Statutenänderung: 3. 3. 1993. Firma neu: **Buchhofer Barbe AG.** Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros und die damit zusammenhängende Ausführung von Aufträgen für Grundlagenbeschaffung, Planung, Projektierung, Bauleitung, Abnahme und Überwachung von Anlagen und Bauten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus der Orts-, Regional- und Landesplanung sowie der Erholungs- und Umweltplanung, der Verkehrstechnik und des Projekt-Managements; technische und wirtschaftliche Beratung sowie Forschung und dergleichen im In- und Ausland; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: «REVISION Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1993
Fluntera AG, in Zürich, Entwicklung und Verwertung von Werkstoffen aus regenerierbaren Ressourcen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 2). Statutenänderung: 29. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 866 000 (bisher: Fr. 668 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 866 000. Aktien neu: 866 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 668 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delheye Guido R. M., belgischer Staatsangehöriger, in Merchtem (Belgien), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. April 1993
Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsmandate, Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4820). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänninger Susanne, von Erlenbach ZH und Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler Walter, von Zürich und Sumiswald, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Berichtigung
Pimata AG, in Bauma (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1659). Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 200 (nicht 2090) Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500).

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. April 1993
Kammermann AG, in Belp, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Jürg Hagmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Theresia Margeritha Kammermann-Bättig, bisher Mitglied, ist neu Präsidentin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglieder wurden gewählt: Fritz Gyger, von Eriz, in Heimberg, und Robert Häusler, von Guggisberg, in Heinrichswil-Winisdorf; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien, jedoch nicht untereinander.

5. April 1993
Eva-Verlag, M. Filippa, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Michel Marius Filippa, von Saanen, in Gerzensee. Betrieb eines Buchverlages. Geschäftslokal: Zelg, 3115 Gerzensee.

5. April 1993
Consulta AG, Treuhandgesellschaft, in Kehrsatz, Führung eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 395). Einzelprokura wurde erteilt an Elsbeth Berchten, von St. Stephan, in Belp, und Bruno Lerch, von Eriswil, in Bolligen.

5. April 1993
Feuerschutz Messer AG, in Belp, Fabrikation und Betrieb von Feuerwehrgeräten usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1994). Kollektivprokura wird erteilt an Peter Ramseier, von Eggiwil, in Belp. Robert Lienhardt, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

5. April 1993
BB Bank Belp, in Belp, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Heinrich Büchi, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Kathrin Streit-Eggimann, von und in Zimmerwald. Revisionsstelle: Treuhand Stübi AG, in Toffen.

Büro Bern

5. April 1993
Polysyn EDV Beratung AG, bisher in Ostermundigen, Beratung von Unternehmen in EDV-Belangen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3301). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Spreitenbach (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4221) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
Also Comsyt Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3583). Statutenänderung vom 30. Dezember 1992. Firma nun: **Also Consult Bern AG.**

5. April 1993
Bühler & Chirra Informatik Beratung und Realisierung (Bühler & Chirra Informatique Conseil et réalisation), in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter, je mit Einzelunterschrift: Bühler Felix, von Bannwil, in Kleinbösingen, und Chirra Riccardo, von Agriswil, in Bern. Geschäftsnatur: Beratung, Information im Bereich der Informatik und Realisierung von Windows-Anwendungen, Durchführung von Kursen und Seminarien im Bereich der Informatik. Beginn: 1. April 1993. Domizil: Brunnadernstrasse 27, 3006 Bern.

5. April 1993
Stauffer AG, in Bern, Betrieb einer Drogerie usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2989). Statutenänderungen vom 14. April 1992 und 5. März 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 67 000 durch Rückzahlung von 33 Aktien zu Fr. 1000. Gesetzliche Vorschriften von Art. 734 ff. OR gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. 7. 1992 eingehalten. Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 67 000 um Fr. 33 000 durch Ausgabe von 33 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 33 000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 bis 5 Mitglieder. Aus dem VR ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Paul Stauffer, Albert Stauffer und Paul Peter Stauffer jun. Neu im VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stauffer Hans Martin, von Bern und Signau, in Möhlin, Vizepräsident; Rytz Peter, von Bern, in Zollikofen, Sekretär (Prokura erloschen). Mutation im VR: Stauffer Peter, Dr., von und in Bern, nun Präsident, neu mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied). Ferner Prokura erloschen: Margrit Blau. Domizil: Schauplatzgasse 7, nun c/o Peter Rytz, 3001 Bern.

5. April 1993
Gnägi Buchdruck-Offset, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 737). Übergang von Aktiven und Passiven an «Gnägi Druck AG», in Ittigen. Firma erloschen.

5. April 1993
Gnägi Druck AG, in Ittigen (Neueintragung). Statuten vom 23. März 1993. Zweck: Betrieb einer Druckerei; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 3. 1993 und Bilanz per 1. 1. 1993. Aktiven von Fr. 618 910.85 und Passiven von Fr. 518 412.15 der Einzelfirma «Gnägi Buchdruck-Offset», in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 100 498.70, wovon für Fr. 100 000 1000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Gnägi Manfred, von Täuffelen, in Bern. Einzelunterschrift erteilt an: Gnägi-Agnoli Helene, von Täuffelen, in Bern. Unterschrift kollektiv zu zweien erteilt an: Schneider Margrit, von und in Brügg bei Biel; Erni Beat, von Trin, in Spiegel bei Bern. Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG, in Bern. Domizil: Schermenwaldstrasse 13, 3063 Ittigen.

5. April 1993
Gattiker & Niederer Immobilien AG, in Ostermundigen, Erstellung von Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4085). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Huwiler Anton, von Luzern, in Bolligen.

5. April 1993
M + Z Datashop AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5261). Statutenänderung vom 30. Dezember 1992. Firma nun: **Also Comsyt Bern AG.**

5. April 1993
Domino Gastro, B. Wüthrich, in Bern (Neueintragung). Inhaberin: Wüthrich Brigitte, von Trub, in Hettiswil. Zweck: Personalvermittlung und -beratung; Unternehmungsberatung, Schulung und Dienstleistung in diesem Bereich. Die Firma übernimmt Aktiven der Einzelfirma «Domino Gastro R. Schneider», in Bern. Domizil: Effingerstrasse 55, 3008 Bern.

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. April 1993
Tradewinds, P. Schweizer, in Biel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 190, S. 4413). Firma neu: **P. Schweizer Travel.** Geschäftsnatur nun: Organisation von Reisen, Handel mit Waren aller Art. Neue Adresse: Champ-du-Moulin 14.

5. April 1993
Jolina Bijoux, Roland Müller, in Biel, Handel mit Schmuck (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1594). Neue Adresse: Blumenstrasse 9.

5. April 1993
Weltzeit AG, in Biel, Import und Export von Waren, insbesondere von Uhren (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 283). Edwin Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; er führte keine Unterschrift. Leo J. Wirth, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5 avril 1993
BVM Development SA, à Bienne, commercialisation, fabrication et développement de tous produits horlogers et publicitaires, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 9. 1992, no 179, p. 4346). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

5. April 1993
Albert Tripet S.A., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Präzisionsmaschinen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5736). Statutenänderung vom 19. Januar 1993. Das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 201 000 wird um Fr. 199 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 1990 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind durch Fusion mit der «Henri Hauser A.G.», in Biel, gemäss Art. 748 OR voll liberiert. Die Übertragbarkeit der neuen Namenaktien ist aufgrund statutarischer Bestimmungen beschränkt. Die Gesellschaft übernimmt von der Henri Hauser A.G., in Biel, per 1. Juli 1992 Aktiven von Fr. 51 167 903.95 und Passiven von Fr. 43 113 686.12 gemäss Fusionsvertag vom 21. September 1992, mit Nachtrag Nr. 1 vom 19. Januar 1993, sowie aufgrund der Zwischenbilanz der Henri Hauser A.G. per 30. Juni 1992. Als Gegenwert erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 1990 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Firma lautet nun **Hauser-Tripet AG (Hauser-Tripet SA).** Zweck nun: Fabrikation und Verkauf von Präzisionsmaschinen, Spezialmaschinen und optischen Instrumenten und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen beteiligen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrats): Henri Hauser, von Richterswil, in Biel BE, Präsident, und Erich Hauser, von Richterswil, in Biel BE. Fritz Portmann, bisher Präsident, nun Vizepräsident des VR; er führt den Titel Generaldirektor nicht mehr. Dr. Matthias Jermann ist nun Delegierter des VR (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Alle Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien, Einzelunterschrift Fritz Portmann erloschen. Willy Bühler ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1993
Henri Hauser A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 972). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. Januar 1993, infolge Fusion gemäss Art. 748 OR, mit der «Albert Tripet S.A.» neu Hauser-Tripet AG, in Biel, welche sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft übernimmt.

5 avril 1993
Oratec S.A., à Bienne, Eckweg 10 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 mars 1993. But: fabrication, conception, développpement et vente de produits de précision en métal plein, acier, or et tous métaux précieux; prise de participations. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Conseil d'administration: Un ou plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Villars-sur-Ollon, président; Paul Erös de Bethlenfalva, de Täuffelen, à Hong-kong, vice-président, et Bernard Caspard, de Courchavon, à Evilard. Tous ont la signature collective à deux. Organe de révision: Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

Büro Burgdorf

5. April 1993
Dr. A. Schoch AG, in Burgdorf, Betrieb einer Fabrik für Lacke und Farben aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4793). Willi Metzger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Laufen

5. April 1993
Erich Hass, Consulting, in Wahlen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Erich Hass, deutscher Staatsangehöriger, in Wahlen. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung und EDV-Beratung. Bifangweg 33.

Bureau de Moutier

30 mars 1993
Serge Meister S.A., à Court, fabrication et vente d'outillages, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1987, no 85, p. 1439). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 25 mars 1993, la société a décidé a) d'abroger, selon l'art. 628 al. 4 CO, les dispositions statutaires relatives aux apports en nature; b) d'introduire des restrictions statutaires quant à la transmissibilité des actions; c) de modifier ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Serge Meister, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Pierre Meyer, président (jusqu'ici inscrit comme vice-président); Paul Leuenberger, secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. L'organe de révision est: Fiduciaire P. Gobat S.A., Moutier.

30 mars 1993
Jean-Pierre Piazza, à Reconvilier, menuiserie en bâtiment (FOSC du 4. 4. 1976, no 77, p. 1130). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Menuiserie Piazza S.A.», à Reconvilier, ci-après inscrite.

30 mars 1993
Menuiserie Piazza S.A., à Reconvilier. Suivant acte authentique et statuts du 24 mars 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de menuiserie et pour objet la continuation de la maison «Jean-Pierre Piazza», à Reconvilier. Le capital-actions est de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Selon contrat d'apport du 24 mars 1993, a société a repris les actifs de fr. 709 696.55 et les passifs de fr. 192 879.45 de la maison «Jean-Pierre Piazza», à Reconvilier, selon bilan au 1er janvier 1993. L'actif net s'élève à fr. 516 817.10, dont fr. 179 000 est pris en considération comme apport. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Il est composé de Jean-Pierre Piazza, de Bonfol, à Reconvilier, administrateur unique, qui engage la société par sa signature individuelle. L'organe de révision est la «Fiduciaire P. Gobat S.A.», à Moutier. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. Locaux: rue du Bruye 4.

30 mars 1993
Andreutti et Greppin, à Moutier, exploitation d'un atelier de décolletage, société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1980, no 133, p. 1967). La société est dissoute depuis le 23 mars 1993. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Andreutti & Greppin S.A.», ci-après inscrite.

30 mars 1993
Andreutti & Greppin S.A., à Moutier. Selon acte authentique et statuts du 23 mars 1993, il a été constitué sous cette raison sociale, pour une durée illimitée, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de décolletage et de mécanique de précision, ainsi que tous travaux annexes. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat d'apports, la société a repris rétroactivement au 1. 1. 1993, tous les actifs et passifs de la société en nom collectif «Andreutti et Greppin», à Moutier, selon bilan arrêté au 31 décembre 1992, soit des actifs s'élevant à fr. 1 169 975.55 et des passifs s'élevant à fr.1 003 197.45, soit un actif net de fr. 166 778.10, montant accepté pour ce prix et payable par la remise de cent actions aux apportants. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Il est composé de: Gérald Greppin, de Courrendlin, à Eschert, président; Auguste Andreutti, de et à Moutier, vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. L'organe de révision est la «Fiduciaire P. Gobat S.A.», à Moutier. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Adresse: rue de Chalière 9.

31 mars 1993
KSM Automobiles S.A., à Moutier, exploitation d'un garage-carrosserie (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1008). Selon acte authentique du 29 mars 1993, la société a modifié sa raison sociale en **Kipfer Automobiles S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre-Alain Schnegg et Martin Kämpf ont démissionné du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Christian Kipfer, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. L'organe de révision est: Pro-Concept Management S.A., à Moutier. Locaux: rue de Soleure 60.

31 mars 1993
Bueche frères, à Court, ferblanterie et appareillages, société en nom collectif (FOSC du 25. 5. 1964, no 117, p. 1621). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1992. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris et répartis entre les sociétés anonymes «Bueche Frères S.A.» et «TIB S.A.», à Court, inscrites ci-après.

31 mars 1993
Bueche Frères S.A., à Court. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de ferblanterie, sanitaire et chauffage. Le capital-actions est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilegiées quant au droit de préemption. Il est fait apport à la société de certains actifs et passifs de la société en nom collectif «Bueche frères», à Court, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1992, soit un actif de fr. 600 872.52 et un passif de fr. 440 138.10, d'où un actif net de fr. 160 734.42. Cet apport a été accepté pour ce prix en paiement duquel il a été remis 90 actions de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont adressées par pli recommandé. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. André Bueche, de et à Court, a été nommé président avec signature individuelle; Marc Bueche, de et à Court, a été nommé vice-président, et Laurent Bueche, de et à Court, secrétaire, avec signature collective à deux. L'organe de révision est: Office fiduciaire de l'Association Suisse des Maîtres Ferblantiers et Appareilleurs, à Neuchâtel. Locaux: rue Centrale 7.

31 mars 1993
TIB S.A., à Court. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de tôlerie industrielle et de construction métallique. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Il est fait apport à la société de certains actifs et passifs de la société en nom collectif «Bueche frères», à Court, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1992, soit un actif de fr. 190 905 et un passif de fr. 8730, d'où un actif net de fr. 182 155. Cet apport a été accepté pour ce prix en paiement duquel il a été remis 95 actions de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par pli recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Robert Bueche, de et à Court, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. L'organe de révision est: Office fiduciaire de l'Association Suisse des Maîtres Ferblantiers et Appareilleurs, à Neuchâtel.

1er avril 1993
E. Dapozzo, Arts graphiques, à Moutier, atelier de photolitho (FOSC du 9. 2. 1989, no 28, p. 546). La raison est modifiée en celle de **Dapozzo Photolitho**, à Moutier.

Büro Nidau

5. April 1993
Genossenschaft Kreuz Nidau, in Nidau, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3244). Marco Huser, bisher Vizepräsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Olivier Graf, von Zürich, in Biel BE. Iris Reichlin, Kassierin, zeichnet neu kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

24. März 1993
W. Zahnd Installations AG, im Konkurs, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 877). Ausserordentliche Konkursverwalter: Kurt Stöckli, Fürsprecher, von Gettnau LU, in Bern, und Markus Häusermann, Fürsprecher und Notar, von Münchenbuchsee, Bern und Egliswil, in Kräyligen, 3000 Bern 7. Die Konkursverwalter zeichnen einzeln.

Büro Thun

5. April 1993
Domino-Mode, Widmann Laura, in Thun, Handel mit Damenmode und Accessoires (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3979). Gemäss Verfügung vom 29. 3. 1993 des Konkursrichters wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1993
Algina-Pedro AG Heimberg, in Heimberg, Betrieb von Drogerien und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Statutenänderung: 3. 12. 1992. Firma neu: **Pedro-Drogerie AG.** Die Gesellschaft kann nun auch Grundstücke erwerben und veräussern. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. April 1993
Viehzuchtgenossenschaft Därstetten I, in Därstetten (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1427). Der Präsident Alfred Bettler, von Boltigen, in Därstetten, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Tritten, von Erlenbach im Simmental, in Därstetten, ist neu Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Kurt Meyes, von Uebeschi, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. April 1993
Restaurant Bären, René Bachmann, in Latterbach, Gemeinde Erlenbach im Simmental. Inhaber der Firma ist René Bachmann, von Buchholterberg, in Oey-Diemtigen. Betrieb des Restaurants Bären. Simmentalstrasse, 3758 Latterbach.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Neue Sekretariatsöffnungszeiten und Neuregelung des Telefondienstes ab 3. Mai 1993

Die permanente Arbeitsüberlastung und der generelle Personalstopp zwingen uns, die Sekretariatsöffnungszeiten und den Telefondienst ab 3. Mai 1993 neu zu regeln:

Sekretariatsöffnungszeiten

Montag bis Freitag
vormittags jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr
nachmittags bleibt das Sekretariat geschlossen

Telefonbedienungszeiten

Montag bis Freitag
vormittags jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr
nachmittags jeweils von 14.00 bis 15.30 Uhr

Die neuen Schalteröffnungszeiten ermöglichen uns die konzentrierte Kundenbetreuung während des Vormittages. Die erweiterten Telefonbedienungszeiten entsprechen einem oft geäusserten Wunsch unserer Kundschaft.
Wir bitten unsere Kunden um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Luzern, 19. April 1993 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

2. April 1993
Ingenieurbüro Weilenmann und Blättler AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1676). Josef Blättler, Mitglied des Verwaltungsrat, zeichnet neu einzeln für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

2. April 1993
Imbach & IV Transport AG, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1860). Simon Imbach, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Walter Imbach, bisher Delegierter, ist nun Präsident/Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Portmann, von Wolhusen und Escholzmatt, in Wolhusen. Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

2. April 1993
General Electric CGR (Schweiz) AG [General Electric CGR (Suisse) SA] [General Electric CGR (Svizzera) SpA] [General Electric CGR (Switzerland) Inc.], in Kriens, elektrische und elektronische Apparate der Radiologie usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2349). Statutenänderung vom 2. November 1992. Die Firma lautet nun: **GE Medical Systems (Schweiz) AG [GE Medical Systems (Suisse) SA] [GE Medical Systems (Svizzera) SA] [GE Medical Systems (Switzerland) Ltd.]**. Herbert Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Peter Ward, walisischer Staatsangehöriger, in Schmitten im Taunus (D).

2. April 1993
Ingenieurbüro Weilenmann und Blättler AG, Filiale Buttisholz, in Buttisholz, Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4352), mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Josef Blättler, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet neu einzeln; demnach ist seine Prokura erloschen.

2. April 1993
Isla GmbH, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2195). Die Gesellschafterin Monika Präuner wohnt nun in Köln (D).

2. April 1993
Botta Automation, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf, Industrie-, Laborautomation usw., in Konkurs (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 2. November 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Agence Chamade René Schuwey, in Luzern, Werchlaubengässli 1, 6004 Luzern, Einzelfirma. Vermittlung von Artisten, Musikern und Künstlern. Inhaber: René Schuwey, von Jaun, in Luzern.

2. April 1993
Efra Electronic R. Britschgi, in Luzern, Baselstrasse 18, 6003 Luzern, Einzelfirma. Verkauf, Reparatur und Herstellung von Electronicgeräten, Funkanlagen, Satellitenempfangsanlagen, HiFi-Geräten, Videofilmproduktionen und Bearbeitungen. Inhaber: Roland Britschgi, von und in Sarnen.

5. April 1993
De Beers Centenary AG (De Beers Centenary SA) (De Beers Centenary Ltd.), in Luzern, Beteiligungen, Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5457). Dr. Henry Brooke Dyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Deloitte Pim Goldby GmbH, in Zug.

5. April 1993
Shadow Hill Entertainment AG in Liquidation, in Adligenswil, Tonträger aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1550). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. April 1993
Bucher Reisen AG (Bucher Travel Ltd.) (Bucher Voyages SA), in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1184). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

5. April 1993
Kränzlin AG, in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3264). Neue Adresse: Ledergasse 11, 6004 Luzern.

5. April 1993
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, in Root (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3912), mit Hauptsitz in Basel. Peter Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Ballmer, von Zürich und Lausen, in Schöfflisdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Simon Schlapfer, von und in Luzern.

5. April 1993
Genossenschaft Migros Luzern, in Dierikon, in Dierikon (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 22). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Anton Greber ist erloschen.

5. April 1993
Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Luzern in Liquidation, in Luzern, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 978). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. April 1993
Partnership Poorghadiri GmbH, in Luzern, Verwaltungen, Buchhaltungen, Übersetzungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5334). Statutenänderung vom 11. Februar 1993. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Neue Adresse: Längweiherstrasse 18, bei Saeed Poorghadiri, 6014 Littau.

5. April 1993
United Artists Management Imfeld & Baumann, in Wauwil, Künstler- und Artistenvermittlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 792). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach St. Erhard, Gemeinde Knutwil, verlegt. Neue Adresse: Längmatt, 6212 St. Erhard.

Uri – Uri – Uri

2. April 1993
Behan AG, in Altdorf, Entwicklung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3390)
PB Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2105).

Neue Geschäftsadresse: Friesenweg 7, 6460 Altdorf.

2. April 1993
Trollag AG, bisher in Altdorf, Handel mit Glaswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 124). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hohenrain (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521) im Handelsregister des Kantons Uri von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Zenco Handels- und Verwaltungs AG, bisher in Bauen, Handel mit Kunststoff-Halbfertigprodukten usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1497) im Handelsregister des Kantons Uri von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Drahtseilgenossenschaft Schattenhalb, in Spiringen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1200). Hans Arnold, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied des Vorstands Nikolaus Arnold, von und in Spiringen.

2. April 1993
Raiffeisenbank Amsteg, in Amsteg, Gemeinde Silenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4001). Die Unterschrift von Vinzenz Loretz, Verwalter, ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Clara Walker, von Silenen, in Amsteg, Gemeinde Silenen.

Berichtigung
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kaspar Zimmermann, Zeichnungsberechtigter, ist Bürger von Vitznau (nicht Witznau).

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. April 1993
Interwibis AG, in Lachen, Einschulung, Aus- und Weiterbildung von Personen auf den Gebieten der Informatik usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2895). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks March vom 18. Dezember 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 5. März 1993 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Interwibis AG, in Konkurs.**

2. April 1993
TE Schreinerei AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Höfe vom 17. Februar 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Firma nun: **TE Schreinerei AG, in Konkurs.**

2. April 1993
MBB-Medizintechnik GmbH, Ottobrunn (Landkreis München), Zweigniederlassung Wädenswil, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3558). Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. 12. 1992 und Vertrag vom 24. April 1992 wurde der Sitz der Filiale nach Altendorf verlegt. Die Firma wurde geändert und lautet nun: **Gelma Industrieelektronik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bonn-Bad Godesberg, Zweigniederlassung Altendorf.** Beim Amtsgericht Bonn ist die Gesellschaft unter dem Namen «Gelma Industrieelektronik Gesellschaft mit beschränkter Haftung» seit 23. August 1984 eingetragen. Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Elektronik und Elektromechanik sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Systeme auf diesen Gebieten. Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 11. Januar 1957 und wurde am 18. Juni 1984 letztmals geändert. Das Stammkapital beträgt DM 2 000 000. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Horst Werner Kulow, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn-Bad Godesberg, Geschäftsführer, und mit Einzelprokura durch Rolf Oberer, von und in Altendorf. Die Unterschrift von Walter Proske, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Katrinenhof 7, 8852 Altendorf.

2. April 1993
Ertelco AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3083). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kilchberg (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 874) im Handelsregister Schwyz von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Von Neuman AG, bisher in Schwyz, Verwertung von Rechten aller Art, Vertrieb und Produktion von Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 37). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 805) im Handelsregister Schwyz von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Walder CAD-Architektur AG, bisher in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2980). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muttenz (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623) im Handelsregister Schwyz von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Elektro Beano AG, in Wangen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2495). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

2. April 1993
Glasbau-Design Klara Buchholzer, in Wollerau (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 73). Das Bezirksgerichtspräsidium See SG hat mit Verfügung vom 28. Oktober 1992 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Verfügung des gleichen Richters vom 8. Januar 1993 eingestellt. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Omida AG, bisher in Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1993 wurde der Sitz nach Küssnacht am Rigi verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Omida AG (Omida S.A.).** Sie bezweckt die Fabrikation und Vertrieb von biologischen Medikamenten sowie von kosmetischen und diätetischen Produkten, Übernahme von Vertretungen und Beteiligungen im kosmetischen Bereich; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. August 1992. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Bei der Gründung wurden Aktiven und Passiven der «Omida GmbH in Liquidation» gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 zum Übernahmepreis von Fr. 306 544.19 übernommen, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Direktor ist Norbert Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Waldbronn (D); Geschäftsführer Josef Schibli, von Neuenhof, in Küssnacht am Rigi; beide mit Einzelunterschrift und beide bisher. Kollektivprokura zu zweien führt wie bisher Markus Hofer, von Etziken, in Hünenberg. Revisionsstelle: Engel-Treuhand AG, in Bern. Domizil: Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi.

2. April 1993
Garage Ikbal Ayse, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaberin dieser Firma ist Ayse Ikbal, türkische Staatsangehörige, in Tuggen. Einzelprokura wurde erteilt an: Refik Ikbal, türkischer Staatsangehöriger, in Tuggen. Betrieb einer Garage, Autohandel. Domizil: Ringstrasse 1, 8854 Siebnen.

2. April 1993
Albin Ulrich, in Rothenthurm. Neue Geschäftsnatur: Schmiede-Heizung-Sanitär und Landmaschinen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2144). Einzelprokura wurde erteilt an: Rosa Ulrich-Müller und Albin Ulrich, geb. 1965, beide von Sattel, in Rothenthurm. Domizil: Hauptstrasse 30, 6418 Rothenthurm.

2. April 1993
SJK Holding AG, in Schwyz (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3899). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

2. April 1993
Logo Fashion AG, in Wollerau, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5190). Bruno Biscioni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

2. April 1993
Kaufhaus Vilan AG, Filiale Pfäffikon SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4667), mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschrift von Gérard Nordmann, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, ist erloschen. Olivier Maus, bleibt Mitglied des Verwaltungsrats und ist neu auch Sekretär; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Didier Maus, von Genève, in Hermance, und Thierry Halff, von Basel, in Gy, beide Mitglieder des Verwaltungsrats.

2. April 1993
Sibratex AG, bisher in Goldau, Gemeinde Arth, Detailhandel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3960). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 423) im Handelsregister Schwyz von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
Rigi-Frucht AG, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1993 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrags vom 18. März 1993 die Fusion mit der «Hofer & Curti AG», in Ebikon, beschlossen. Danach übernimmt die «Hofer & Curti AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Rigi-Frucht AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Die Aktiengesellschaft «Rigi-Frucht AG» ist infolgedessen aufgelöst.

2. April 1993
Vittorio Di Gioacchino, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Betrieb eines Gipsergeschäfts (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3422). Der Einzelrichter des Bezirks Höfen hat mit Verfügung vom 25. Februar 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

2. April 1993
Reinigungsinstitut Tresch und Partner, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4132). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks March vom 25. August 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 16. Februar 1993 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Reinigungsinstitut Tresch und Partner, in Konkurs.**

2. April 1993
Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

2. April 1993
Kühne & Nagel Management AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 66). Die Unterschriften von Volkmar Herrscher, Direktor, und Karl Jürgen Saur, Direktor, sowie die Prokuren von Stefan Hablützel, Otmar Halfmann und Edwin Wild sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Kruse, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Rudolf Baumgartner, von Gossau ZH, in Zürich.

2. April 1993
RM Bau-Renovationen AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5222). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amts wegen gelöscht.

2. April 1993
BAI Finanz und Leasing AG, in Freienbach (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1267). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Höfe vom 5. Februar 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Entscheid des gleichen Richters vom 16. Februar 1993 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **BAI Finanz und Leasing AG, in Konkurs.**

2. April 1993
Wyrsch Türen AG, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Handel mit und Montage von Bauelementen aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Höfe vom 18. Januar 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Firma nun: **Wyrsch Türen AG, in Konkurs.**

2. April 1993
Jean-Claude Schweingruber Trattoria Pizzeria Bären, in Goldau, Gemeinde Arth, in Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Oskar Rüegg AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für die Herstellung von Formteilen und Federn aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4482). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

2. April 1993
Amisco AG in Liquidation, in Schwyz (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5127). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Vorzeitige Löschung nach Art. 745 Abs. 3 OR.

2. April 1993
Bingisser AG in Liq., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1321). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993
Italtel Intercom AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Entwicklung von und Handel mit Geräten der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1443). Die Unterschrift von Albert Bienz, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Wachter, von Mels, in Unterterzen, Gemeinde Quarten.

2. April 1993
OBB Elektro AG, in Feusisberg (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3758). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **OBB Elektro AG, in Liquidation** durch den einzigen Liquidator Walter Bünter, von Wolfenschiessen, in Au ZH, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrats Othmar Benz, Präsident, Martin Benz und Rita Benz-Schättin sind erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

2. April 1993
Dübi Service AG, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. April 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Sanierung und Erneuerung von sämtlichen Erzeugnissen der Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, falls Namen und Adressen aller bekannt, mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Haagen Treuhand AG, in Stansstad.

2. April 1993
Jos. Amstad, Drogerie Stansstad, in Stansstad (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1957, S. 3015). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993
RS-Klebtech GmbH, in Ennetbürgen, Herdern 15 (eigene Räume), 6373 Ennetbürgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 2. April 1993. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen, Werkzeugen, Additiven und Klebstoffen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Baurechtsgrundstück 5141, Allmend/Oberdorf, Grundbuch Ennetbürgen, samt Fabrikationsgebäude und Wärmepumpenanlage zum Preise von Fr. 1 280 000 zu erwerben. Gesellschafter: Eckhard Radtke, in Ennetmoos, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Gerhard Schwach, in Ennetbürgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beides deutsche Staatsangehörige. (Die Stammeinlagen sind voll und in bar einbezahlt.) Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per Telefax. Die beiden Gesellschafter Eckhard Radtke und Gerhard Schwach sind zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Scorpion-Verlag, Anderegg, Kettler und Co., in Ennetmoos (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1770). Richtige Schreibweise der Firma: **Scorpion-Verlag, Anderegg, Kettler & Co.**

Zug – Zoug – Zugo

2. April 1993
Interveneer SA, in Baar, Transithandel, Export- und Importhandel usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4370). Revisionsstelle: Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich.

2. April 1993
Diaret Trading & Financial Consulting AG, in Zug, Durchführung von Investment-, Handels-, Vermittlungs- und Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1494) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Geohil-Wärme AG, in Hünenberg, Errichtung und Betrieb von geothermischen Energieerzeugungsanlagen des Systems «Geohil» usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5431). Statutenänderung: 25. März 1993. Neuer Zweck: Errichtung und Betrieb von geothermischen Energieerzeugungsanlagen ausschliesslich des Systems «Geohil» als deren Eigentümerin auf fremden Grundstücken und die Lieferung der daraus gewonnenen Wärme an die Grundstückseigentümer auf der Basis von Bau- oder vergleichbaren Grundstücksausscheidungsrechten und langfristigen Lieferverträgen, unter Verwendung von an Ort emissionsarmen Antriebsenergien, insbesondere in intensiv schadstoffbelasteten Gebieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten. Umwandlung und Zerlegung der 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 250 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte sind: Hans-Friedrich Hildebrand, bisher Geschäftsführer, nun Delegierter, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Werner Brenneisen, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Vogler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
CWN Homberger Distribution AG, in Zug, Baarerstrasse 73, c/o Tribeg AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1993. Zweck: Vermarktung von pharmazeutischen Produkten durch Import,-Export und Handelstätigkeit sowie Abwicklung von Verwaltungs- und Treuhandgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist François Homberger, von Zürich, in Corsier GE. Revisionsstelle: H. Hess, in Genf.

2. April 1993
BM Brauerei Maschinen AG (BM Brauerei Maschinen SA) (BM Brauerei Maschinen Ltd), in Zug, Eichwaldstrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. März 1993. Zweck: Vermietung/Leasing von Brauereianlagen, Brauereimaschinen und Vermittlung von Brauerei-Know-how an Dritte im Ausland, Handel mit Brauereianlagen und Zubehör sowie Finanzierung von solchen; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Bertschikon. Revisionsstelle: Testat AG, in Küsnacht ZH.

2. April 1993
Triner Telecom, in Zug, Beratung und Planung im Zusammenhang mit Telekommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 545). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993
Heatex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3101). Revisionsstelle: Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug.

2. April 1993
Farmabühl AG, in Neuheim, Übernahme und Bewirtschaftung eines landwirtschaftlichen Gutes usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4412). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Spillmann, von Zug, in Neuheim, zugleich Geschäftsführer, und Esther Krucker, von Niederhelfenschwil, in Neuheim. Robert Beringer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und zugleich Geschäftsführer. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

2. April 1993
Steiger-Informatik AG, in Zug, Handel mit EDV-Hardware und Software usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1480). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1466) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
JAA Holding, in Zug, Erwerb und Verwaltung sowie Finanzierung einer Mehrheitsbeteiligung an der Adia SA, Chéserex VD (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3472). Charles Gebhard und Dr. Helmut Wagner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Klaus Wiegandt, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

2. April 1993
Neufeld-Garage Baar, Hans Binzegger, in Baar, Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1263). Hans Binzegger, Inhaber, wohnt neu in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Einzelprokura führt neu Ilona Binzegger, von Baar, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

2. April 1993
Peter Ott Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2563). Statutenänderung: 31. März 1993. Neuer Zweck: Hoch- und Tiefbau, Pferdezucht und -ausbildung, Handel mit Pferden sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

2. April 1993
Touparco AG, in Zug, Handel mit und Vertretung von Parfümerie- und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zürich.

2. April 1993
Frascati-Immobilien AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1986, S. 4926). Statutenänderung: 12. Februar und 24. März 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Chamerstrasse 50, c/o G. J. Corboud & Co., 6300 Zug. Neue Firma: **Frascati Beteiligungs AG.** Neuer Zweck: Halten von Beteiligungen und Vermittlung von Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 12. 9. 1972. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Walter Suter, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Weiterhin gehören dem Verwaltungsrat an: Gérard J. Corboud, von Surpierre, in Zug, Präsident, und Franz Leo Maritz, von Lostorf, in Affoltern am Albis. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

2. April 1993
Chemgen Products Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen zur Einführung und Propagierung von chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2740). Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 79.

2. April 1993
Arcos Treuhand & Verwaltungs AG, in Baar, Ausübung von Treuhand-, Revisions- und Kontrollstellmandaten usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739). Revisionsstelle: Omnia-Contract AG, in Baar. Domizil nun: Dorfstrasse 38, c/o Omnia-Contract AG.

2. April 1993
Fermenta Finanz AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3156). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. März 1993. Firma nun: **Fermenta Finanz AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, Mitglied des Verwaltungsrats. Börje Nordenö, Präsident; Dr. Georg Wiederkehr und Lars Landström, Suppleant für Börje Nordenö, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Börje Nordenö und Dr. Georg Wiederkehr sind erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

2. April 1993
Exprodukte AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566). Kollektivprokura zu zweien führt neu Ulrich Boenzli, von Tschugg, in Steinhausen.

2. April 1993
LRA & Partner SA, in Zug, Kauf von und Handel mit Wertschriften usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4327). Dr. Andreas Renggli, Präsident, und Dr. Josef Schwerzmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

2. April 1993
Campa Bürogeräte, Camenzind, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Camenzind, von Luzern, in Unterägeri. Verkauf und Service von Kopier- und Fax-Geräten sowie allgemeinen Bürogeräten.

2. April 1993
Hättenschwiler Jürg, in Baar, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 727). Jürg Hättenschwiler, Inhaber, wohnt nun in Baar.

2. April 1993
Acton Revisions AG, in Zug, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen jeder Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 945). Statutenänderung: 31. März 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert. 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Peter Bachmann, dipl. Bücherexperte, in Luzern.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 avril 1993
Garage Michel Geinoz S.A., à Bulle (FOSC du 29. 4. 1992, no 81, p. 1913). Organe de révision: Fiduconsult S.A., 1630 Bulle.

2 avril 1993
Cesa Création Enseignes S.A., à Bulle, création d'enseignes publicitaires, la sérigraphie et la décoration en tous genres, etc. (FOSC du 21. 3. 1990, no 56, p. 1104). Organe de révision: Fidugest S.A., rue Lécheretta 5, 1630 Bulle.

2 avril 1993
Société de laiterie de Rueyres-Treyfayes, à Rueyres-Treyfayes, société coopérative (FOSC du 10. 4. 1981, no 83, p. 1128). Joseph Overney, de Cerniat, à Rueyres-Treyfayes est secrétaire-caissier. Marcel Oberson a démissionné; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

2 avril 1993
Castella Frères S.A., à Neirivue (FOSC du 7. 3. 1980, no 56, p. 764). Hubert Seydoux est décédé; sa signature est radiée. Gaston Dupasquier, de La Tour-de-Trême et Bulle, à Bulle, est administrateur et président avec signature collective à deux. L'organe de révision est Refisco S.A., à Fribourg.

Bureau de Châtel-St-Denis

1er avril 1993
Comptoir d'Equipements Industriels SA, succursale de Remaufens, à Remaufens, fabrication, commerce et montage d'équipements industriels, etc. (FOSC du 17. 2. 1993, no 33, p. 802), avec siège principal à Meyrin. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er avril 1993
Braesheather AG en liquidation, précédemment à Zoug, société dissoute au sens des art. 86 et 88a ORC (FOSC du 7. 12. 1992, no 237, p. 5692). La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'art. 86 al. 3 ORC. La société continue d'exister sous la raison sociale **Braesheather AG.** Nouveau siège: Châbles, chez François Müller, Champ du Four. Statuts originaires du 16 mai 1974. But: l'achat, la vente et l'expertise d'objets d'art, de même que toute activité s'y rapportant. La société peut prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Nouveaux statuts du 24 février 1993. François Müller, de Zuzwil SG et Mosnang SG, à Châbles, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. L'organe de révision est Mme Alice Lavanchy Gauthey, avenue d'Echallens 102, à Lausanne.

1er avril 1993
Mailing Service, Gladys Rochat, à Gletterens. Le chef de la maison est Gladys Rochat, du Lieu, à Corcelles. Service de copies et de technique, vente d'appareils de bureau. Adresse: Les Grèves du Lac, 1544 Gletterens.

Bureau de Fribourg

2 avril 1993
Malgam SA, à Fribourg, offre de tous conseils et assistances dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3691). Capital augmenté de fr. 250 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1750 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré par compensation de créance. Capital actuel: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence le 31. 3. 1993. Organe de révision: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

2 avril 1993
Restaurant «Pans'Ami» Christoph Bürgy, à Fribourg, rue du Temple 5. Le titulaire est Christoph-Anton Bürgy, de Cordast, à Fribourg. Exploitation d'un restaurant sans alcool. Procuration collective à deux est conférée à Guy Berset, de Cormérod, à Belfaux.

2 avril 1993
Bar «52» Bobillier Frédy, à Fribourg, Grand-Rue 52. Le titulaire est Frédy Bobillier, de Môtier NE, à Gumefens. Etablissement public, café-bar. Procuration collective à deux est conférée à Brigitte Bongard, d'Ependes, à Fribourg.

2 avril 1993
Jardin A & P Bourqui, à Fribourg, paysagiste, aménagement de jardins (FOSC du 15. 6. 1987, no 134, p. 2396). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Mannens (FOSC du 4. 10. 1989, no 193, p. 4049).

2 avril 1993
Hôpital Jules Daler, à Fribourg, réception de tout patient nécessitant des soins à l'hôpital, etc. (FOSC du 18. 11. 1991, no 223, p. 4932). Marinette Dousse, de Treyvaux et Arconciel, à Villars-sur-Glâne est nommée directrice avec signature collective à deux.

2 avril 1993
«Institut Vienna» Thurler Jean-Louis, à Fribourg, rue de l'Hôpital 27. Le titulaire est Jean-Louis Thurler, de Fribourg, à Giffers. Institut de massages.

2 avril 1993
Clean Sound, Cotting & Cie, à Fribourg, route de la Chassotte 3. Jean-Pierre Cotting, de Tinterin, à Givisiez, et Walter Eichhorn, d'Allemagne, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 2. 4. 1993. Vente de sonorisation (matériel).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 avril 1993
Silifiber SA, précédemment à Eclépens (FOSC du 26. 2. 1992, p. 886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1993, la société a décidé de transférer son siège à Villaz-St-Pierre. Les statuts originaires portant la date du 30 août 1991 ont été modifiés le 31 mars 1993. Nouvelle raison sociale: **Silifiber Intersol SA.** Nouveau but: la conception, la fabrication, la diffusion commerciale et la mise en œuvre, en Suisse et à l'étranger, de tous types de dalles, notamment en béton, résine ou matériau similaire. Le capital-actions est de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre adressée à chaque actionnaire sous pli recommandé 10 jours au moins avant l'assemblée générale. Administration: un ou plusieurs membres. Les administrateurs Jean-Daniel Lavanchy, Guido Sulmoni, Angelo Lazzari, Max Fattet, ont démissionné, leur-signature est radiée. La procuration d'Alfred Berod est éteinte. William Genilloud, de Villarepos, à Villaz-St-Pierre, a été nommé président, avec signature collective à deux. Jean Cuany, de Chevroux, à Chénens, a été nommé vice-président et directeur, avec signature collective à deux. Jean-Claude Huguenot, d'Autigny, à Riaz, a été nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduconsult SA, Pérolles 55, à Fribourg. Adresse: Villaz-St-Pierre, c/o William Genilloud.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

1. April 1993
PM Walter Verlag AG, in Bösingen (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Statutenänderung: 24. 3. 1993. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Markus Schär, Vizepräsident, Dr. Christoph Tschan, Mitglied. Unterschrift erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adrian Escher, von Zürich, in Baden/Dättwil AG. Unterschrift zu zweien führt neu: Markus Hummel, von Gottlieben und Zürich, in Bülach. Kollektivprokura zu zweien neu: Rosemarie Lüthy, von Rüttenen, in Selzach; Walter Schürch, von Alberswil, in Hünibach, und Marcus Kloos, von Strättligen, Gemeinde Thun, in Aarburg.

1. April 1993
Miszak Anna Regula, Tectram, in Bösingen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1078). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Jerzy Miszak», in Bösingen, erloschen.

1. April 1993
Miszak Jerzy, Tectram, in Bösingen, Chasseralstrasse 20. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jerzy Miszak, von Winterthur, in Bösingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Anna Regula Miszak, Tectram, in Bösingen. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

1. April 1993
Metallwerke AG (Usines Métallurgiques S.A.) (S.A. Officine Metallurgiche) (Metal Works Ltd.), in Dornach (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3013). Firma infolge Fusion mit der UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, Bern, erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

1. April 1993
Eisengiesserei Selzach AG, in Selzach (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2296). Markus Haubensak, Delegierter, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. April 1993
Sprachschule Allemann Podberscek + Co., in Riedholz, Nelkenweg 6. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Komplementärin: Katharina Allemann Podberscek, von Rüttenen, in Riedholz. Kommanditärin mit Fr. 4000: Verena Allemann O'Grady, von und in Rüttenen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Sprachschule.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. April 1993
Atel Elektroanlagen AG, in Olten (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 154). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

2. April 1993
Kuonen Bau- und Industriemontagen, in Olten (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 9. 3. 1993.

2. April 1993
Kuonen Möbel und Inneneinrichtungen, in Olten (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 9. 3. 1993.

Büro Stadt Solothurn

Berichtigung
Partas, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1692). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrats heisst richtig: Martin Mayer (nicht Meyer).

Büro Thal-Gäu in Balsthal

2. April 1993
Urs Messerli-von Burg, in Holderbank, Betrieb des Landgasthofes Forelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1245). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

2. April 1993
Christine Messerli-von Burg, in Holderbank, Hauptstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christine Messerli, von Riggisberg, in Holderbank SO. Betrieb des Landgasthofes zur Forelle.

Büro Wasseramt in Solothurn

2. April 1993
Arte-Bau Rüeger + Co., in Obergerlafingen, Ahornstrasse 18, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. Januar 1993. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Franziska Rüeger geb. Scheuring, von Zürich, in Obergerlafingen. Kommanditär mit Fr. 1000: Walter Rüeger, von Zürich, in Obergerlafingen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsnatur: Gartenbau, Schwimmbadbau und Ausführung von kleinen Hoch- und Tiefbauarbeiten. Handel mit Waren aller Art.

2. April 1993
EWAG AG, Maschinen- und Werkzeugfabrik, in Etziken (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Die Unterschrift von Rolf Wyss, Vizedirektor, ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. April 1993
Techelix SA, bisher in Fribourg, alle Tätigkeiten im Bereich Verpackung usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5955). Statutenänderung: 4. 3. 1993. Sitz nun: Basel, Freie Strasse 109. Ursprüngliche Statuten: 9. 2. 1990. Firma nun: **Corona Holidays Basel AG.** Zweck nun: Veranstaltung und Verkauf von Reisen und Charterflügen sowie alle anderen Dienstleistungen im Bereich der Reiseagenturen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, die direkt oder indirekt mit dem Bereich des Tourismus verbunden sind. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage bei der Gründung: Industrielle Methode zum Transportieren und Gruppieren von Säckchen von Damaso Moreno und Erhard Stutz zum Preise von DM 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Bruno Senoner, von Sumiswald, in Arzier, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Consulta AG, Treuhandgesellschaft, in Kehrsatz (neu).

1. April 1993
Bidule 4, in Basel, Aktiengesellschaft, interaktive Multimediasysteme zu Informations- und Werbezwecken usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 499). Domizil nun: Elsässerstrasse 184. Statutenänderung: 28. 3. 1993. Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert.

1. April 1993
Institut Dr. Friesewinkel AG, in Basel, Beratungen, insbesondere für pharmazeutische Unternehmen usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Statutenänderung: 17. 3. 1993: Firma nun: **IFAG Basel, Institut Dr. Friesewinkel AG.** Zweck nun: Durchführung von Beratungen und Dienstleistungen, insbesondere für medizinische und pharmazeutische Unternehmen, sowie alle mit den vorstehend bezeichneten Tätigkeiten in Verbindung stehenden Geschäfte und Funktionen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital (bisher): Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Testor Treuhand AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993
Kultursuppe AG, in Basel, Ramsteinerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. und 31. 3. 1993. Zweck: Förderung des kulturellen und kulinarischen Lebens, unter anderem Betrieb eines Restaurants. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Christian Covo, von Basel, in Jonen, Präsident, Marc Covo, von und in Basel, Vizepräsident, und Frank Gantner, von Aarau und Grabs, in Aarau, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Thomas Altorfer, von Bassersdorf, in Lenzburg.

1. April 1993
Nuvita AG, in Basel, Gerbergasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 3. 1993. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, Zustellungen gegen Empfangsbestätigung oder SHAB. Verwaltungsrat: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Peter Piwonka, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Revisionsstelle: Werner Zbinden, von Guggisberg, in Allschwil.

1. April 1993
SWT Sorex Wasserschneidtechnik AG, in Basel, Hegenheimerstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1993. Zweck: Betrieb von Anlagen zum Schneiden von Materialien aller Art unter Einsatz der Hochdruckwasserstrahltechnik, Herstellung von Produkten unter Verwendung dieser Technik sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 67 Namenaktien zu Fr. 1000 und 66 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Stephan Musfeld, von Basel, in Riehen, Präsident, Louis Conzett, von Schiers, in Liestal, Vizepräsident, und Beat Musfeld, von Basel, in Buochs, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Testor Treuhand AG, in Basel.

1. April 1993
Bonus-Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1993
Restaurant Landhof S. Keller, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2544). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1993
Beatrice Rauber-Allemann, in Basel, Riehenstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrix Rauber, von und in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Landhof.

1. April 1993
Restaurant Umschlagsstübli Rolf Büchler, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3772). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. April 1993
Ruggiero, Restaurant Umschlagsstübli, in Basel, St. Jakobs-Strasse 222, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Cornelia Ruggiero, von Laufen-Uhwiesen, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Umschlagsstübli.

1. April 1993
Teranga Reisen, Frau Borföi, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April 1993
Audiotec Harald Rupf, in Basel, Feldbergstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harald Rupf, von Flums, in Basel. Geschäftsnatur: Vertrieb von Audio-Produkten.

1. April 1993
Contex Management Support Systems John W. Handloser, in Basel, Benkenstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: John William Handloser, von und in Basel. Geschäftsnatur: Entwicklung und Anwendung von Management Unterstützungssystemen und operationelle Management-Beratung in Organisation, Informatik und Marketing.

1. April 1993
H. Emer Trading, in Basel, Steinenvorstadt 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hüdai Emer, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Prokura zu zweien: Bülent Emer, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien.

1. April 1993
Restaurant zur neuen Brücke, E. Sbardellotto, in Basel, Gasstrasse 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emilio Sbardellotto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnautr: Betrieb des Restaurants zur neuen Brücke.

1. April 1993
Rofra Bau AG, in Basel, Sperrstrasse 61, Zweigniederlassung (Neueintragung), Mit Hauptsitz in Aesch BL. Firma am Hauptsitz: «Rofra Bau AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 19. 12. 1973. Letzte Publikation: SHAB Nr. 41, vom 1. 3. 1993, S. 1003. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Leistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Remo Franz, von Aesch BL und Liesberg, in Aesch BL, Verwaltungsrat, und Fredy Franz, von Aesch BL und Liesberg, in Aesch BL, Geschäftsführer.

1. April 1993
UBP Unternehmensberatungs- und Prüfungsgesellschaft Dr. H. Caspers & Partner, in Basel, Luzernerring 97, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1993. Gesellschafter: Dr. Heinrich Caspers, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift, und Monika Zimmerli, von Oensingen, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung und -prüfung.

1. April 1993
Versicherungsberatung Georges C. Rayot, in Basel, Rheinländerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Charles Rayot, von und in Basel. Geschäftsnatur: Versicherungsberatung.

1. April 1993
Wundertüte Beatrice Schwob, in Riehen, Schmiedgasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrice Schwob, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ursula Heim, von Luzern, in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf von Kinderkleidern.

1. April 1993
ACR Lautsprechersysteme Harald Rupf, in Basel (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3740). Firma nun: **ACR HiFi & Car Audio Harald Rupf.** Geschäftsnatur nun: Verkauf von Audio-Produkten. Harald Rupf, Inhaber, wohnt nun in Basel.

1. April 1993
Löw & Dörr, Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4213). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ulrich Löw-Wiedenmeier. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Volker Dörr. Firma nun: **Dörr, Architekt.**

1. April 1993
Nemisis Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3547). Domizil Steinentorstrasse 19 weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susanna Steenhof. Unterschrift erloschen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Nemisis Treuhand AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Domizil: Hermann, richtig Hermanus Steenhof, Direktor, wohnt nun in Biederthal (F).

1. April 1993
SPARTIN Société de Participations et Investissements SA, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4413). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1993. Firma nun: **SPARTIN Société de Participations et Investissements SA en liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Bietenholz, Präsident, und Dr. Alex Fischer, welche nun als Liquidatoren zu zweien zeichnen, sowie Dr. Maurizio Chiricio, dessen Unterschrift erloschen ist.

1. April 1993
Telset Brunner & Meier, in Basel, Kollektivgesellschaft, Telefonmarketing (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2649). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erich Brunner, infolge Todes. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Maria Theresia Meier. Firma nun: **Telset, Maria Meier.**

1. April 1993
Martina Blanke, in Basel, kaufmännische Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755). Domizil nun: Altrheinweg 102.

1. April 1993
Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 424). Prokuren Marcel Diesch und Roman Strub erloschen.

1. April 1993
Hanspeter Flubacher Architekturbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Prokura zu zweien neu: Martin Plattner, von Thayngen, in Riehen.

1. April 1993
Göhner Merkur AG, Zweigniederlassung in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 575), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Heinrich Federli, Pierre Krafft und Dr. David Syz, alle Verwaltungsratsmitglieder, sowie Prokuren Hugo Ledermann und Robert Morf erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Fluck, von Schlatt, in Zumikon, Dr. Werner Guyer, von und in Zürich, und Peter Küpfer, von Basel und Steffisburg, in Zollikerberg, alle Verwaltungsratsmitglieder. Heinz Billeter, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Werner Kaspar, bisher Direktor, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

1. April 1993
Ifuma AG, in Basel, Projekte, insbesondere im Freizeitbereich usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3181). Domizil nun: Schönaustrasse 20, bei Tersito Ries. Revisionsstelle: Silvia Kammermann, von Bowil, in Basel.

1. April 1993
Institut für Immunologie Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 374). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

1. April 1993
Interfracht Hermkes Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2781). Prokura zu zweien neu: Elisabeth Doppler, französische Staatsangehörige, in Biederthal (F). Es wohnen nun Heinz Hermkes, Direktor, in Hochwald SO und Roger Hermkes, Vizedirektor, in Dornach.

1. April 1993
Interhaba AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 369). Statutenänderung: 30. 3. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. April 1993
Beat Käser Malergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4664). Domizil nun: Schützenmattstrasse 19.

1. April 1993
Marine-Services R. Braun, in Basel, Service- und Reparaturarbeiten an Booten usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543). Domizil nun: Altrheinweg 102.

1. April 1993
Marwa AG Architekturbüro, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3222). Domizil nun: Klingentalstrasse 7.

1. April 1993
Fritz Meyer Aktiengesellschaft, in Basel, Transportunternehmungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1327). Prokuren Heinz Pfirter und Raymond Monney erloschen.

1. April 1993
Montimarmi AG, in Basel, Natursteine usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3500). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Fuhrimann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Schillerstrasse 2 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

1. April 1993
Teehandel Maja Preiswerk-Fallab, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1098). Domizil nun: Leonhardsberg 6.

1. April 1993
Balduin Weisser AG, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Markus Stokar, von Schaffhausen und Küsnacht ZH, in Oberwil BL, und Dr. Oscar Paul Miller, von Solothurn und Biberist, in Aesch BL.

1. April 1993
ZSG Trading & Marketing AG, in Basel, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Domizil nun: Zürcherstrasse 69.

1. April 1993
2 Rad Basilisk AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 848). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Hanspeter Schöpflin, von Basel, in Allschwil, und Stefan Berli, von Basel, in Riehen. Vincenzo Paolo Iacono, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

1. April 1993
Amidia AG, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rheinweg 4, Post 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. März 1993. Zweck: Diamanttechnik, Herstellung von und Handel mit Instrumenten der Mikrochirurgie. Kapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Maschinen, Apparate und Werkzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1993 zum Preis von Fr. 70 000, wofür 70 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Beabsichtigte Sachübernahme: Diamanten sowie Halb- und Fertigfabrikate zum Preis von höchstens Fr. 200 000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rolf Arn, von Dotzigen, in Büttenhardt, Präsident; Rudolf Zehnder, von Köniz, in Rothenburg; René Niedermann, von Jonschwil, in Schaffhausen. Revisionsstelle: Philipp Ziegler, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall.

1. April 1993
Max Schmid AG, in Neuhausen am Rheinfall, Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 719). Neue Domiziladresse: Zentralstrasse 121, c/o E + S Auto Corner AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

1. April 1993
Ermed AG, in Schleitheim, medizinische Artikel und Geräte (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694). Statutenänderung: 8. Januar 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 125 000. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung mit Darlehen liberiert. Das Aktienkapital ist voll liberiert und nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Erwin Langer, von Zürich, in Schleitheim.

1. April 1993
Sieber Treuhand AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1418). Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 20/Karstgässchen 10, 8200 Schaffhausen.

1. April 1993
Ferfi AG, in Schaffhausen, Liegenschaften (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1509). Neue Domiziladresse: Vorstadt 20/Karstgässchen 10, bei Peter Sieber, 8200 Schaffhausen.

1. April 1993
Olex Handels AG, in Schaffhausen, Liegenschaften (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 20/Karstgässchen 10, bei Peter Sieber, 8200 Schaffhausen.

Appenzell A.Rh – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. April 1993
Metrohm AG, in Herisau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Messgeräten usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 144). Statutenänderung: 1. 4. 1993. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. April 1993
Hiconsult GmbH, in Teufen, Steinwichslenstrasse 38, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Zweck: Unternehmungsberatung sowie Durchführung von Handelsgeschäften auf eigene Rechnung oder für Dritte. Die Gesellschaft kann Unternehmungen, Beteiligungen und Liegenschaften vermitteln, im In- und Ausland erwerben, verwalten oder veräussern, immaterielle Güter erwerben, verwalten oder veräussern sowie Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen an die im Stammanteilbuch eingetragene Adresse. Gesellschafter sind: Peter Eugen Hochreutener, von Eggersriet, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, und Doris Hochreutener-Eigenmann, von Waldkirch, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Hänseler AG, in Herisau, Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2934). Revisionsstelle neu: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

2. April 1993
Camen Bauinvest AG, in Teufen, Finanzierung, Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 440). Personalangaben neu: Reto Camen, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Teufen AR.

2. April 1993
Sport Kubli AG, in Heiden, Betrieb eines Sportfachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2957). Domizil neu: Poststrasse 25, 9410 Heiden (amtliche Strassenumbenennung).

2. April 1993
Niederer Eisenwaren AG, in Heiden (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556). Domizil neu: Werdstrasse 30, 9410 Heiden (amtliche Strassenumbenennung).

2. April 1993
W. Niedermann und Sohn, in Heiden, Sachtransporte, Kanalreinigungen und Garagenbetrieb (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2050). Domizil neu: Mittelbissauweg 8, 9410 Heiden (amtliche Strassenumbenennung).

2. April 1993
Willi Oswald, in Heiden, Malergeschäft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1147). Domizil neu: Rosentalstrasse 13, 9410 Heiden (amtliche Strassenumbenennung).

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

1. April 1993
Aeschbacher Transport AG, in Appenzell. Betrieb eines Unternehmens für Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4834). Adolf Aeschbacher-Bartolini, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Enza Aeschbacher, bisher VR-Mitglied ist nun VR-Präsidentin und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den VR wurden gewählt: Adolf Aeschbacher, von Heimiswil, in Appenzell und Walter Aeschbacher, von Heimiswil, in Appenzell als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als Revisionsstelle wird Contreva AG, in Appenzell, Bezirk Schwende gewählt.

1. April 1993
Bischofberger Druck AG, in Oberegg, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1800). Revisionsstelle: Contreva AG, in Appenzell, Bezirk Schwende.

1. April 1993
Intertreck, in Appenzell, Organisation und Verkauf von Reisen und Expeditionen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3216). Revisionsstelle: Contreva AG, in Appenzell, Bezirk Schwende.

1. April 1993
C.S.C. Casino Systems Consulting AG, in Appenzell, Beratung von und Beteiligungen an Firmen der Spielautomatenbranche usw. (SHAB Nr. 96 vom18. 5. 1990, S. 2000). Revisionsstelle: Chada Control-Treuhand AG, in Chur.

1. April 1993
Werifa Handels AG, Appenzell, in Appenzell, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Als Revisor wurde Ruedi Müller, von Löhningen, in Appenzell gewählt.

1. April 1993
Ingenieurbüro Hersche AG, in Appenzell (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 817). Revisionsstelle: Contreva AG, in Appenzell, Bezirk Schwende.

1. April 1993
Kobelt Bau AG, in Oberegg, Betrieb einer Bauunternehmung sowie einer Generalunternehmung zur Erstellung von schlüsselfertigen Bauten usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen.

1. April 1993
Werbeagentur Hans Signer AG, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4249). Revisionsstelle: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Gaiserwald.

1. April 1993
Wohnbau AG, Oberegg, in Oberegg (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Als Revisor wurde Emil Bischofberger-Wüst, von und in Oberegg gewählt.

1. April 1993
Interdirex AG, in Appenzell. Handel mit Baumaschinen und Bau- und Industriebedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1183). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen.

1. April 1993
Thomas Schnider, in Gonten, Transportunternehmen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 873). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. April 1993
Florian Christoffel, in Appenzell, Polsterwerkstätte mit Sattlerei, Handel mit Teppichen und Möbeln (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. April 1993
Daniel Christoffel, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Daniel Christoffel, von Ramosch, in Appenzell. Zweck des Geschäfts: Polsterwerkstätte mit Sattlerei, Handel mit Teppichen und Möbeln, Handel mit Stilmöbelgestellen en gros. Geschäftsadresse: Rosenböhleli 2, 9050 Appenzell.

1. April 1993
Zeppelin Textil- und Kunsthandels AG, in Appenzell (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 883). Bernd Jürgen Erich Schompeter, bisher VR-Präsident ist aus dem VR ausgeschieden und wird neu Geschäftsführer. Er zeichnet neu anstelle der Einzelunterschrift mit Kollektivunterschrift zu zweien. Toni Stadler-Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Zogg, bisher VR-Mitglied, ist neu einziges VR-Mitglied und zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fässler Treuhand AG, in Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. April 1993
Columba Informatik AG, in St. Gallen, Lerchentalstrasse 27, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: EDV-Beratung, Organisations-, Analyse-, Programmierungs- und Serviceleistungen, speziell in den Bereichen Office-Automation, Kommunikation und Informations-Verarbeitung sowie Vertrieb von Standard-Paketen und allgemeinen Software-Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Thoma, Roger, von Amden, in Goldach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann Christian, von Herisau, in Rorschacherberg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

2. April 1993
Congas Gesellschaft für Consulting Bau und Gas AG, in St. Gallen, c/o Pro Cura A.G. Revisions- und Treuhandgesellschaft, Greifenstrasse 9, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: Consulting, Marketing, Vermittlung von Know-how, Patenten und Lizenzen; Projektierung und Ausführung auf dem Gebiet der Gas- und Bauwirtschaft im Ausland, damit zusammenhängende Handelsvermittlungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkulielrt. Eingetragene Personen: Gschwend Reinhold, von Altstätten, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gschwend Patrick, von Altstätten, in Goldach, Revisionsstelle.

2. April 1993
Adolf Locher Verwaltungs AG, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2986). Die Vorschriften von Art. 748 sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

2. April 1993
TG Telecom AG (TG Telecom SA) (TG Telecom Ltd.), in St. Gallen, Spinnereistrasse 10, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1993. Zweck: Vertrieb von elektrischen und elektronischen, vorwiegend nachrichtentechnischen Produkten sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Grossenbacher Elektronik AG, in St. Gallen, verschiedene betriebliche Aktiven (vor allem Warenlager, angefangene Arbeiten, Sachanlagen sowie Entwicklungs-, Organisations- und Marktaufbaukosten) zum Preise von Fr. 6 842 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Hartmann Willy, Dr., von St. Peterzell, in Herisau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener Karl, von Thal, in Wittenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saluz Bernhard, von Domat/Ems, in Wittenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchli Rolf, von Weerswilen, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperli Annamarie, von Brugg, in Freidorf (Roggwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseyer Werner, von Heimiswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993
Albert Grob AG, in Benken, Handel mit Schweinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle (bisher: Treuhandbüro Wyrsch & Co., in Uznach).

2. April 1993
Albin Heeb AG, in Altstätten, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2574). Domizil neu: Zollstrasse, 9469 Lienz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrften: Bösch Franz, von Widnau, in Balzers (Fürstentum Liechtenstein), mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993
Arvenhöhe AG, Café-Restaurant, in Amden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 28 4. 1982, S. 1331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Rikkenbach bei Wil, Revisionsstelle.

2. April 1993
Bollag SA Agence de Mode, in Widnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1321). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Buchental-Garage AG Oberbüren, in Oberbüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Bénébois SA, in Rorschacherberg, Handel mit Baustoffen, insbesondere Holzwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deschwanden Andreas B., von Kerns, in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lehner Martin, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Bruno, von Balterswil, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

2. April 1993
Carrosserie Kesseli AG, in Mels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevision Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Eberle + Warth AG Büro für Geschichte, Archiv und Verwaltung, in Kirchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stänz Christa, von Zetzwil, in Eschlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder Thomas, von Lützelflüh, in Wil SG, Revisionsstelle.

2. April 1993
Firo Aktiengesellschaft, in Sevelen, An- und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth Felix, von Vilters, in Vilters, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Roth Fidel, von Vilters, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Direktor, mit Einzelunterschrift; Roth-Negele Maria, von Vilters, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Rudolf, Dr., von Olten und Zell LU, in Lostorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz Urs, von Buch bei Frauenfeld, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quirici Giuseppe, von Bidogno, in Mauren (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nagel Bruno, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Hauser Verwaltungs AG, St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2986). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

2. April 1993
Hotel Ochsen Mogelsberg AG, in Mogelsberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 553). Ausgeschiedene Personenn und erloschene Unterschriften: Remund André, von Mühleberg, in Zuzwil SG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund Roland, von Mühleberg, in Niederuzwil (Uzwil), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg Max, von Wattwil, in Mogelsberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund Daniel, von Mühleberg, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semmler Rolf, von Kreuzlingen, in Mogelsberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Hydrostress (International) AG [Hydrostress (International) Ltd], in Rorschach, Handel mit sowie internationaler Vertrieb von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger Hans, von Rorschach, in Rorschach, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Flury Peter, von Saas, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Imea St. Gallen AG, in St. Gallen, Veranstaltung von Managementkursen sowie Gutachter- und Beratertätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
IVG Industrieanlagen- und Verwaltungs-AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991,S. 3834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleichenbacher Albert, von Mörschwil, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Paco Au AG, in Au, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Domizil neu: Giessenstrasse 1, 9434 Au.

2. April 1993
Paco Impex AG, in Au, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Domizil neu: Giessenstrasse 1, 9434 Au.

2. April 1993
Pantatrade St. Gallen AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knellwolf Arthur, Dr., von Herisau, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser Bruno, von Alt St. Johann, in Thal, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Kuster Fritz, von Diepoldsau, in Berneck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Sanmat AG, in Steinach, Planung, Entwicklung und Herstellung von Sanitätsmaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

2. April 1993
Schweinemast Hof AG, in Benken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle (bisher: Treuhandbüro Wyrsch & Co., in Uznach).

2. April 1993
Schweizer Ladenbau AG, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taitl Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wels (Österreich), mit Einzelprokura; Neumüller Franz Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Wels (Österreich), mit Kollektivprokura zu zweien; Neumüller Ursula, österreichische Staatsangehörige, in Wels (Österreich), mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger Willi, Dr., von St. Gallen und Ermatingen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidheini Dieter, von St. Gallen und Balgach, in Heerbrugg (Au), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtsch Hans-Peter, von Flawil und St. Gallen, in Flawil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Kägi Walter, Dr., von Bauma, in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Tuso Isolationen AG, St. Gallen in Liq., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1269). Liquidation beendet. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. (3. Schuldenruf: SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1446).

2. April 1993
Vlachos AG, Nahrungsmittel Import-Export, in Rorschacherberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi Beda, italienischer Staatsbürger, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

2. April 1993
Winterhalter Gastronom AG, in Rüthi (Rheintal), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwald Hans-Peter, von Pratteln, in Wettswil am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stallikon).

2. April 1993
Wys Muller Holding S.A., bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5389). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 28. 1. 1993. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rosenbergstrasse 12, 9000 St. Gallen. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung für sich selber und/oder in treuhänderischen Eigenschaft von jeglicher Dienstleistungs- und Handelstätigkeitsunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet Handelsauskunft, des Inkasso, der elektronischen Datenverarbeitung, Finanz- und Geschäftsberatung. Die Gesellschaft kann sämtliche Finanz-, Handels-, Mobiliar- oder Immobiliargeschäfte durchführen sowie Zweigniederlassung errichten. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Aktien: 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der «Wys Muller Teleprocessing Service S.A.», in Genf, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zum Höchstbetrag von Fr. 50 000, von der «Wys Muller Recouvrement S.A.», in Fribourg, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zum Höchstbetrag von Fr. 50 000, von der «Wys Muller Finanz A.G.», in Zürich, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zum Höchstbetrag von Fr. 50 000 und von der «Wys Muller & Co AG», in Genf, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zum Höchstbetrag von Fr. 5 400 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Rudolf K., von Glarus, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ketterer Claude, von und in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Clenin David, von Ligerz, in Saint-Prex, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Stäubli Jürg, von Regensdorf, in Granges-Paccot, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Monaco, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Koller Walter, von Alt St. Johann, in Gland, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Prangins); Usher and Co, in Genf, Revisionsstelle.

2. April 1993
Adis AG, in St. Gallen, Handel mit Roh- und Industriediamanten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3676). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egnach (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1405) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Obermühle Immobilien AG, bisher in Wollerau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5096). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 16. 12. 1992. Sitz neu: Eggersriet. Domizil neu: St. Galler Strasse 41b, 9034 Eggersriet. Zweck: Tätigkeit als Generalunternehmung sowie Handel mit und Überbauung von Grundstücken; kann bewegliche Sachen und Rechte sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt das Grundstück GB Wollerau KTN 1148 zum Preise von Fr. 7 323 537.40; Anrechnung Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiesser David, von Zürich und Glarus, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr Werner, von und in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser Bernhard, von Quarten, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. April 1993
Immobau St. Gallen AG in Liq., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1403). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993
Liberi Mode AG in Liq., in Wittenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1470). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. April 1993
Milag-Leasing AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egnach (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1405) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Tessana AG in Liq., in Au, Herstellung von und Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

2. April 1993
Speer-Bau AG in Liquidation, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1470). Firma neu: **Speer-Bau AG in Konkursliquidation.** Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkenntnis vom 25. Februar 1993 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

2. April 1993
Wista GmbH, in Wil, Handel mit Autozubehör, Ersatzteilen, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1831). Domizil neu: Toggenburgerstrasse 111, 9500 Wil.

2. April 1993
Patagro Handels GmbH, in St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4956). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1407) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Parkplatzgenossenschaft Rosenstrasse, St. Margrethen, in St. Margrethen, bei Marlène Scherrer Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1993. Zweck: Bereitstellen von Parkplätzen zugunsten der Stockwerkeigentümer der Liegenschaft Rosenstrasse 12, in St. Margrethen. Anteilscheine: Fr. 7000. Haftung/Nachschusspflicht: Haftung: Ohne persönliche Haftung. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherrer Marlène, von Gams, in St. Margrethen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel Markus, von Rüthi SG, in Oberriet SG, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann Hans, von Mosnang, in Zuzwil SG, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conzett Niklaus, von Seewis im Prättigau, in Teufen AR, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Grossenbacher St. Gallen AG, Filiale St. Margrethen, in St. Margrethen, Industriestrasse 15, 9430 St. Margrethen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Grossenbacher St. Gallen AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Eingetragen im HRG am HS: 20. 6. 1967. Zweck: Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen sowie Herstellung und Verkauf von elektronischen Bauteilen, Apparaten und Beleuchtungskörpern aller Art. Bemerkungen: (Leiter der Zweigniederlassung mit Handlungsvollmacht ist Viktor Früh, von Teufen AR, in St. Margrethen). Eingetragene Personen: Hartmann Willy, Dr., von St. Peterzell, in Herisau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger Rolf, von Walzenhausen, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holderegger Walter, von Gais, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saluz Bernhard, von Domat/Ems, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler Fritz, von Röthenbach im Emmental, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Comes Treuhand AG, in Wil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Jürg, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mundt-Rauer Yvonne, von Basel, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993
BBM Metallbau Thomas Bischof, in Oberbüren, Weierstrasse 13, 9203 Niederwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau. Übernahme von Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma BBM Burkhard + Bischof Metallbau», in Oberbüren. Inhaber: Bischof Thomas, von Eggersriet, in Staad (Thal).

2. April 1993
I. Hertnagel Trading, in St. Gallen, Brühlgasse 50, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Hertnagel Irene, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen.

2. April 1993
Kuster techn. Beratungen und Dienstleistungen, in Rorschacherberg, Rosenhalden 13, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im technischen Bereich, Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Kuster Anton, von Eschenbach SG, in Rorschacherberg.

2. April 1993
Paul Pfister «Erpa Textil», in Gaiserwald, Sonnenbergstrasse 69, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Textilien. Inhaber: Pfister Paul, von Fällanden, in Abtwil (Gaiserwald).

2. April 1993
Coiffure Rainbow, Brigitte Haag, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 568). Firma neu: **Coiffure Rainbow, Brigitte Auer.** Inhaber mutierend: Auer Brigitte, von Küssnacht am Rigi und Herisau, in Rorschacherberg (bisher: Haag-Schönherr Brigitte, von Küssnacht am Rigi, in Rorschacherberg).

2. April 1993
H. Langenegger Treuhand Inkasso, bisher in Buchs, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Sitz neu: Gams. Domizil neu: Oberdorfweg, 9473 Gams. Inhaber mutierend: Langenegger Hansjörg, von Gais, in Gams (bisher: in Buchs SG).

2. April 1993
Jost Hammer, Management-Praxis, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bannwart Notter Esther, von Kirchberg SG und Boswil, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

2. April 1993
Foto-Video Erich Brönimann, in Eschenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3105). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993
H. Bischof Chäs-Engros, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993
Viktor Hermann, in Jona, Grosshandel mit Büromaschinen-Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kloten (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1419) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Wyder Sporting Goods, in St. Gallen, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 448). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. April 1993
BBM Burkhard + Bischof Metallbau, in Oberbüren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «BBM Metallbau Thomas Bischof», in Niederwil bei Gossau (Oberbüren).

2. April 1993
Multibus AG, in Widnau, Böschachstrasse 117, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1993. Zweck: Betrieb eines Verlages für kombinierte Werbemittel sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zoller Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Sprengel Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lindenberg (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Heeb Linus, von Altstätten, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Route 66 Shop Nüesch, in Gossau, Herisauerstrasse 26, 9202 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Textilien und Lederbekleidung. Inhaber: Nüesch Roman, von Balgach, in Herisau.

Nachtrag
Umico AG, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1302). Domizil neu: bei Michael J. Bures, Amselstrasse 15, 9202 Gossau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. April 1993
Alinaria AG, in Chur, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3324). Statuten geändert am: 5. 11. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten: bei der Kapitalherabsetzung vom 5. 11. 1992 wird der Nennwert der 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 10 herabgesetzt und je Fr. 90 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 2. 4. 1993 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

2. April 1993
Arosa Bergbahnen AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kauf Ludwig, von Aadorf, in Arosa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüeler-Sprecher Werner, von Büren, Gemeinde Oberdorf, in Arosa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rederer Oscar, von Zürich, in Arosa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Lorenzo, von Vals, in Trimmis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Waidacher Ludwig, von Arosa, in Arosa, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Brundold Christian, von Arosa, in Arosa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herwig Hans, von Arosa, in Arosa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theus Riet, Dr., von Felsberg und Thusis, in Ebmatingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Griso Pumpbeton AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener Peter, Dr., von Fischenthal, in Felsberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candreja Christian, von Stierva, in Schleuis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener Reto, von Chur und Fischenthal, in Rhäzüns, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb Peter, von Altstätten SG, in Davos Platz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meuli Oswald, von Scharans, in Summaprada, Gemeinde Cazis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Hans, von Neuhausen, in Zizers, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavelti Markus, von Sagogn, in Untervaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. April 1993
Topografik AG, in Davos, Werbeberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gredig Andreas Jakob, von Davos, in Davos, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treichler Andrea J., von Schönenberg ZH, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treichler Anton, von Schönenberg ZH, in Davos, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. April 1993
Tschubra AG, in Savognin, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4020). Statuten geändert am: 24. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomas + Cabernard AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

2. April 1993
Vadret Finanz AG, in Chur, Finanzgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 311). Domizil neu: c/o Romano Kunz, Dr., Ottoplatz 19, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüesch Andrea, Dr., von Tschiertschen, in Churwalden, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Romano, Dr., von Chur und Fläsch, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Pierre Simon Laplace Institut GmbH, in Lantsch/Lenz, c/o Heinz Hildebrand-Ghio, Haus Bellavista, 7083 Lantsch/Lenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1993. Zweck: Aus-, Fort- und Weiterbildung in Human-, Geistes- und Wirtschaftswissenschaften auf Hochschulniveau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lautner Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Bayreuth (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hofmann Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Pegnitz (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Hildebrand-Ghio Heinz, von Weinfelden, in Lantsch/Lenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Wohnbaugenossenschaft «Giacometti», Chur, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 327). Statuten geändert am: 29. 1. 1993. Zweck neu: Ankauf oder baurechtlicher Erwerb von Grundstücken, Bau und Erwerb von Mehrfamilienhäusern, Betrieb dieser Liegenschaften und Führung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte in gemeinsamer Selbsthilfe mit dem Ziel, preisgünstige Wohnungen zu vermieten und im Stockwerkeigentum zu verkaufen. Insbesondere im Gebiet des Giacomettiquartiers sollen Genossenschafter bei Vermietung oder Erwerb von Stockwerkeigentum Berücksichtigung finden; die Genossenschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. (Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Arthur, Dr., von Grüsch, in Chur, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Kurt Winkler AG, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 912), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser Edwin, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993
Fugen-Express, R. Lutz, in Igis, Ringstrasse 3, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Silikonfugen. Inhaber: Lutz Reto, von Medel (Lucmagn), in Landquart, Gemeinde Igis.

2. April 1993
Dorfgarage Testini & Amez-Droz, in Klosters-Serneus, Kantonsstrasse 2, 7252 Klosters-Dorf, Kollektivunterschrift (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Verkauf und Reparatur von Motorrädern und Autos aller Marken, Verkauf von Zubehör für Motorräder und Autos, Markenvertretung für Motorräder Suzuki und KTM. Eingetragene Personen: Amez-Droz Daniel, von Le Locle, Villiers, La Chaux-de-Fonds, in Klosters-Serneus, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Testini Guido, von Reichenbach im Kandertal, in Klosters-Serneus, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Kuster + Dudli AG, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 676). Statuten geändert am: 26. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 265 000 (bisher: Fr. 80 000). Liberierung neu: Fr. 265 000. Aktien neu: 265 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 80 Namenaktien zu Fr. 1000).

Aargau – Argovie – Argovia

2. April 1993
Basler & Co AG, in Buchs, Handel mit Farben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Bruno, von Rheinau, in Schafisheim, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien); Rey Leo, von Muri, in Villmergen mit Kollektivprokura zu zweien.

2. April 1993
COS Computer Systems (Schweiz) AG, in Baden, Datenverarbeitungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier René, von Hüntwangen, in Unterehrendingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelmi Marco, von Wettingen, in Freienwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Display LC AG, in Gebenstorf, elektrotechnische und elektronische Anzeigen und Anzeigesysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Statuten geändert am: 24. 3. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

2. April 1993
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, in Laufenburg, Erzeugung elektrischer und anderer Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig Hans-Ulrich, Dr., von Appenzell, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Tiberini Antonio, Dr., von Zürich, in Untersiggenthal, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal); KPMG Fides Peat AG, in Basel, Revisionsstelle.

2. April 1993
Rössli Rheinfelden Immobilien AG, Stein in Stein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Statuten geändert am: 25. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 140 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung neu: Fr. 140 000. Aktien neu: 140 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog Hansueli, von Hornussen, in Wölflinswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Schweizer Kurt, Dr., von Basel und Lauwil, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.

2. April 1993
Teps AG, in Spreitenbach, Herstellung und Montage von elektro-pneumatischen Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

2. April 1993
Zehnder Holding AG, in Gränichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2373). Statuten geändert am: 8. 10. 1992. Domizil neu: c/o Zehnder-Runtal AG, Oberfeld 345, 5722 Gränichen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

2. April 1993
HSC Investment AG, in Brugg, Beteiligung an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4857). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Bonstetten (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1494) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Interdos AG, in Aarau, Vermittlung von Versicherungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1299) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. April 1993
Regiodata AG, in Gipf-Oberfrick, Dienstleistungen der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1960). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Muttenz (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 850) im Handelsregister des Kantosn Aargau erloschen.

2. April 1993
Regiodata Consulting AG, in Gipf-Oberfrick, Entwicklung und Vermarktung von Computer-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2664). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Muttenz (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 850) im Handelsregister des Kantons Aargau erloschen.

2. April 1993
Genossenschaft Ochsen, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften. Rüegg Ulrich, von Zürich, in Windisch, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furginé Pierre, von Oftringen, in Oftringen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschech Christoph, von Heimiswil, in Brittnau, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. April 1993
Käsereigesellschaft Beinwil b./M., in Beinwil (Freiamt), Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1948). Domizil neu: c/o Josef Müller, Eichrütihof, 5637 Beinwil (Freiamt).

2. April 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Brugg, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3571). Domizil neu: c/o Markus Klöti, Notar, Schulthessallee 6, 5200 Brugg.

2. April 1993
Bike und Sporthandel, Yves Bugmann, in Zurzach, Breitestrasse 4, 8437 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln sowie Direktverkäufe von Sportartikeln und Velos. Inhaber: Bugmann Yves, von Döttingen, in Zurzach.

2. April 1993
Signa Design, R. Schlessinger, in Spreitenbach, Althausstrasse 15, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsfirma für Beschriftungen, Signalisation, visuelle Werbung und Design. Inhaber: Schlessinger Richard, von Stetten AG, in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Schryber Schlessinger Therese, von Stetten AG, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.

2. April 1993
Bauplanung + Zeichnungsbüro Roger Häfeli, bisher in Brugg, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Im Rüteli 19a, 5405 Dättwil.

2. April 1993
Kiss Orientteppiche, in Berikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4509). Firma neu: **Kiss Import Export.** Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Orientteppiche und elektronische Geräte.

2. April 1993
MTF Datentechnik AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theil Fritz, von Winterthur, in Olten, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Zysset Ernst, von Belp, in Rothrist, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Christian, von Gränichen, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

2. April 1993
Mathys AG, Hoch- und Tiefbau, Oftringen, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1965, S. 2133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys Ralph, von Willadingen, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

Nachtrag
Seriwiss AG, in Wohlen, Herstellung von gedruckten Schaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuenschwander Hans Jürg, von Langnau im Emmental, in Wohlen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Papst Christian von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. April 1993
Husz AG, in Kreuzlingen, Betrieb einer Tanzschule usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1993, wurde die Firma geändert in **Jazz-In AG.** Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurde Gerhard Wabel, von Rüderwil BE, in Mannenbach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Renata Husz, heisst nun Renata Lenner, bisher einziges Mitglied ist nun Präsidentin, sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden. Jetziges Domizil: Sägestrasse 2.

2. April 1993
Chemlink AG, in Frauenfeld, Handel mit und Vermittlung von Industrieprodukten aller Art (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2622). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Chemlink AG in Liquidation.** Eric Leyvraz, bisher einziges Mitglied wurde zum Liquidator ernannt, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Claes Tietze, Geschäftsführer, ist erloschen.

2. April 1993
Maurer AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 369). An Urs Näf, von Mogelsberg, in Rheineck, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

2. April 1993
R. Münger AG, in Balterswil, Erstellung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2737). Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, Aadorf.

2. April 1993
Getränke-Rohner AG, in Weinfelden, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 733). Revisionsstelle: Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden.

2. April 1993
Grastrocknungsgenossenschaft Eschlikon, Sirnach und Umgebung, in Eschlikon (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4113). Die Unterschrift von Eugen Meile, Geschäftsführer, ist erloschen. Max Hubmann, von Bichelsee, in Eschlikon, wurde zum Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, ernannt.

2. April 1993
B. Albisser, bisher in Buhwil, Teppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3312). Die Firmainhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Eggethof, Gemeinde Dünnershaus verlegt. Neuhof, 8585 Eggethof.

2. April 1993
K. Sprenger Werkzeugbau, in Wittenwil. Firmainhaber ist Kurt Sprenger, von Lanterswil, in Wallenwil. Werkzeugbau, mechanische Bearbeitung. Zimmerplatz 1, 9547 Wittenwil.

2. April 1993
Garage Hansjörg Nussberger, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach. Firmainhaber ist Hansjörg Nussberger, von Stettfurt, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach. Betrieb einer Garage mit Handel und Reparatur. Amriswilerstrasse 52, 9314 Steinebrunn.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

2 aprile 1993
Decorazioni L 26 di Claudio Brunelli, in Bellinzona. Titolare della ditta è Claudio Brunelli, da Russo in Arbedo. Scopo: Decorazione di vetrine e stands d'esposizione. Esecuzione di insegne pubblicitarie, cartelli per cantiere e segnaletica. La ditta assume attivo e passivo della ditta individuale Decorazioni L 26 di Manuela Gianella, in Dalpe, radiata. Recapito: Piazzale Stazione 35.

Ufficio di Cevio

31 marzo 1993
Weill Trading, in Avegno (FUSC del 27. 1. 1992, n. 16, p. 371). Frederic Weill non è più titolare della ditta e la sua firma è cancellata. Silvia Weill da Zurigo in Avegno è la nuova titolare. Lo scopo della società è stato modificato in: informazioni economiche e commercio di opzioni.

1° aprile 1993
Presi Ivana, in Someo (FUSC del 1. 2. 1993, n. 21, p. 501). Questa ragione sociale è cancellata a seguito di associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla società in nome collettivo «Presi Valerio e Presi Ivana», in Someo, iscritta in seguito.

1° aprile 1993
Presi Valerio e Presi Ivana, in Someo. Presi Valerio, da Italia in Someo e Presi Ivana, da Valcolla in Someo, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con il 1° aprile 1993, con ripresa di attivo e passivo della ditta «Presi Ivana in Someo», ora cancellata. Scopo: esercizio di ristorante all'insegna «Ristorante Soladino» in Riveo di Someo. Vincola la società la firma individuale degli associati. Recapito: 6671 Riveo.

Ufficio di Faido

2 aprile 1993
Decorazioni L 26 di Manuela Gianella, in Dalpe. Gerenza di un laboratorio per decorazioni di vetrine, ecc. (FUSC del 16. 5. 1975, n. 112, p. 1343). Tale ditta individuale viene cancellata per cessione dell'attività. L'attivo ed il passivo vengono ripresi dalla ditta individuale «Decorazioni L 26 di Claudio Brunelli», con sede in Bellinzona, iscritta in seguito.

Ufficio di Lugano

2 aprile 1993
A.T.G. Ascott Textile Group Aktiengesellschaft, Triesen, Succursale di Lugano, in Lugano, Corso Elvezia 10, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «A.T.G. Ascott Textile Group Aktiengesellschaft», con sede a Triesen FL, avente per scopo: attività commerciale in qualità di importatori, esportatori, compra e vendita di merci, beni, materiali e prodotti tessili, agenti a intermediari per l'importazione-esportazione, consulenze anche tecniche e scientifiche in tutti i settori dell'industria, del commercio. Partecipazioni in altre società o assunzioni; iscritta al registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 3. 3. 1993 al n. H. 902/44, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 22. 3. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 3. 3. 1993. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Walter Svaluto-Ferro, da Glattfelden in Claro ed Engelbert Schreiber jr., cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Walter Svaluto-Ferro, da Glattfelden ZH in Claro.

Ufficio di Mendrisio

2 aprile 1993
Zober S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, finanziamenti mobiliari e immobiliari ecc. (FUSC del 26. 6. 1992, n. 121, p. 2960). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2 aprile 1993
Amram Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 9. 3. 1992, n. 46, p. 1070). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mencando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

1er avril 1993
Mövenpick Restauroutes Yvorne S.A., à Yvorne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 24. 12. 1981, p. 4058). Heini Zogg n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

2 avril 1993
Louis Bovard S.A., à Cully, commerce de vins (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3261). Procuration individuelle est conférée à Anne-Christine Bovard-Bachmann, de et à Cully.

2 avril 1993
Entreprise Mocellin S.A., à Chexbres, maçonnerie et béton armé (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1367). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 15 mars 1993. Nouvelle raison sociale: **Entreprise Mocellin S.A., en liquidation par suite de faillite.**

2 avril 1993
Bieri Informatique Service S.A., à Puidoux (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 25 février 1993. Nouvelle raison sociale: **Biéri Informatique Service S.A., en liquidation par suite de faillite.**

2 avril 1993
Burnand Couleurs, Brigitte Burnand, à Lutry, fournitures pour peinture sur porcelaine (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1286). Nouvelle adresse route de La Conversion 261, La Conversion. Brigitte Burnand est actuellement à Pully.

2 avril 1993
Steiner & Cie Holding S.A., à Lutry, gestion, financement, acquisition ou vente de participations financières, commerciales ou industrielles (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8). Jonathan Steiner, de Grande-Bretagne, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau d'Echallens

2 avril 1993
Doutaz & Fils, à Bioley-Orjulaz, mécanique agricole; serrurerie, société en nom collectif (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5178). La société est dissoute dès le 1er mars 1993. Elle ne subiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

2 avril 1993
Expo-occasions, Daniel Pittet, à Echallens. Titulaire: Daniel Pittet, de Vilars-le-Terroir, à Echallens. Magasin de matériel d'occasion. Chemin du Talent 5.

Bureau de Lausanne

2 avril 1993
Nutrifit S.A., au Mont-sur-Lausanne, distribution et commercialisation de produits alimentaires diététiques et d'équipements sportifs (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3107). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 décembre 1992. La raison sociale devient **Nutrifit S.A. en faillite.**

2 avril 1993
Editions Mondo S.A., à Lausanne, organiser un service de chèques-points (FOSC du 30. 1. 1992, p. 440). La société ayant transféré son siège à Vevey (FOSC du 31. 3. 1993, p. 1548), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

2 avril 1993
Jetting, Pierre-Yves Collet, à Crissier, chemin de la Colice 1. Titulaire: Pierre-Yves Collet, de Suchy, à Lausanne. Commerce d'appareils électroménagers.

2 avril 1993
Société anonyme Immobilière des Echelettes, à Lausanne (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1152). René Blum n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Zünd, d'Altstätten, à Uetikon am See. Réviseur: Curator Revision, à Zurich.

2 avril 1993
Chissiez-Espérance E. S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1152). René Blum n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Zünd, d'Altstätten, à Uetikon am See. Réviseur: Curator Revision, à Zurich.

2 avril 1993
Auto-Shopping de Malley S.A., à Prilly, commerce, location et réparation de voitures automobiles, etc. (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4332). Réviseur: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

2 avril 1993
Beri S.A. Bureau d'études et de réalisations industrielles, à Lausanne (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Nouvelle adresse: rue Etraz 12. Jean-Pierre Cottier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey. Réviseur: Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne.

2 avril 1993
Losinger S.A. Crissier, à Crissier, constructions en tous genres et opérations immobilières (FOSC du 24. 9. 1992, p. 4484). Procuration collective à deux est conférée à Fredy Barré, d'Ocourt, à Morges.

2 avril 1993
CWS AG, succursale de Crissier, à Crissier, fabrication et commerce d'appareils dans le domaine sanitaire (FOSC du 24. 12. 1987, p. 4999), avec siège principal à Baar. La signature de Jean-Pierre Pochon et Sandro Arabian est radiée. August Hager est actuellement à Weiningen ZH et Pierre Métrailler à Crissier. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de: Hans Dieter Neumann, d'Allemagne, à Düsseldorf, président, et Theodor Inversini, de Tramelan, à Grandvaux, sous-directeur.

2 avril 1993
Acsal S.A., à Lausanne, commerce de graines oléagineuses (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3937). La signature de Martin Niggli est radiée. Signature collective à deux est conférée à Eugen Urech, de Zurich, à Widen.

2 avril 1993
USL Union des sociétés lausannoises, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 1. 7. 1992, p. 3032). Statuts modifiés le 3 juin 1992. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative de l'Union des sociétés lausannoises.**

2 avril 1993
Georges Dentan S.A., à Lausanne, entreprise d'étanchéité et d'asphaltage, etc. (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1504). Statuts modifiés le 25 mars 1993. Siège transféré à Prilly, chemin du Viaduc 10. La signature de Guy Combremont est radiée et la procuration d'Yvan Crottaz et Aldo Guerreschi éteinte. Yves Joseph est actuellement à Lutry, et Pascal Jermini à Lonay. Procuration collective à deux est conférée à Alain Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lutry, et Philippe Jaillet, de Vallorbe, à Echandens. Réviseur: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne.

2 avril 1993
Aufieram, G. Aufiero, à Lausanne, vente et location d'appareils émettant des signaux d'alarme (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4364). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 76. Nouveau genre d'affaires: vente et location d'appareils émettant des signaux d'alarme; pose et réparation de serrures.

2 avril 1993
J. Rüegg, à Lausanne, commerce de disques et gramophones à l'enseigne «Donald-Disques» (FOSC du 3. 1. 1958, p. 6). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 avril 1993
Louis Chapuis, à Lausanne, entretien mécanique de conduites et canalisations d'eaux usées, etc. (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1583). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 avril 1993
Fiduciaire Gilbert Roubaty expert-comptable diplômé A. S. E., à Lausanne (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Nouvelle raison de commerce: **Fiduciaire Gilbert Roubaty expert-comptable diplômé.**

2 avril 1993
Willy et Michel Monti S.A., succursale de Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1608), avec siège principal à Prilly. La signature de Willy Monti est radiée. Le directeur Michel Monti est nommé administrateur et signe désormais individuellement.

2 avril 1993
SPI Pasche & Schoch, à Lausanne, société en nom collectif, courtage (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 avril 1993
Cinéma ABC S.A. Lausanne en liquidation concordataire, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1984, p. 4250). Nouvelle adresse: chemin des Aubépines 33, chez Fiduciaire Saugy S.A.

2 avril 1993
Actuelvetia, Société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A. en liquidation concordataire, à Lausanne (FOSC du 22. 1. 1985, p. 260). Nouvelle adresse: chemin des Aubépines 33, chez Fiduciaire Saugy S.A.

2 avril 1993
Atlantic S.A. en liquidation concordataire, à Lausanne, exploitation d'entreprises cinématographiques (FOSC du 29. 11. 1984, p. 4250). Nouvelle adresse: chemin des Aubépines 33, chez Fiduciaire Saugy S.A.
Revisuisse Price Waterhouse S.A., succursale de Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 10. 12. 1992, p. 5762), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Félix Roth, d'Obersiggenthal, à Granges (Veveyse), et Philippe Bochud, de Châtel-St-Denis, à Morges.

2 avril 1993
Paola de Boccard, à Lausanne, avenue d'Ouchy 37. Titulaire: Maria Paola de Boccard, d'Italie, à Pully. Commerce de chaussures et d'accessoires.

2 avril 1993
Digisystem, G. Di Giulio, à Crissier, avenue des Alpes 56. Titulaire: Guglielmo Di Giulio, d'Italie, à Crissier. Pose et réparation de serrures.

2 avril 1993
Guarischetti S.A., au Mont-sur-Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5227). Statuts modifiés le 29 mars 1993. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Michel Guarischetti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Antoine Guarischetti reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., à Lausanne.

2 avril 1993
Michel Guarischetti S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 22. 2. 1989, p. 738), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. La signature de Michel Guarischetti est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Antoine Guarischetti, du Chenit, à Lausanne, administrateur.

2 avril 1993
Garage Fernando et Giuseppe Senape, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un garage et d'une carrosserie (FOSC du 19. 10. 1988, p. 4241). L'associé Fernando Senape s'est retiré. Nouvel associé avec signature collective à deux: Mario Senape, d'Italie, à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Garage Mario et Giuseppe Senape.** Nouveau but: exploitation d'un garage. Giuseppe Senape est actuellement à Saint-Prex. L'adresse de Romanel-sur-Lausanne est supprimée.

2 avril 1993
Carrosserie Fernando Senape, à Romanel-sur-Lausanne, chemin Praz-Devant 6. Titulaire: Fernando Senape, d'Italie, à Montreux. Exploitation d'une carrosserie.

Bureau de Morges

1er avril 1993
Gagliardi Air Comprimé SA, à Yens, nouvelle société anonyme, Moulin Martinet. Statuts: 26 mars 1993. But: exploitation d'un atelier spécialisé dans l'air comprimé et dans l'hydraulique des poids lourds et machines de chantier. Apport en nature: les actifs par fr. 274 903.90 et les passifs par fr. 154 361.35 de la raison individuelle Michel Gagliardi, Air Comprimé à Yens, selon bilan au 31 décembre 1992, soit une valeur nette de fr. 120 542.55, acceptée pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives liées de fr. 1000 avec restriction quant au droit de transfert. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres qui sont: Michel Gagliardi, de Massongex, à Yens, président avec signature individuelle. Suzanne Gagliardi, de Massongex, à Yens, secrétaire avec signature collective à deux. Jean-Christophe Gagliardi, de Massongex, à Bière, membre avec signature collective à deux. Organe de révision: Orgefi S.A., à Apples. Publications: FOSC.

1er avril 1993
Michel Gagliardi, à Yens, Moulin Martinet, vente, réparation et échange standard de tous appareils à air comprimé (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114). Raison individuelle radiée ensuite de reprise des actifs et des passifs par Gagliardi Air Comprimé SA, nouvelle société anonyme à Yens.

1er avril 1993
Aristea Biotech S.A., à Denens, chemin Chatagny, c/o Marcel Séverin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 mars 1993. But: commerce de tous biens mobiliers et produits, en particulier pharmaceutiques, cosmétiques ou en rapport avec la santé. Capital-actions entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Séverin, de Lutry, à Aubonne, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiducia-Révision S.A., à Chavannes-près-Renens. Organe de publication: FOSC.

1er avril 1993
Michel Carle, St-Sulpice, chemin de la Venoge 5. Titulaire: Robert Michel Carle, de France, à St-Sulpice. But: conseil et assistance aux entreprises.

Bureau d'Orbe

1er avril 1993
W. Megert, à Baulmes, débardage (FOSC du 8. 5. 1991, p. 1988). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

1er avril 1993
Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA), à Chavornay (FOSC du 26. 2. 1993, p. 979). Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale de Lausanne.

Bureau de Rolle

1er avril 1993
L'Echo rollois S.A., à Rolle, édition d'un journal régional (FOSC du 18. 9. 1993, p. 3739). Pierre Guillemin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Rosset, de Bougy-Villars, à Rolle et Jean-Paul Thury, d'Etoy, à Mont-sur-Rolle.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

31 mars 1993
Daniel Schüpbach, au Brassus, commune du Chenit. Tribillet 11. Carrelage (FOSC du 5. 10. 1978, p. 3066). Nouvelle adresse: La Combe 11.

31 mars 1993
Florian Rochat, au Brassus, commune du Chenit. Ferblanterie-couverture (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2237). Nouvelle adresse de la raison: Chez la Tante 2, Le Solliat/Le Sentier, commune du Chenit. Nouveau domicile du titulaire: Le Solliat/Le Sentier, commune du Chenit.

Bureau de Vevey

2 avril 1993
Sebastien Nolfo, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1542). Le titulaire Sebastien Nolfo a transféré le siège de son entreprise à Blonay, chemin Bélossy 11; il est actuellement à Blonay.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

1er avril 1993
A. D. Architecture et Développement S.A., à Yverdon-les-Bains, bureau d'architecture (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2605). La société est dissoute depuis le 9 mars 1993. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **A.D. Architecture et Développement S.A., en liquidation,** par Enrique Nieto, d'Espagne, à Bussigny-près-Lausanne, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue du Four 23 bis.

1er avril 1993
Architecture Développement Enrique Nieto, à Yverdon-les-Bains, rue du Four 23 bis. Titulaire: Enrique Nieto, d'Espagne, à Bussigny-près-Lausanne. Bureau d'architecture.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

1. April 1993
Regionale Genossenschaft Sportanlagen Fiesch, in Fiesch (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1976). Laut Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 12. 3. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Unterschrift von Martin Wellig, Vizepräsident, und Ulrich Oesch, Sekretär (nicht Verwaltungsrats-Mitglied) ist erloschen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Regionale Genossenschaft Sportanlagen Fiesch in Liquidation** durch den Liquidator Alfons Imhasly, dessen Unterschrift als Präsident erloschen ist; er führt nun Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: c/o Beratung, Planung und Treuhand AG, 3994 Lax.

1. April 1993
Restaurant Curlinghalle, Urs Aufdenblatten, in Zermatt (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4725). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

1. April 1993
Restaurant Curlinghalle Kanne, Caliri & Co., in Zermatt, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1992. Antonio Caliri, italienischer Staatsangehöriger, Komplementär, und Urs Aufdenblatten, von Zermatt, Kommanditär, mit einer Kommandite von Fr. 1000; beide in Zermatt. Restaurant.

1. April 1993
Zumbach, Ulrichs Edelsteinschmuck, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Winkelgasse 6, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Zumbach, von Toffen, in Saas-Grund. Handel mit Edelsteinschmuck.

1. April 1993
Autospritzwerk-Carrosserie Reino, in Visp, Kantonsstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pasquale Reino, italienischer Staatsangehöriger, in Naters. Carrosserie- und Autospritzarbeiten.

2. April 1993
Millius Hotelgesellschaft AG, in Susten, Gemeinde Leuk, 3952 Susten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1993. Zweck: Führung und Betreibung eigener und fremder Betriebe im Gastgewerbe oder im Auftrag von Dritten sowie Handel mit Waren jeglicher Art für das Gastgewerbe. Kauf und Verkauf von Immobilien und Mobilien jeglicher Art. Beteiligung an oder Zusammenschluss mit gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien); voll liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 602 600. Vinkulierung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft erwirbt von Herrn Walter Millius, in Susten, Gemeinde Leuk, laut Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 7. 12. 1991 Getränkekontrollsystem, Wäscherei/Glätterei, Video- und Musikanlage, Fitness-Center und Möbelierung zum Preise von total Fr. 602 600, wovon Fr. 600 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Walter Millius, von Eggerberg, in Susten, Gemeinde Leuk; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand SWV für Gastgewerbe und Hotellerie, Place du Midi 24, 1951 Sitten.

Bureau de St-Maurice

2 avril 1993
Lothar Lepper, à Bagnes, hôtel-restaurant sous l'enseigne «Le Farinet» (FOSC du 19. 6. 1989, p. 2541). Radiation après cessation d'activité au 30. 6. 1990.

2 avril 1993
Climatisation – Ventilation Roth S.A., succursale de Monthey, à Monthey. Sous cette raison sociale, la société «Climatisation – Ventilation Roth S.A.», de siège à Vevey et inscrite sur le RC Vevey (FOSC du 25. 1. 1993, p. 378), a décidé d'ouvrir à Monthey, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: étude, réalisation, installation et maintenance d'installations de climatisation et de ventilation. Représentation: signature individuelle d'Yvan Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à Monthey, directeur de la succursale. Adresse: chemin de Facteurs 9, 1870 Monthey.

2 avril 1993
Euréka St-Maurice SA, à St-Maurice, constructions modulaires, etc. (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5367). Par décision judiciaire du 22. 3. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Euréka St-Maurice SA en liquidation par suite de faillite.**

Bureau de Sion

2 avril 1993
Alusuisse Schweizerische Aluminium AG (Alusuisse Aluminium Suisse SA) (Alusuisse Alluminio Svizzero SA) (Alusuisse Swiss Aluminium Ltd), à Sierre (FOSC du 24. 2. 1993, no 38, p. 927). Werner August Stelzer, Michel Lambert et Urs-Peter Fischer, sous-directeurs inscrits, sont nommés directeurs et continuent de signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Peter Furrer, de Wildberg ZH, à Pfungen ZH, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

2 avril 1993
HTS Universal-Bau GmbH, à Sierre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 3. 1993. But: planification, surveillance et exécution de tous les travaux en rapport avec le bâtiment dans le cadre du secteur principal de la construction et second œuvre. Capital social de fr. 20 000 entièrement libéré en espèces. Associés: Heinrich Amherd, de Glis, à Sion, pour une part de fr. 5000; Franz-Josef Bitz, de Saint-Léonard, à Randogne, pour une part de fr. 5000; Max Bühler, de Alt St. Johann SG, à Viège, pour une part de fr. 5000; Leander Mazotti, de Salquenen, à Sierre, pour une part de fr. 5000. Organe de publication: la FOSC. Associés-gérants avec signature collective à deux: Heinrich Amherd, président, et Max Bühler, secrétaire. Adresse de la société, avenue du Marché 18, 3960 Sierre.

2 avril 1993
Espace 3D, Molina, à Lens. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio Molina, de nat. espagnole, à Chippis. Formation et vente d'informatique et de matériel audio-visuel. Adresse: rue Principale, 1978 Lens.

2 avril 1993
Promoflor, Masseron et Pitteloud, à Sion. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 3. 1993. Associées: Bernarde Masseron, de nat. française, à Genève, et Sandra Pitteloud, de Nendaz, à Sion. Grossiste en fleurs et décorations diverses. Adresse: route de Riddes 87, 1950 Sion.

2 avril 1993
Organisation Agricole Sion-Bramois, à Bramois-Sion. Société coopérative viticulture, vinification, etc. (FOSC du 28. 9. 1987, no 224, p. 3814). Les administrateurs René Schupbach, président, Paul Burket, vice-président, Bernard Walpen ont démissionné, la signature des deux premiers est radiée. Jean-Paul Varone, secrétaire inscrit, devient président et Fernand Morath, administrateur inscrit, est nommé vice-président; les deux avec signature collective à deux. Est nommé administrateur: Jean-Charles Constantin, d'Arbaz, à Conthey, secrétaire avec signature collective à deux.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

31 mars 1993
RB Technique, René Bütschi, à Colombier, exploitation d'un bureau technique de construction mécanique (FOSC du 31. 10. 1990, no 212, p. 4326). Nouvelle adresse: Rue du Château 14.

31 mars 1993
Amine-Trade S.A., à Peseux, importation et exportation de tous produits agro-alimentaire, etc. (FOSC du 2. 12. 1992, no 234, p. 5621). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 26. 2. 1993, no 40, p. 980).

31 mars 1993
Brador S.A., à Peseux (FOSC du 19. 12. 1990, no 247, p. 5045). Nouvelle raison sociale: **Novabrador S.A.** Nouveau but: le commerce d'articles nécessaires à l'horlogerie-bijouterie, notamment bracelets pour montres et emballages, toutes prestations de services dans le domaine de l'horlogerie-bijouterie. La société peut acquérir ou vendre des immeubles. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 29 mars 1993. Réviseurs: Revisuisse Price Waterhouse, succursale de Neuchâtel, organe de révision.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er avril 1993
«La Glaneuse» (Société du Brockenhaus de La Chaux-de-Fonds), à La Chaux-de-Fonds, recueillir gratuitement tous meubles et objets dont le propriétaire voudra se dessaisir, etc., association (FOSC du 31. 3. 1978, no 74, p. 978). Dans son assemblée générale du 17 septembre 1992 ladite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

Bureau de Neuchâtel

1er avril 1993
Brasserie de la Place S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, gestion et exploitation de la Brasserie de la Place à Saint-Imier, etc. (FOSC du 17. 3. 1992, no 52, p. 1211). Fahrad Bakhtiar Bakhtiari, vice-président, a démissionné.

2 avril 1993
Paolo Urso, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 20. Titulaire: Paolo Urso, d'Italie, à Lutry. Exploitation du bar du Cercle du Faucon.

2 avril 1993
Olivier R. Schafroth, à Neuchâtel, prise de participations, etc. (FOSC du 22. 7. 1991, no 139, p. 3178). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 avril 1993
Valentine Grandjean, Import-Export, à Marin, commune de Marin-Epagnier, rue Louis-de-Meuron 3. Titulaire: Valentine Grandjean née Gehrig, de Buttes et Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Importation, exportation de tous biens et équipements.

2 avril 1993
SNIC SA, à Neuchâtel, achat, vente, promotion avec exportation et importation de tous produits non alimentaires, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, no 178, p. 3685). Nouvelle raison: **Fidugestion SA**. Nouveau but: l'exploitation d'un bureau fiduciaire, notamment le contrôle et la révision comptable des sociétés commerciales et des fondations, la vérification des comptabilités des sociétés de personnes, des associations et des indépendants, le conseil en gestion, organisation et marketing, l'expertise d'entreprise; peut assumer des participations, s'occuper de touts opérations de transactions immobilières, courtage et gérance d'immeubles. Nouveaux statuts du 23. 3. 1993. Lucien Cao, président, et Dominique Wacker née Cao, administratrice secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Willy Seiler, jusqu'ici vice-président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

2 avril 1993
Restaurant Le Grill, Jeanine Dall'Osso, à Neuchâtel, rue du Concert 2. Titulaire: Jeanine Hélène Dall'Osso née Nowacki, de France, à Neuchâtel. Signature individuelle est conférée à Enrico Dall'Osso, d'Italie, à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant.

Genève – Genf – Ginevra

1er avril 1993
Société des Communiers de Vésenaz-Dessous, à Cologny, gestion et exploitation rationnelle des biens qu'elle possède, etc., société coopérative (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3003). Henri Thorens n'est plus membre du comité.

1er avril 1993
Socopro SA, à Genève, importation, exportation et diffusion de chaussures, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3718). Marie-Madeleine Berrang n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er avril 1993
Sucdairy Company Limited, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3186). Marie-Christine Arnaboldi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Katrin Vekris, d'Estavayer-le-Lac, à Chavannes-de-Bogis, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale de Genève.

1er avril 1993
Nadine Soret, Vente aux enchères, à Carouge, organisation de vente aux enchères (FOSC du 21. 1. 1991, p. 267). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Soret Vente aux enchères».

1er avril 1993
Soret Vente aux Enchères, à Carouge, route de Saint-Julien 9. Chef de la maison: Edmond Soret, de France, à Puplinge. Organisation de ventes aux enchères ainsi que expertises et courtage s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Nadine Soret, Vente aux enchères».

1er avril 1993
Ana Maria Rodrigues, à Onex, avenue des Grandes-Communes 27. Chef de la maison: Ana Maria Rodrigues, du Portugal, à Genève. Débit de tabacs, vente de journeaux, épicerie et articles de confiserie.

1er avril 1993
Roxwold, G.S. D'Ess, à Genève, rue de Lyon 44. Chef de la maison: Gabor Stephan d'Ess, du Canada, à Genève. Courtage dans le domaine commercial et prestations de services s'y rapportant.

1er avril 1993
Meyrin-Voyages, Florian Derungs, à Meyrin, rue de la Golette 7A. Chef de la maison: Florian Derungs, de Vigens, à Meyrin. Procuration individuelle a été conféfée à Elsbeth Greuter, de Seuzach, à Meyrin. Transport de personnes.

1er avril 1993
DGM, G. Ph. Muller, à Thônex, chemin De La Pierre-A-Bochet 7B. Chef de la maison: Georges Philippe Muller, de Genève, à Thônex. Développement de logiciels informatiques, gestion et conseils dans l'organisation de l'environnement informatiques des petites moyennes entreprises.

1er avril 1993
Mortier, MC Diffusion, à Genthod, chemin du Presbytère 5. Chef de la maison: Alain Mortier, de France, à Genthod. Diffusion, représentation et commerce de matériels et de produits dans les domaines de la bureautique, de l'informatique, de l'architecture; ainsi qu'articles, matériels et produits de diverses natures; conseil et prestations de services s'y rapportant.

1er avril 1993
Renzi + D'Agnelli, à Genève, rue de la Colline 24. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1993. Associés: Camillo Renzi, de et à Genève, et Carmine d'Agnelli, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de montage en ventilation et climatisation.

1er avril 1993
Safilor, P. Vuillet, à Genève, rue de Vermont 60. Chef de la maison: Paulette Vuillet, de France, à Genève. Représentation et commerce de fournitures industrielles, d'équipement pour l'hôtellerie et collectivité et de produits de nettoyage.

1er avril 1993
Serge Delémont, Adresses Professions Hôtellerie, au Grand-Saconnex, Voie-de-Gex 43. Chef de la maison: Serge Delémont, des Bois, à Genève. Mise à disposition d'adresses professionnelles dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration pour les personnes en recherche d'emploi.

1er avril 1993
TZ Distribution, Loretti et Zobrist, à Genève, tous biens de consommation, société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 3. 1993.

1er avril 1993
Imprimerie des Eaux-Vives, Manuel Taboada, à Genève, rue de l'Avenir 10. Chef de la maison: Manuel Taboada, d'Espagne, à Thônex. Exploitation d'une imprimerie.

1er avril 1993
H. Lopes, à Genève, maçonnerie, etc. (FOSC du 12. 3. 1993; p. 1225). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1993
«Télé-restaurant» André Curchod, à Plan-les-Ouates, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Nouveau siège: Meyrin, rue Lect 29.

1er avril 1993
Carrossserie 7 sur 7, Bicho, à Meyrin (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4871). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 3. 1993.

1er avril 1993
André Dupont & ses fils, P.A. et Y.A. Dupont succ., à Lancy, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 3. 1. 1986, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 2. 1993.

1er avril 1993
Tullio Cimorelli, à Genève, achat, vente et transaction immobilière (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3286). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 3. 1993.

1er avril 1993
Expéditions Plein-Sud, A. Preiswerk et P. Dutilleul, à Carouge, agence de voyage, société en nom collectif (FOSC du 2. 11. 1989, p. 4453). Anne Preiswerk Christensen n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Patrick Dutilleul reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Expéditions Plein-Sud, P. Dutilleul**, à Carouge.

1er avril 1993
SNM, A. Martinez, à Genève, entreprise de nettoyages (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4597). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 1. 1993.

1er avril 1993
Barberis Emplois, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire qualifié pour toutes branches d'activités techniques, etc. (FOSC du 7. 8. 1986, p. 3091). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 3. 1993.

1er avril 1993
Bureau d'études techniques, G. Vaterlaus, à Genève, études techniques dans le domaine des installations sanitaires (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4436). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 19. 3. 1993.

1er avril 1993
Claude Ronchi, Adresses Professions Hôtellerie, au Grand-Saconnex, mise à disposition d'adresses professionnelles (FOSC du 17. 2. 1993, p. 809). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1993
Denis Kämpf, Safilor, à Genève, commerce de fournitures, etc. (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3644). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er avril 1993
Barlep SA, à Genève, toutes opérations commerciales (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1655). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
E. Muller SA, à Meyrin, exploitation d'un atelier de reliure (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1762). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Ampera SA, à Genève, achat et vente de tous produits manufacturés (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2962). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Sofinaire SA, à Genève, conseils ou assistances notamment en matière commerciale (FOSC du 13. 10. 1992, p. 4777). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Yaka Personnel SA, à Genève, recherche et placement de personnel (FOSC du 9. 1. 1992, p. 81). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Cub Cuir SA, à Genève, commerce de produits et de matières premières (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Archivision SA, à Genève, création de maquettes informatiques (FOSC du 15. 4. 1992, p. 1706). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Rimas Export SA, à Genève, vente de matières premières (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5814). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Saly Services SA, à Genève, placement de personnel temporaire et fixe (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5962). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
Jaslo Trader SA, Panama, succursale de Genève, à Genève, négociation et conclusion de contrats dans le domaine financier (FOSC du 5. 2. 1993, p. 598), société anonyme de la République de Panama. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

1er avril 1993
CBT – Compagnie des Bois Tropicaux SA, à Carouge (FOSC du 5. 2. 1992, p. 534). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg sous la nouvelle raison sociale «Genelco SA» (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1375). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1er avril 1993
Syndicat d'Elevage bovin de Presinge-Puplinge-Thônex et environs, à Puplinge, société coopérative (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1er avril 1993
SI Sopoverma, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4277). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er avril 1993
Purchasing Oil Organization Ltd (Pool), à Genève, achat, vente et distribution de tous produits pétroliers (FOSC du 23. 1. 1964). Erwin Haymann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mercedes Betran, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Granges 5, chez Daniel Guggenheim, avocat.

1er avril 1993
Dommoz SA, à Genève, vente au détail de bibelots, etc. (FOSC du 20. 1. 1984, p. 228). Joseph Schmidt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Laurent Rivara, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er avril 1993
Deloria SA, à Versoix, société immobilière (FOSC du 30. 5. 1988, p. 2206). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Deloria SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Pierre-Noël Brasey, lequel signe individuellement.

1er avril 1993
Doornbos Trading SA, à Genève, commerce de matériel et d'engins de chantier (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4003). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Doornbos Trading SA, en liquidation**. Liquidateur: Rainer Wilhelm Buchecker, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Robert Fokko Doornbos et Albert Matzinger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

1er avril 1993
S Conseils SA, à Genève, diffusion de systèmes dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23. 10. 1990, p. 4217). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **S Conseils SA, en liquidation**. Liquidateurs: Claude Schläppi, avec signature individuelle, Charles Steiner et Peter Waller, lesquels signent collectivement à deux, tous trois jusqu'ici administrateurs.

1er avril 1993
Henry Guérin et Cie SA, Genève, à Genève, commerce ainsi que taille de pierres précieuses (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2363). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Henry Guérin et Cie SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Marc Doebeli, vice-président, et François Rilliet, lesquels signent collectivement à deux. L'administratrice Nicole Catrou, présidente, n'exerce plus la signature sociale.

1er avril 1993
Société de placements et de gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1989, p. 552). Nouvelle raison sociale: **CPG Compagnie de Placements et de Gérance**. Statuts modifiés le 30. 3. 1993.

1er avril 1993
Pibeta SA, à Genève (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4961). Nouveau but: affaires commerciales et immobilières, notamment achat, mise en valeur, construction, exploitation, gestion, courtage, régie et vente de biens immobiliers; services et conseils en la matière. Nouveaux statuts du 30. 3. 1993. Organe de révision: «Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales», à Genève.

1er avril 1993
Société Immobilière «La Familiale», à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1985, p. 1476). Statuts modifiés le 30. 3. 1993 sur un point non soumis à publication.

1er avril 1993
Minerva Services SA, à Genève, fournir tous services techniques, etc. (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3872). Les pouvoirs de Christo Christidis sont radiés.

1er avril 1993
Hermes Tours, à Genève, société anonyme, toute activité dans le domaine touristique et hôtelier, etc. (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5368). Ronald P. Vergain et Catherine Rienzo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

1er avril 1993
Cathyor Engineering SA, à Genève, commerce, échange, importation, exportation de matières ou produits, etc. (FOSC du 27. 8. 1986, p. 3330). Organe de révision: «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève.

1er avril 1993
S.G. Warburg Securities SA, à Genève, financier des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1529). Marc Von Frisching (et non de Frisching) (décédé), n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs, de même que ceux de Piers J. Cartlidge et Anthony Smouha sont radiés. Pascal Traber, et Edouard Peter, maintenant domicilié à Genolier, nommés sous-directeurs, signent désormais collectivement à deux; leurs procurations sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Schaeppi, de Horgen, à Founex, et Thomas Brodmann, d'Olten, à Duillier.

1er avril 1993
Profilinvest SA, à Collonge-Bellerive, conseil et gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5483). Nouveau siège: Genève, rue du Stand 60–62. Statuts modifiés le 5. 3. 1993. Les pouvoirs de l'administrateur Alfred Gromme sont radiés.

1er avril 1993
TCC, Trading and Commercial Consulting SA, à Meyrin, transactions de devises, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5814). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 30. 3. 1993.

1er avril 1993
Obi-Services SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2916). Nouvelle raison sociale: **Marimar SA**. Nouveau but: importation, exportation, distribution, commerce et représentation de produits alimentaires, notamment produits de la mer et d'eau douce, volaille et gibier; participations dans des entreprises industrielles, commerciales et agricoles. Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30. 3. 1993. Pierre Orlando n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Enrique Garcia, de et à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Publex Fiduciaire et Gestion d'assurances SA», à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Châtelaine 43.

1er avril 1993
SEAP – Société d'Electronique et d'Alimentation de Puissance SA, à Confignon (FOSC du 12. 1. 1993, p. 150). Nouvelle raison sociale: **Seap SA**. Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 81. Nouveau but: opérations relatives à la construction, la promotion et l'exploitation de biens immobiliers ou mobiliers. Statuts modifiés le 31. 3. 1993.

1er avril 1993
Société Immobilière Corsier-Résidence 1 B, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1989, p. 369). Nouveau siège: Carouge, rue Roi-Victor-Amé 7, chez Fica SA. Statuts modifiés le 31. 3. 1993. Albert Schmidhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Linda Gajardo, de Genève, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Fica SA», à Carouge.

1er avril 1993
Royal Holiday Club, à Genève, services dans le domaines de la multi-propriété, l'hôtellerie, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1993, p. 90). Création d'un capital-participation. Capital participation: Fr. 150 000, libéré à concurrence de fr. 7500, divisé en 15 000 bons de participation de fr. 10, nominatifs liés, selon statuts. Statuts modifiés le 17. 3. 1993.

1er avril 1993
Landos Diffusion SA, à Genève, commerce de produits médico-pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5464). Nouvelle raison sociale: **Landos International SA.** Statuts modifiés le 12. 3. 1993. Organe de révision: «Séfirex SA. Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

1er avril 1993
JMM, Jeanne Marie Mettan, à Genève, rue des Délices 31. Chef de la maison: Jeanne Marie Mettan, d'Evionnaz, à Genève. Bureau fiduciaire.

1er avril 1993
Security Pacific Bank SA, à Genève (FOSC du 12. 1. 1993, p. 150). Jean-Paul Aeschimann, Graham K. Stapeley, Kent D. Price et Joost L. G. M. Rieter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bruce Rappaport, de Pregny-Chambésy, à Cologny, président, Philippe Preti, de Villeneuve, à Genève, secrétaire, Stephen Beekman, de France, à Mies, et Noga Rappaport-Appel, de Pregny-Chambésy, à Vandœuvres, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Matthew Stevenson, des USA, à Laconnex, directeur général.

1er avril 1993
Investal SA, à Genève, activités commerciales et financières, etc. (FOSC du 29. 1. 1993, p. 474). Administration: Hélène Chavaz, d'Onex, à Genève, présidente, et Kaloyan Stoyanov, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Alexander Leukhin, de Russie, à Meyrin, directeur.

1er avril 1993
Adara, à Genève, rue Hugo-de-Senger 7. Nouvelle association. Statuts du 21. 1. 1993. But: assistance des personnes victimes d'accidents de la circulation routière et défense de leurs intérêts. Ressources: cotisations, contributions, subventions, dons, legs et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 3 membres au moins. Signature collective à deux de Monique Mermoud, de Collonge-Bellerive, à Genève, présidente, Jérôme Bassan, de Vernier, à Thônex, vice-président, et Florence Grimm, de Collonge-Bellerive, à Troinex, tous membres du comité.

1er avril 1993
Granvaal Building SA, à Genève, place des Florentins 1, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1993. But: détention, transaction, gestion, conseil et promotion de biens immobiliers situés à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Damien Bonvallat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Cofes SA», à Genève.

1er avril 1993
Société Immobilière Le Soupir, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2005). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 29. 3. 1993. Organe de révision: Martial Devaud, de et à Carouge.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

31 mars 1993
Alain Cattin, à Delémont. Le chef de la maison est Alain Cattin, du Noirmont, à Delémont. Exploitation du bar à café «El-Nouar». Rue de la Préfecture 1.

1er avril 1993
Claude Tendon, Copidoc, à Delémont, atelier de reprographie (FOSC du 20. 3. 1991, no 55, p. 1176). La raison est modifiée en: **Claude Tendon, Reproservice.**

Bureau de Porrentruy

31 mars 1993
M. Theurillat S.A., à Courtemaîche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 1993. But: exploitation d'un atelier de polissage, de terminage de bracelets, de boîtes de montres et fournitures d'horlogerie. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Michel Theurillat, selon bilan au 1er janvier 1993, accusant un actif de fr. 1 234 439.85 et un passif de fr. 1 134 439.85, soit un actif net de fr. 100 000. Ledit apport a été accepté contre remise à Michel Theurillat de 98 actions, à Marlyse Theurillat née Meyer de 1 action et à Magalie Theurillat de 1 action. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires: par lettre recommandée ou par un avis inséré dans la FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Michel Theurillat, d'Epauvillers à Courtemaîche, président; Marlyse Theurillat née Meyer, d'Epauvillers à Courtemaîche, secrétaire; Magalie Theurillat, d'Epauvillers à Courtemaîche, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux de la secrétaire et du membre. Organe de révision: Fiduciaire Simon Kohler SA, Courgenay. Adresse: Route Principale 170.

1er avril 1993
Michel Theurillat, à Courtemaîche, terminage de boîtes (FOSC du 6. 9. 1978, no 208, p. 2782). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 1er janvier 1993, à la société anonyme M. Theurillat S.A. à Courtemaîche, ci-devant inscrite.

2 avril 1993
SWI SA, précédemment à Genève (FOSC du 20. 3. 1991, p. 1176). Suivant procès-verbaux authentiques de la séance du conseil d'administration et de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1993, la société a modifié sa raison sociale en **Atermin S.A.** et transféré son siège social à Courgenay. La société a transformé ses 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à raison de 40%, en 50 actions nominatives de fr. 1000. Elle a abrogé ses statuts originaires du 5 mars 1991 et les a remplacés par des nouveaux, portant la date du 26 mars 1993. La société a porté également son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Jean-François Muller fait apport à la société, selon contrat d'apport du 26 mars 1993, de mobilier et machines pour un montant de fr. 48 000. But: achat, vente, importation, exportation, assemblage et représentation de produits et/ou de services incorporant directement ou indirectement des technologies récentes dans le domaine de l'horlogerie. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, libéré à raison de 70%, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires: par lettre recommandée ou par un avis inséré dans la FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny, jusqu'ici administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Jean-François Muller, de et à Bonfol, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Probitas S.A., Porrentruy. Adresse: Rue Pierre-Péquignat 23.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Kassenobligation von Fr. 4000.–, 3¾%, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 34860, mit Coupons per 7. Oktober 1984; Verfall: 7. Oktober 1984.
Kassenobligation von Fr. 2000.–, 4¾%, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 39281, mit Coupons per 30. Dezember 1984 und ff., Verfall: 30. Dezember 1986.
Auskündungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 782[2])

4912 Aarwangen, 6. April 1993 — Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 35 000.–, 8%, vom 19. August 1988, Beleg 7691, laut Gläubigerregister lautend auf Spar- und Leihkasse Thun, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Ittigen-Grundbuchblatt Nrn. 6481-23 und 7084-40, im Eigentum der Bettina Busenhart, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 028-93. (W 781[2])

3011 Bern, 7. April 1993 — Der a. o. Gerichtspräsident III von Bern: Kiener

---

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief vom 14. Dezember 1963 per Fr. 80 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Wohlen Nr. 4282, Parzelle 464.
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert diesen innert Jahresfrist, d. h. 13. April 1994, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 804[3])

5620 Bremgarten, 13. April 1993 — Der Gerichtspräsident

Es wird der folgende Namenschuldbrief vermisst:
Namenschuldbrief über Fr. 24 000.–, datiert 7. September 1936, mit Pfandvermehrung vom 20. Oktober 1941, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfadhagstrasse 20, 8304 Walisellen, Kat.-Nr. 4278, GB-Blatt 1669, Plan 10, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lautend auf Heinrich Hefti, geb. 5. Februar 1897 (gestorben 28. Februar 1986), wohnhaft gewesen Pfadhagstrasse 20, 8304 Wallisellen, als Schuldner und Grundpfandeigentümer.
Der Besitzer dieses Namenschuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 20. August 1993 beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Namenschuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1475[1])

8180 Bülach, 12. August 1992 — Bezirksgericht Bülach, Die juristische Sekretärin: lic. iur. Amstutz

---

Es wird vermisst:
– Inhaberschuldbrief Ziff. 10 vom 19. Dezember 1956 über Fr. 2000.–,
lastend auf GB Nr. 469 Kat. Nr. 2551 Einsiedeln-Willerzell.
Der unbekannte Inhaber dieses Grundpfandtitels wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. Vermis 23. (W 815[3])

8840 Einsiedeln, 13. April 1993 — Bezirksgericht Einsiedeln: Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

---

Der Namenschuldbrief über Fr. 25 000.–, datiert vom 1. Februar 1944, haftend im 1. Rang, auf E. Bl. 22, 23 und 1191, Parzellen Nrn. 498, 467 und 1191, Grundbuch Aadorf, lautend auf H. Bachmann AG, 8355 Aadorf, Gläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, wird öffentlich aufgeboten. Der allfällige Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen 12 Monaten dem Vizebezirksgerichtspräsidium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 816[3])

8500 Frauenfeld, 14. April 1993 — Vizegerichtspräsidium Frauenfeld

---

Der Schuldbrief von Fr. 8000.– vom 16. Juni 1939, Beleg II/6497, zugunsten der Berner Kantonalbank, sowie Schuldbrief von Fr. 1000.–, vom 19. Juli 1939, Beleg II/6527, zugunsten des Inhabers, haftend im 1. und 2. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1214 der Müller Geleisebau AG, Wilderswil, wird vermisst.
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 803[3])

3800 Interlaken, 13. April 1993 — Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Es werden vermisst:
Fr. 5 000.– 7% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 571072, Kapitalverfall 12. Januar 1993, ohne Coupons
Fr. 5 000.– 7% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 100500, Kapitalverfall 9. Januar 1993, ohne Coupons
Fr. 20 000.– 7¼% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 981479, Kapitalverfall 12. Februar 1993, mit Coupons per 12. Februar 1993
Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 780[2])

6000 Luzern 5, 6. April 1993 — Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Urs W. Studer

---

Der allfällige Inhaber der 7¼%-Inhaber-Kassenobligationen der St. Gallischen Kantonalbank, Nrn. 521186 und 521187, 2 Titel zu Fr. 5000.–, ausgestellt am 28. März 1990, Verfall am 28. März 1993, mit Jahrescoupons per 28. März 1993, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 813[3])

9004 St. Gallen, 15. April 1993 — Bezirksgericht St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht

---

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief vom 15. Oktober 1912 für Fr. 3500.–, haftend im 1. Rang auf Grundstück GB Hemishofen/Schaffhausen Nr. 312b; Gläubiger: Armengutsverwaltung Hemishofen; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Milchproduzenten-Genossenschaft Hemishofen, 8261 Hemishofen.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1994 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 801[3])

8201 Schaffhausen, 13. April 1993 — Der Gerichtsschreiber: P. Sticher

---

Kassenobligation Nr. 432033 der Bank EVK/SBG, Worb, von Fr. 30 000.– 7,25%, Laufzeit: 16. März 1990 bis 16. März 1993, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieser Obligation werden hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 802[2])

3082 Schlosswil, 14. April 1993 — Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

---

Es wird vermisst:
– Kassenobligation Nr. 141132905 der Amtsersparniskasse Thun von nom. Fr. 8000.–, verfallen am 25. August 1992.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 817[3])

3601 Thun, 15. April 1993 — Der Gerichtspräsident I: Bähler

Das Alterssparheft Nr. 44.061 799-4 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 20 228.85 wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 806[3])

8570 Weinfelden, 8. April 1993 — Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

---

Das Sparheft Nr. 44.054 889-02 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, mit einem Heftsaldo von Fr. 2457.15 wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidum, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 805[3])

8570 Weinfelden, 13. April 1993 — Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

---

Par ordonnance du 2 avril 1993 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.–, inscrite au registre foncier le 19 novembre 1976 sous PjB 4075, grevant sous lettre A au 1er rang et sans concours, la parcelle 3667, feuille 3 de la commune de Chêne-Bourg (actuellement parcelle no 4098, plan 3 de la commune de Chêne-Bourg), propriété de Marguerite Marie Burnier, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 811[3])

1211 Genève 3, 13 avril 1993 — G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:
– 1 action nominative no 91 du Foyer pour personnes âgées du district de Porrentruy, St-Ursanne, d'une valeur nominale de fr. 500.–,
de produire ce titre au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 783[2])

2900 Porrentruy, 6 avril 1993 — Le président du Tribunal II: G. Schaller

---

Sommation est faite au détenteur inconnu du carnet d'épargne no 254-0000226-1 de la Banque Raiffeisen d'Ursy, ouvert au nom de Denis Conus, actuellement à Vuarmarens, de le produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans le délai de trois mois à compter de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 818[1])

1680 Romont, 20 avril 1993 — Le président: M. Morel

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 7/8 aprile 1993 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.–, gravante in 1° rango il fondo di cui alla particella n. 873 RFD di Cavagnago (DG 70 del 20. 3. 1959), di proprietà dei signori Alberto e Silvia Giambonini, in Bellinzona, a volere produrre il titolo alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 810[3])

6760 Faido, 14 aprile 1993 — Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Il Pretore di Locarno-Citta, richiamato il decreto 7 aprile 1993, diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 0497-90544-50 dell'importo di fr. 17 800.–, emesso in data 18 maggio 1992 dal Credito Svizzero di Minusio, di proprietà di Margherita Padlina, Ascona, abbiano a produrlo alla scrivente Pretura entro il 30 ottobre 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 792[2])

6601 Locarno, 7 aprile 1993 — Il Pretore: Avv. E. Borioli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22 marzo 1993 (inc. n. 14/1993 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 5000.– a favore di Emma Furrer-Brugger, Winterthur, iscritto in 3° grado il 17 novembre 1950, doc. 2082, a carico della particella n. 1204 RF Montagnola, di proprietà di Ruth Esther Trefalt, Zurigo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 812³)

6900 Lugano, 15 aprile 1993 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 marzo 1993 (inc. n. 13/1993 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 40 000.– a favore di Gerö-Tobler Maria, Montagnola, iscritta in 4° grado il 19 febbraio 1960, iscrizione n. 1612, a carico della particella n. 1204 RF Montagnola, di proprietà di Ruth Esther Trefalt, Zurigo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 814³)

6900 Lugano, 15 aprile 1993 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Es werden gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Fr. 15 000.– Inhaberschuldbrief vom 5. Juni 1940, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Gränichen Nr. 1887, Kat.-Plan 44, Parzelle 1751, lautend auf Stäheli-Müller Eduard Marcel, Altersheim Schiffländi, 5722 Gränichen, als Schuldner und Welte Ursula, Breite 311, 5705 Hallwil, und Lüscher Hans, Breite 311, 5705 Hallwil, als Pfandgeber.

Fr. 5000.– Schuldbrief vom 14. Januar 1941 der Neuen Aargauer Bank in Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Gränichen Nr. 1887, Kat. Plan 44, Parzelle 1751, lautend auf Stäheli-Müller Eduard Marcel, Altersheim Schiffländi, 5722 Gränichen, als Schuldner, und Welte Ursula, Breite 311, 5702 Hallwil, und Lüscher Hans, Breite 311, 5705 Hallwil, als Pfandgeber. (K 808)

5001 Aarau, 14. April 1993 Gerichtspräsidium Aarau

Der erstmals in Nr. 52 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. März 1992, Seite 1212, als vermisst aufgerufene Namenschuldbrief von Fr. 31 000.–, vom 16. September 1963, Beleg VII/3583, zugunsten Berner Kantonalbank, haftend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4003-7 (Gesamtpfand mit Blatt Nr. 3773-5) des Studer Jost Rolf, 3074 Muri bei Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden.
Er wird hiermit kraftlos erklärt. (K 807)

3800 Interlaken, 13. April 1993
Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

Das Sparheft der Thurgauer Kantonalbank Nr. 44.60 866-00, Niederlassung Romanshorn, wird kraftlos erklärt. (K 809)

8570 Weinfelden, 8. April 1993 Gerichtspräsidium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Contrat de travail:

Requête aux fins d'étendre le champ d'application des clauses conventionnelles de travail pour la profession d'installateur électricien dans le canton de Neuchâtel

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective)

Les associations signataires des clauses conventionelles susmentionnées, conclues le 26 juin 1992, demandent que le Conseil d'Etat neuchâtelois étende le champ d'application de plusieurs dispositions de cet accord.
Certaines des clauses dont l'extension est sollicitée s'appliqueront aussi aux rapports de travail entre les entreprises sises à l'étranger ou hors du canton qui effectuent des travaux d'installateur électricien, et leurs travailleurs, lorsque la durée de ces travaux, calculée sur une période de référence d'une année, dépasse 5 jours ouvrables.
Les clauses dont l'extension est sollicitée sont publiées dans la Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel no 30 du 21 avril 1993.
Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée au Département de l'économie publique, Le Château, 2001 Neuchâtel, dans les trente jours à dater de la publication cantonale. (A 1228)

Département de l'économie publique, Neuchâtel

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Rihs David, Hauptstrasse 77, 5742 Kölliken, meldet die Luftfahrzeuge

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
DO27 H-2	2012	HB-HAB
SIAT 223K1	18	HB-EVB

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 440)

3003 Bern, 13. April 1993 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Schiffsregister Rheinfelden

Die im Schiffsregister unter Rh 1 eingetragene Motorjacht «Meline II» ist gemäss Kaufvertrag vom 31. März 1992 von Hansrudolf Degen, 4313 Möhlin, an Hans Zobrist, Bruggerstrasse 74, 5102 Rupperswil, verkauft worden.

Die im Jahre 1993 von De Alm Nieuwendijk, Holland, erbaute Trawler-Yacht «Mitra» ist auf Grund der Anmeldung des Eigentümers Hans Rudolf Degen, Fasanenstrasse 8, 4313 Möhlin, ins Schiffsregister Rheinfelden unter Rh 17 aufgenommen worden. (A 1213)

4310 Rheinfelden, 14. April 1993 Schiffsregisteramt Rheinfelden
Der Schiffsregisterführer: E. Häuselmann

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Jadis Antiquitäten, Elisabethenstrasse 41, 4051 Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 30. Juni 1998 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:
– Otomar Surmak, Basel
– Einzelfirma Jadis Antiquitäten, Basel (A 1214)

4001 Basel, 13. April 1993 Polizei- und Militär-Departement Basel-Stadt: Gewerbepolizeilicher Dienst

Erbenruf

Am 5. Juni 1991 ist in Würenlingen ***Otten Cornelis Arie***, geb. 4. April 1936, niederländischer Staatsangehöriger, ledig, wohnhaft gewesen in 5303 ***Würenlingen***, gestorben.
Die unbekannten bzw. unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben des Verstorbenen werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Baden schriftlich zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.
Erfolgt innert der genannten Frist keine Anmeldung, fällt der Nachlass unter Vorbehalt der Erbschaftsklage den Berechtigten zu. (A 1215³)

5400 Baden, 7. April 1993 Gerichtspräsidium Baden

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die ***Hotel Steinbock AG***, in ***Klosters-Serneus***, verfügt nach unseren Erkenntnissen über keine Aktiven und übt auch keine Tätigkeit mehr aus. Der einzige Verwaltungsrat der Gesellschaft, Fritz Fahrni, von Luzern und Eriz, in Walchwil, ist gestorben. Die Gesellschaft verfügt demnach auch über kein Verwaltungsorgan und über kein Rechtsdomizil.
Ein allfälliges Interesse Dritter an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist im Sinne von Art. 89 HRegV schriftlich und begründet innert 30 Tagen dem Handelsregisteramt des Kantons Graubünden, 7000 Chur, geltend zu machen, ansonsten diese Gesellschaft von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht wird. (A 1229)

7001 Chur, 14. April 1993 Handelsregisteramt des Kantons Graubünden

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

A G Tom Treuhand-Organisation-Marketing in Liquidation, Olten
Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Olten-Gösgen, Postfach, 4603 Olten, ein Interesse, schriftlich und begründet, an der Aufrechterhaltung des Eintrags dieser Gesellschaft geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1218)

4603 Olten, 13. Olten 1993 Handelsregisteramt Olten-Gösgen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Firmen geltend gemacht, so werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.
Benisard A G in Liquidation, Zug
Brea Omnium A G in Liquidation, Zug
Celutrex Management A G in Liquidation, Zug
Cogito Engineering A G in Liquidation, Rotkreuz, Gemeinde Risch
Creso Elektro A G in Liquidation, Zug
Elton Building Stones A G in Liquidation, Zug
GF Products Inclusive A G in Liquidation, Zug
Ricardo Ginelli A G in Liquidation, Zug
Intermontage-Holding A G in Liquidation, Zug
Licht-Werbung A G in Liquidation, Unterägeri
Logo Möbel A G in Liquidation, Baar
Skyline Werbe A G in Liquidation, Hünenberg
Via ad Terranova A G in Liquidation, Zug (A 1230)

6301 Zug, 14. April 1993 Handelsregisteramt Zug

Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC

Edilrustico SA, Giubiasco
In data 9 febbraio 1993 la Pretura di Bellinzona ha decretato il fallimento della società Edilrustico SA in Bellinzona.
La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile dell'8 aprile 1993.
L'Ufficio dei registri, sezione registro di commercio di Bellinzona, notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di 3 mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 1216)

6501 Bellinzona, 9 aprile 1993 L'Ufficiale dei registri: A. Pinchetti

Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC

Risca di Murrone Giampiero, S. Antonino
In data 26 gennaio 1993 la Pretura di Bellinzona ha decretato il fallimento della ditta individuale Risca di Murrone Giampiero in S. Antonino.
La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile dell'8 aprile 1993.
L'Ufficio dei registri, sezione registro di commercio di Bellinzona, notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di 3 mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 1217)

6501 Bellinzona, 9 aprile 1993 L'Ufficiale dei registri: A. Pinchetti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Athena AG in Liquidation, Allschwil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal, anzumelden. (A 1220³)

4410 Liestal, 14. April 1993 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Basys Befestigungstechnik AG in Liquidation, Altstätten

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1197²)

8038 Zürich, 7. April 1993 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bio Pharma Heilpflanzen AG in Liquidation, Appenzell

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1198²)

8038 Zürich, 7. April 1993 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lomithan AG in Liquidation, Appenzell

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand- und Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1199²)

8038 Zürich, 7. April 1993 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.), Arbon

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. April 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 36 000 000.– nominal auf Fr. 8 160 000.– herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 80.– je Inhaberaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Inhaberaktie auf Fr. 20.–. Die Rückzahlung erfolgt zugunsten der freien Inhaberaktionäre durch Barzahlung, bzw. durch Gutschrift auf den Aktionärskonten der Mehrheitsaktionäre.
Aus dem besonderen Revisionsbericht, gemäss Art. 732 OR der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Gallen, vom 10. März 1993, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 1231³)

9320 Arbon, 14. April 1993 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Agicom AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Knopf, Lerchenstrasse 29, 4059 Basel, anzumelden. (A 1160²)

4059 Basel, 10. April 1993 Der Liquidator: Peter Knopf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Milgray Electronics AG, Biel

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichnenden Gesellschaft anzumelden. (A 1161²)

2502 Biel, 15. April 1993 Milgray Electronics AG
Neuengasse 19, Biel

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Personalvorsorgestiftung der Arbo AG, Buchs ZH

Erste Veröffentlichung
Der Stiftungsrat hat die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim interimistischen Stiftungsrat, Advokaturbüro Martin Hubatka, Seestrasse 6, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1221³)

8027 Zürich, 13. April 1993 Der Stiftungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gurdogan O. & Michel G. S.A. Architectes Associés en liquidation, Carouge

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs, Osman Gurdogan et Gérald Michel, Carouge (Genève), route des Acacias 54bis. (A 1200²)

1227 Carouge, 16 avril 1993 Les liquidateurs:
Osman Gurdogan et Gérald Michel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société du Domaine de Montvert S.A., Carouge

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Gérald Dentand, avenue Vibert 9, 1227 Carouge. (A 1162²)

1227 Carouge, 8 avril 1993 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Baud René, SA, en liquidation, Chancy GE

Première publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 février 1993.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, René Baud, à Chancy GE, route de Bellegarde 70A. (A 1232³)

1284 Chancy, 13 avril 1993 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Treuhand-Immobilien- und Hotel AG in liquidazione, Coira

Seconda pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 26 marzo 1993, ha deciso lo scioglimento della società.
Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Avv. Francesco Ghioldi, via Marconi 4, Lugano. (A 1163²)

6900 Lugano, 15 aprile 1993 Francesco Ghioldi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rein Air AG in Liquidation, Dielsdorf

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Peter Vogelsang, Am Mülibach 15, 8157 Dielsdorf, anzumelden. (A 1201²)

8157 Dielsdorf, 30. März 1993 Der Liquidator:
Peter Vogelsang

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

L. Linéa S.A., en liquidation, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 avril 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains de la liquidatrice, Laila Tourki, à Genève, place Saint-Gervais 1. (A 1164²)

1201 Genève, 8 avril 1993 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Maxilab SA, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale du 30 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Marco Forster, liquidateur, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1166²)

1200 Genève, 1er avril 1993 Marco Forster

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

MMD Hôtels Holding S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Société Fiduciaire Revisiana, Genève, rue Gutenberg 5, case postale 2550, 1211 Genève 2 Dépôt. (A 1204²)

1211 Genève 2, 13 avril 1993 La liquidatrice:
Société Fiduciaire Revisiana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SA Mangue, Genève

Deuxième publication
Selon décision du 24 mars 1993, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Bory & Cie Agence immobilière SA, à Genève, rue du Général-Dufour 22. (A 1165²)

1200 Genève, 7 avril 1993 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S Conseils S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: Claude Schlappi, Charles Steiner et Peter Waller, Genève, rue de la Corraterie 12. (A 1203²)

1200 Genève, 13 avril 1993
Les liquidateurs:
Claude Schlappi, Charles Steiner et Peter Waller

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Secla S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Me Bernard Lachenal, place du Molard 3, case postale 241, 1211 Genève 3. (A 1202²)

1211 Genève 3, 13 avril 1993 Le liquidateur:
Bernard Lachenal

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Financière Automobile S.A. SFA en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: société Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, rue Maunoir 16. (A 1205²)

1200 Genève, 13 avril 1993
La liquidatrice:
Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grafinvest AG, Glarus

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Grafinvest AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 1233³)

8750 Glarus, 15. April 1993 Der Liquidator:
Dr. A. Heer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hornblower Fischer Finance AG, Glarus

Erste Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 1992 sind die Aktiven und Passiven der Hornblower Fischer Finance AG, Glarus, gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR per 31. Dezember 1992 auf die Hornblower Fischer Zürich AG, Zürich, übergegangen. Infolge Fusion ist die Hornblower Fischer Finance AG aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiemit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Hornblower Fischer Zürich AG, Rämistrasse 50, 8024 Zürich, anzumelden.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1222³)

8024 Zürich, 13. April 1993 Hornblower Fischer Zürich AG
Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

AG für Selbstbedienungs-Tank-Anlagen, Horw

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AG für Selbstbedienungs-Tank-Anlagen, Horw, hat am 7. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742, 744 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Marc Kaeslin, Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1167²)

6003 Luzern, 7. April 1993 Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Marc Kaeslin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Clima-Therm AG, Hünenberg

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Rechtsanwalt Dr. Heinz Doswald, Wartstrasse 14, 8032 Zürich, gewählt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1223³)

6331 Hünenberg, 20. April 1993 Der Liquidator:
Dr. Heinz Doswald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Isogips AG, Kriens

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Isogips AG, Kriens, hat am 8. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742, 744 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Marc Kaeslin, Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1168²)

6003 Luzern, 8. April 1993 Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Marc Kaeslin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Roth Jean-René S.A., Le Landeron

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1993 a décidé de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Jean-René Roth, c/o Etude Dardel et Meylan, rue du Centre 7, 2525 Le Landeron. (A 1072¹)

2525 Le Landeron, 31 mars 1993 Le liquidateur:
Jean-René Roth

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Effekt-Aussenwerbung GmbH in Liquidation, Langnau am Albis

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschafterversammlung vom 5. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Max P. Oesch, Rechtsanwalt, Lavaterstrasse 83, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1169²)

8027 Zürich, 8. April 1993
Effekt-Aussenwerbung GmbH in Liquidation:
Dr. Max P. Oesch, Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

DSC SA, Lausanne

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale du 30 mars 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication, au siège de la société en liquidation, à Marco Forster, liquidateur, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1170²)

1000 Lausanne, 1er avril 1993 Marco Forster

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

GG Promozioni Investimenti S.A. in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
L'assemblea generale degli azionisti di data 7 aprile 1993 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.
I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, al seguente indirizzo: Avv. Marco Bertoli, piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano. (A 1172²)

6901 Lugano, 7 aprile 1993 GG Promozioni Investimenti S.A.
in liquidazione
Il liquidatore: Avv. Marco Bertoli

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gotthardfinanz AG, Lugano

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Schweizer Rück Holding AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Schweizer Rück Holding AG, Zürich, übergegangen.
Den Gläubigern der Gotthardfinanz AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Gotthardfinanz AG ohne weiteres auf die Schweizer Rück Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Schweizer Rück Holding AG, Mythenquai 50/60, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1171²)

8022 Zürich, 8. April 1993 Gotthardfinanz AG, Lugano
Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Zamur S.A., Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 7 aprile 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Zamur S.A. in liquidazione, c/o Amifiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, Lugano. (A 1207²)

6901 Lugano, 16 aprile 1993 La liquidatrice:
Amifiduciaria S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Cargosped Holding S.A. in liquidazione, Mesocco

Seconda pubblicazione
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previstb dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 1173²)

6901 Lugano, 15 aprile 1993 — La liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi S.A.

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Immobilien Markthof AG, Neuenhof

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 8. April 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 800 000.– auf Fr. 1 800 000.– beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft können innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung der Forderungen hat bei der KPMG Fides Peat, Poststrasse 4, 6300 Zug, zu erfolgen. (A 1208²)

6300 Zug, 8. April 1993 — Immobilien Markthof AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hebacier AG in Liquidation, Olten

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung am Domizil der Gesellschaft Hebacier AG, Industriestrasse 130, 4600 Olten, anzumelden. (A 1224³)

4600 Olten, 29. März 1993 — Hebacier AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

K & W SA in liquidazione, Paradiso

Prima pubblicazione
L'assemblea degli azionisti in data 16 marzo 1993 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
I creditori della società con la presente pubblicazione sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: Giuseppe Ferrari, perito contabile dipl., viale S. Franscini 20, 6901 Lugano. (A 1219³)

6901 Lugano, 9 aprile 1993 — Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Alimex SA, en liquidation, Peseux

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 avril 1993, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, au siège de la société. (A 1225³)

2034 Peseux, 14 avril 1993 — Le liquidateur: Annette Gfeller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gebäudereinigung Drefs AG, Reinach

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand Ruesch AG, Pfeffingerstrasse 19, Postfach, 4153 Reinach, anzumelden. (A 1174²)

4153 Reinach, 7. April 1993 — Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Duttweiler F. AG, Samedan

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung der F. Duttweiler AG, Bauspenglerei und sanitäre Installationen, Samedan, vom 31. März 1993 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 700 000.– auf Fr. 200 000.– beschlossen. Dies erfolgt durch Annullierung von 500 Namenaktien zu je Fr. 1000.– und Verrechnung mit dem Guthaben Duttweiler.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim unterzeichneten Beauftragten des Verwaltungsrates, Dr. iur. Hans Joos, Chesa Graf, 7503 Samedan, anzumelden. (A 1175²)

7503 Samedan, 6. April 1993 — Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pneuhaus City AG in Liq., Schaffhausen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Hanspeter Stubner, Hasenbergstrasse 474, 8213 Neunkirch, anzumelden. (A 1176²)

8200 Schaffhausen, 7. April 1993 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Juval S.A., Soyhières

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 janvier 1993, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs: Rodolphe Simon et Léon Joray, au siège de la société, route de France 35, Soyhières. (A 1234³)

2805 Soyhières, 13 avril 1993 — Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

C.P.A.G. Courtages en Produits d'Arts Graphiques S.A., La Tour-de-Trême

Deuxième publication
Lors de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1993, la société a décidé sa dissolution.
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, la société Cofes S.A., place des Florentins 1, 1204 Genève. (A 1177²)

1204 Genève, 7 avril 1993 — La liquidatrice: Cofes S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Distal AG in Liquidation, Wallisellen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1178²)

8032 Zürich, 8. April 1993 — Die Liquidatorin: Madeleine Bieri, Dolderstrasse 96, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SFPI Société Financière de Participations et d'Investissements SA en liquidation, Zoug

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Claude Graeppi, Société Fiduciaire SA, case postale 345, 1211 Genève 3. (A 1209²)

1211 Genève 3, 30 mars 1993 — La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Crestworth AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 1183²)

6301 Zug, 8. April 1993 — Die Liquidatorin: Treuhand von Flüe AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eagle Ventures AG in Liq., Zug

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 11. März 1993 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franz Buser, c/o Hauenstein Treuhand GmbH, Baarerstrasse 10, 6301 Zug, anzumelden. (A 1182²)

6301 Zug, 8. April 1993 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Greyhound Financial & Leasing Corporation AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1181²)

8022 Zürich, 8. April 1993 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Greyhound Holding AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1180²)

8022 Zürich, 8. April 1993 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lanzen AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1993 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Finacomag AG, St. Alban-Anlage 19, 4052 Basel, anzumelden. (A 1227³)

6300 Zug, 14. April 1993 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

M.C.S. AG, Management-Consult & Services in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Urs V. Stüdi, Stüdi Treuhand, Kernstrasse 10, 8036 Zürich, anzumelden. (A 1226³)

8036 Zürich, 13. April 1993 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MVZ Medien Verlag Zug AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Dr. Marco Moser, Hänibüel 8, 6300 Zug, bestellt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1179²)

6300 Zug, 7. April 1993 — Der Liquidator: Dr. Marco Moser

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Staub Martin AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 8. April 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft können innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung der Forderungen hat bei der KPMG Fides Peat, Poststrasse 4, 6300 Zug, zu erfolgen. (A 1210²)

6300 Zug, 8. April 1993 — Martin Staub AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cenkmen Fotostudio AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, c/o Steiner Treuhand AG, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 1184²)

8037 Zürich, 8. April 1993 — Der Liquidator: Franz J. Steiner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich, anzumelden.
Die Liquidatorin beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen. (A 1235³)

8001 Zürich, 15. April 1993 — Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Ita Zürich AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Ita Zürich AG, Zürich, hat am 15. Februar 1993 die Fusion mit der Chanel S.A. Genève, Genf, beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Ita Zürich AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 21. Mai 1993 schriftlich bei der Chanel S.A. Genève, Rue du Marché 40, 1204 Genf, einzureichen. (A 1236³)

1204 Genf, 15. April 1993 — Chanel S.A. Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

L.V.V. Vermögensverwaltung AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 7. Mai 1993 der Liquidatorin, Sinitus Treuhand AG, Kohlrainstrasse 10, Postfach, 8700 Küsnacht, schriftlich einzureichen. (A 1237³)

8700 Küsnacht, 13. April 1993 — Die Liquidatorin: Sinitus Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Scheuch Druck AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Irma Lehner, Rigiweg 16, 5507 Mellingen, anzumelden. (A 1211²)

5507 Mellingen, 8. April 1993 — Die Liquidatorin

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **400019**
Tokuma Sportswear Thomas Kuza, Museggrain 2, **6004 Luzern**
Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

Stiefel, Schuhe und Pantoffeln mexikanischer Herkunft.
Int. Kl. **25**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1993 **400020**
A. Müller u. Co., INTER-MONTANA, Mühlebachstrasse 3, **6370 Stans**
Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

TOA STRINGS

Taschen; Bekleidung; Schläger, Saiten, Griffbänder.
Int. Kl. **18, 25, 28**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1993 **400021**
A. Müller u. Co., INTER-MONTANA, Mühlebachstrasse 3, **6370 Stans**
Vertreter: Rechtsanwälte Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

LEOINA

Saiten und Griffbänder soweit in Klasse 28 enthalten.
Int. Kl. **28**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1993 **400022**
Timbretrade AG, Zeughausgasse 9, **6300 Zug**
Vertreter: Torsa AG Maja Scherrer, Zeughausgasse 9, 6300 Zug

CHECCELLA

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessgeräte.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.

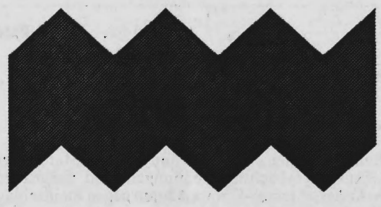
Date de dépôt: 8 janvier 1993 **400023**
«Zoco» Michel Glowinski, 259, route d'Annecy, C.P. 151, **Bardonnex;** adresse postale: **1257 Croix-de-Rozon**

aqualop

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no **263924.** Protection à partir du 8 janvier 1993.

Produits de filtrage pour aquariums, tels que charbon, ouate, fibre de tourbe, résines. Produits chimiques de contrôle de l'eau d'aquarium. Nourritures pour poissons. Médicaments pour poissons, tonifiants et fertilisants. Aquariums et accessoires, tels que éclairages montés, pompes à air et à turbines, filtres intérieurs, extérieurs attenant ou séparés, aspirateurs d'aquariums, grattoirs de vitres, pinces à plantes, couveuses.
Cl. int. **1, 5, 7, 9, 11, 16, 21, 31**
Fabrication.

Date de dépôt: 12 janvier 1993 **400024**
Leclanché S.A., 48, avenue de Grandson, **1400 Yverdon-les-Bains**
Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Piles électriques, accumulateurs, chargeurs, condensateurs, batteries et éléments secs; parties, accessoires et composants des produits sus-mentionnés inclus en classe 9. Lampes de poche; parties, accessoires et composants des produits sus-mentionnés inclus en classe 11.
Cl. int. **9, 11**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 janvier 1993 **400025**
LSC LEU SUCCURSALES CONCEPT SA, 4, route de Chésopelloz, **1782 Belfaux**
Mandataire: Maybud & Cie, 4, route de Chésopelloz, 1782 Belfaux

Bonita
Gefühl für Mode

Vêtements.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 janvier 1993 **400026**
Carla Raccah, 26A, route de Bellebouche, **1246 Corsier GE**
Mandataire: Etienne Blum Stehle Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

Vêtements et leurs accessoires compris dans la classe 25, cuirs et produits en ces matières, compris dans la classe 18.
Cl. int. **18, 25**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **400027**
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinserstrasse 47, **6330 Cham**
Mandataire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

RESTOR

Lentilles intra-oculaires.
Cl. int. **10**
Commerce.

Date de dépôt: 28 janvier 1993 **400028**
AMRP Handels AG, Vogesenstrasse 132, **4012 Bâle**
Mandataire: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

MECHANICAL MEMORY

Machines automatiques et, en particulier, installations composées de machines, d'appareils et de dispositifs pour conditionner des marchandises pour l'industrie chimique, pharmaceutique, cosmétique, alimentaire, des détersifs et du tabac; machines pour remplir, doser-trier des marchandises, ainsi que pour la production des emballages et conditionnements correspondants; machines et appareils à étiqueter; dispositifs de transport et d'emmagasinage pour établissements industriels.
Cl. int. **7**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 janvier 1993 **400029**
Repcom SA, 16, chemin des Crêts-de-Champel, Case postale 72, **1206 Genève**

Vibralaxer

Petit appareil pour la relaxation musculaire vibrant, relaxant, fonctionnant à piles, appareil para-médical.
Cl. int. **10**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1990 **400030**
Nuxo AG, Brauereiweg, **8640 Rapperswil SG**
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8035 Zürich

NUSSELLA

Erneuerung mit Übertragung von Leofarin AG, Murten, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **257106.** Schutz ab 5. April 1990.

Nuss enthaltende oder aus Nüssen hergestellte Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, nämlich diätetische (nicht medizinische) Nährmittel, Margarine, Speiseöle, Speisefette, Backfette, Backfettmischungen, Bäckerfette, Bäckerei- und Konditoreihalbfabrikate, nämlich Marmeladen, Füllcrèmen, Füllmassen, Marzipan, Glasuren, Backmittel; Zuckerzubereitungen für Nährzwecke, Paniermehl, Speisewürzen, Saucen, Saucenpulver, Puddingpulver, Zuckerwaren, Purées, Pasten und Brotaufstriche.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1992 **400031**
Citizen Tokei Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, **Tokyo** (Japan)
Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

WING MAN

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 14 enthalten).
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. September 1992 **400032**
Frigemo AG, Eichenweg 45, **3052 Zollikofen**
Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Kopp & Widmer, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

PICKERIA

Tiefkühlprodukte.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1992 **400033**
Warner-Lambert (Schweiz) AG, Blegistrasse 11a, **Baar;** Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1–9, D-W-7800 Freiburg im Breisgau (Deutschland)

LUBRIDERM

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
Int. Kl. **3, 5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 octobre 1992 **400034**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., rue du Valais 9, 1202 Genève

MEDIA VIKING

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment lecteurs et/ou enregistreurs à bandes vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1992 **400035**
Eliane Müller, Sonnenbergstrasse 8, **5620 Zufikon**
Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

NITE

Kosmetische, ärztliche, zahnärztliche und zahntechnische Erzeugnisse, Geräte und Apparate.
Int. Kl. **3, 5, 10**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **400036**
Engros – Schuhhaus AG, Idastrasse 6, **8003 Zürich**
Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

DUKAT

Schuhwaren, insbesondere Schuhe, Hausschuhe, Sandalen, Stiefel, Freizeit-, Kinder- und Sportschuhe, einschliesslich orthopädische Schuhe.
Int. Kl. **10, 25**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 décembre 1992 **400037**
Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel
Mandataire: Jacobs Suchard SA, Klausstrasse 4–6, 8008 Zürich; Adresse pour correspondance: Gouttes d'Or 40/B.P. 149, 2008 Neuchâtel

SWING

Lait, produits laitiers, boissons lactées; boissons lactées à base de café ou de succédanés du café. Café, succédanés du café, extraits de café et boissons à base de café. Boissons non-alcooliques, préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **29, 30, 32**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1992 **400038**
Geberit AG, Schachenstrasse 77, **8645 Jona**
Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

PLUVIA

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall einschliesslich Dachentwässerungseinrichtungen sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 6 enthalten); transportable Bauten aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Kleineisenwaren; Metallrohre; Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten). Wasserleitungs- und Entwässerungsgeräte. Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Dachentwässerungseinrichtungen sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 19 enthalten).
Int. Kl. **6, 11, 19**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 janvier 1993 **400039**
Bregeon pépinières, 13, chemin Arzillier, **1020 Renens VD**

BREPO

Plantes vivantes.
Cl. int. **31**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1993 **400040**
Fatzer AG Drahtseilfabrik, Salmsacherstrasse 9, **8590 Romanshorn**

GEOBRUGG

Baumaterialien aus Metall und anderen Materialien (Kunststoff) Schutzverbauungen und Schutzverbauungssysteme, -Komponenten gegen Steinschlag, Lawinen und Erosion.
Int. Kl. **6, 19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1993 **400041**
Geberit AG, Schachenstrasse 77, **8645 Jona**
Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

GIS

Baumaterialien aus Metall und Kunststoff zur Montage von sanitären Anlagen.
Int. Kl. **6, 19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1993 **400042**
Ibacom Software AG, Ringstrasse 34, **7000 Chur**
Vertreter: Dr. iur. Marco Ettisberger, Rechtsanwalt und Notar, Poststrasse 43, 7000 Chur

VOLTACAD

Datenträger, wie Bänder, Platten, Disketten und dergleichen, mit Programmen zum Zeichnen und Dokumentieren elektrotechnischer Unterlagen.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1993 **400043**
STA Strukturwerkstoffe Altenrhein AG, Thal; Korrespondenzadresse: Flughafenstrasse, 9423 Altenrhein
Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

FIBRESTA

Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere Gitterroste und Konstruktionselemente aus Kunststoff.
Int. Kl. **19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400044**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METOLANOX

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400045**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METOLATREX

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400046**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METAGAN

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400047**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METOLOPRIM

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400048**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METOLAN

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1993 **400049**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

METOLAGAN

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1993 **400050**
Revitech AG, Kirchstrasse 2, **8153 Rümlang**

REVINORM

Kunststoffprodukte, namentlich Norm-Duschen und Norm-Badewannen.
Int. Kl. **11**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1993 **400051**
Revitech AG, Kirchstrasse 2, **8153 Rümlang**

REVICRYL

Kunststoffprodukte, namentlich Dusch- und Bade-Wechselwannen zum Einbau nach Heraustrennen einer defekten Wanne.
Int. Kl. **11**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1993 **400052**
Revitech AG, Kirchstrasse 2, **8153 Rümlang**

REVILINE

Kunststoffprodukte, namentlich Dusch- und Bade-Einsatzwannen, welche in bestehende, defekte Wannen eingesetzt werden.
Int. Kl. **11**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Rüd, Blass & Cie AG, Bankgeschäft, Zürich

Bilanz per 31. März 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 117)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 549 732.46
Bankendebitoren auf Sicht		79 812 188.60
Bankendebitoren auf Zeit		3 500 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 500 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		14 931 525.40
Wertschriften		111 134 177.70
Sonstige Aktiven		2 851 757.10
Total Aktiven		219 779 381.26

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		69 052 963.86
Bankenkreditoren auf Zeit		31 500 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 500 000.—	
Kreditoren auf Sicht		26 126 638.88
Kreditoren auf Zeit		15 010 145.10
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 410 145.10	
Sonstige Passiven		36 365 195.10
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 250 000.—
Andere Reserven		20 000 000.—
Gewinnvortrag		474 438.32
Total Passiven		219 779 381.26

Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Januar 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 116)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Bankguthaben		9 437 142.—
Bankendebitoren auf Sicht		22 148 365.—
Bankendebitoren auf Zeit		610 341 023.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	502 550 429.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		46 880 606.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		79 509 112.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		103 919 216.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	43 341 083.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		139 126 218.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		252 727 223.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	52 814 738.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 833 332.—
Wertschriften		123 810 997.—
Dauernde Beteiligungen		13 995 000.—
Sonstige Aktiven		79 986 498.—
		1 492 714 732.—

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		125 773 561.—
Bankenkreditoren auf Zeit		780 951 894.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	655 939 835.—	
Kreditoren auf Sicht		96 584 492.—
Kreditoren auf Zeit		113 752 208.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 231 599.—	
Depositen und Einlagehefte		13 388 389.—
Kassenobligationen		41 430 000.—
Obligationenanleihen		125 000 000.—
– davon mit Rangrücktritt	25 000 000.—	
Sonstige Passiven		87 274 949.—
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserven		27 700 000.—
Andere Reserven		20 750 000.—
Gewinnvortrag		109 239.—
		1 492 714 732.—

Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1992
(dopo la delibera dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti)

(B 121)

Attivo	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postale		21 170 382.32
Crediti a vista presso banche		89 380 512.56
Crediti a termine presso banche		591 674 563.76
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	546 000 082.74	
Effetti cambiari e carta monetata		87 954 232.74
– di cui rescrizioni e buoni del tesoro	10 000 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		68 175 197.75
Conti correnti debitori con copertura		74 282 447.32
– di cui con garanzia ipotecaria	4 772 659.05	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		126 497 267.99
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		363 015 734.16
– di cui con garanzia ipotecaria	137 297 660.19	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici		17 749 273.29
Titoli		15 014 632.—
Partecipazioni permanenti		1.—
Stabili ad uso della banca		6 913 000.—
Altre immobili		7 517 250.—
Altre poste dell'attivo		14 467 057.22
Totale		1 483 811 552.11

Passivo	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		2 181 565.71
Debiti a termine presso banche		784 871 866.35
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	708 888 548.—	
Conti creditori a vista		261 723 159.92
Conti creditori a termine		145 337 558.30
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	26 235 058.30	
– di cui con rango posteriore	10 000 000.—	
Depositi a risparmio		3 951 860.54
Libretti di deposito		57 215 818.50
Obbligazioni di cassa		44 593 000.—
Accettazioni ed effetti all'ordine		—.—
Altre poste del passivo		97 030 075.19
Capitale sociale		50 000 000.—
Riserva legale		10 350 000.—
Riserva speciale		26 500 000.—
Riporto a nuovo		56 647.60
Totale		1 483 811 552.11

Dati complementari al bilancio del 31 dicembre 1992

Titoli di proprietà al 31 dicembre 1992

	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazione svizzere:			
Confederazione e FFS		4 696 405.—	
Cantoni		2 544 937.—	
Comuni		491 712.—	
Banche		1 333 780.—	
– dei quali con rango posteriore	294 000.—		
Società finanziarie		493 063.—	
Imprese industriali		—.—	
Altre		—.—	9 559 897.—
Obbligazioni fondiarie svizzere			2 514 925.—
Azioni svizzere:			
Banche		—.—	
Società finanziarie		109 417.—	
Imprese industriali		—.—	
Altre		1.—	109 418.—
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico		102 253.—	
Altre		1 720 360.—	1 822 613.—
Azioni estere			358 295.—
Quote di fondi d'investimento			649 484.—
Totale			15 014 632.—

	Fr.	Fr.
Attivi all'estero		1 084 437 000.—
– dei quali crediti presso banche:		
con scadenza fino a 90 giorni	552 505 705.91	
con scadenza superiore	33 615 981.02	

	Fr.
Garanzie prestate	70 310 352.52
Impegni per crediti documentari	49 181 931.08
Impegni di versamento su azioni e altri titoli di partecipazione	40 000.—
Impegni risultanti da operazioni a termine su titoli e metalli preziosi	669 868.84
Crediti risultanti da operazioni a termine su titoli e metalli preziosi	681 276.30

Conto economico 1992

Costi	Fr.	Fr.
Interessi passivi		80 334 944.68
Provvigioni		1 516 833.37
Organi della banca e personale		16 922 766.15
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		1 372 062.30
Spese generali e d'ufficio		5 862 006.98
Imposte e tasse		2 300 000.—
Perdite, ammortamenti ed accantonamenti		33 107 866.57
– dei quali per attribuzione a riserva interna	7 000 000.—	
Utile netto dell'esercizio		9 510 629.21
Totale		150 927 109.26

Ricavi	Fr.	Fr.
Interesse attivi		97 907 121.52
Proventi da effetti cambiari e carta monetata		3 491 684.83
Proventi da provvigioni		25 362 728.56
Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi		12 693 410.70
Reddito del portafoglio titoli		1 267 315.44
Reddito delle partecipazioni permanenti		20 000.—
Diversi		10 184 848.21
– dei quali da scioglimento riserva speciale	7 000 000.—	
Totale		150 927 109.26

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et Zurich

Bilan au 31 décembre 1992 (B 114)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		395 778.—
Avoirs en banque à vue		256 840 435.—
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	252 829 527.—	
Avoirs en banque à terme		656 309 213.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	564 720 301.—	
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	655 385 736.—	
Effets de change et papiers monétaires		45 091 449.—
Comptes courants débiteurs en blanc		—.—
Comptes courants débiteurs gagés		417 870.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		45 641.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		66 508 322.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		30 506 845.—
Autres actifs		26 553 942.—
Titres		—.—
Total du bilan		1 082 669 495.—

	Fr.
Total des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	
Total des actifs	933 993 263.—

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		745 195 000.—
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	574 531 000.—	
à échéance plus éloignée	91 465 000.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		175 408 253.—
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	79 551 003.—	
Engagements en banque à terme		854 382 166.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	804 940 223.—	
– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	844 557 215.—	
Créanciers à vue		3 926 639.—
Créanciers à terme		1 104 718.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	903 676.—	
Acceptations et billets à ordre		—.—
Autres passifs		47 847 719.—
Total du bilan		1 082 669 495.—

	Fr.
Total des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	
Total des passifs	924 288 614.—

	Fr.
Engagements conditionnels et opérations en cours	
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	137 108 295.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme sur métaux précieux	—.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme sur métaux précieux	—.—

Comptes de pertes et profits pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1992

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	45 612 287.—
Commissions	1 218 236.—
Organes de la banque et personnel	6 476 581.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	335 350.—
Frais généraux et de bureau	6 161 319.—
Impôts	103 233.—
Pertes, amortissements et provisions	210 243.—
Total	60 117 249.—

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	48 498 101.—
Produits des effets de change et de papiers monétaires	742 305.—
Commissions	8 151 111.—
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	2 511 882.—
Produits des titres	—.—
Divers	33 454.—
Perte nette de l'exercice	180 396.—
Total	60 117 249.—

The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 31 décembre 1992
(avant répartition) (B 115)

Actif

	Fr.	Fr.
Avoirs en caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		764 928.—
Avoirs en banque à vue		83 971 079.—
Avoirs en banque à terme		164 758 272.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	164 758 272.—	
Effets de change et papiers monétaires		10 556.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 167 070.—
Comptes courants débiteurs gagés		40 513 132.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		92 260.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		210 687 767.—
– dont garantis par hypothèques	5 647 638.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—.—
Titres		2 244 269.—
Immeuble à l'usage de la banque		10 623 168.—
Autres actifs		28 589 019.—
Total du bilan		543 421 520.—

Etats des titres	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	2 244 269.—
Banque	—.—
Total	2 244 269.—
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	—.—
Autres	—.—
Total de l'état des titres	2 244 269.—

Valeur d'assurance des immobilisations fixés	Fr.
Bâtiments	23 790 800.—
Mobilier et installations	18 608 060.—
Total	42 398 860.—

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		402 956 000.—
– avoirs en banque		
jusqu'à 90 jours	156 978 580.—	
à plus de 90 jours	—.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		124 680 819.—
Engagements en banque à terme		169 408 308.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	167 868 971.—	
Créanciers à vue		63 072 700.—
Créanciers à terme		1 268 372.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 268 372.—	
Autres passifs		39 274 521.—
Capital-actions		55 000 000.—
Réserve légale		11 000 000.—
Comptes de pertes et profits		79 716 800.—
Total du bilan		543 421 520.—

Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultants d'accréditifs	155 455 830.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—

Compte de pertes et profits pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1992

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	13 686 821.—
Commissions	72 531.—
Organes de la banque et personnel	19 066 416.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 711 095.—
Frais généraux et de bureau	12 034 576.—
Impôts	3 685 138.—
Pertes, amortissements et provisions	1 638 621.—
Bénéfice net de l'exercice	13 504 723.—
	65 399 921.—

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	28 060 490.—
Produits des effets de change et de papiers monétaires	44 468.—
Commissions	29 909 663.—
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	7 011 457.—
Produits des titres	110 980.—
Divers	262 863.—
	65 399 921.—

	Fr.
Solde disponible à la fin de l'exercice:	
Bénéfice net de l'exercice	13 504 723.—
Solde bénéficiaire reporté de l'exercice précédent	66 212 077.—
Dividende	—.—
Attribution à la réserve légale	—.—
	79 716 800.—

	Fr.
Répartition du solde disponible:	
Attribution à la réserve légale	—.—
Report à compte nouveau	79 716 800.—
	79 716 800.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
swisscontrol
z. Hd. Hrn. M. Schmidli
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2231
Fax. 01 816 2218
2a. Vergabeverfahren: selektives Verfahren
2c. Beschaffungsart: Kauf
3a. Lieferort:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Art und Menge:
1 VHF/UHF Empfangsanlage für Flugfunkanwendung bestehend aus:
12 Empfänger VHF, Festkanal
1 Empfänger UHF, Festkanal
1 Empfänger VHF/UHF, Vielkanal
Antennenzusammenführungssystem
Speisegerät 230V / +24V
eingebaut in 19" Baugruppenträger;
1 VHF/UHF Sendeanlage für Flugfunkanwendung bestehend aus:
12 Sender VHF, Festkanal, 50W
1 Sender UHF, Festkanal, 30W
1 Sender VHF/UHF, Vielkanal, 30W
Antennenzusammenschaltungssystem
Speisegerät 230V / +24 V
eingebaut in 19" Baugruppenträger
4. Lieferfrist: Dezember 1993
6a. Termin für die Entgegennahme der Anmeldungen:
25 Tage nach Erscheinen dieser Anzeige (schriftlich)
6b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter Ziffer 1
6c. Sprachen: Die Ausschreibung erfolgt auf Deutsch
8. Bedingungen:
Die Geräte müssen vom BAKOM zugelassen sein. Die Dokumentation des Systemes muss auf Deutsch oder Englisch verfügbar sein.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
swisscontrol
M. M. Schmidli
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2231
Fax. 01 816 2218
2a. Mode de passation: Procédure d'appel d'offres sélective
2c. Genre d'approvisionnement: Achat
3a. Lieu de livraison:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Nature et quantité:
1 Système de réception VHF/UHF pour le service radio aéronautique contenant:
12 récepteurs VHF à canal fixe
1 récepteur UHF à canal fixe
1 récepteur VHF/UHF multifréquence
système de distribution d'antenne
alimentation 230 V / +24 V
monté dans un rack 19"
1 Système d'émission VHF/UHF pour le service radio aéronautique contenant:
12 émetteurs VHF à canal fixe, 50 W
1 émetteur UHF à canal fixe, 30 W
1 émetteur VHF/UHF multifréquence, 30 W
système de combinaison d'antenne
alimentation 230 V / +24 V
monté dans un rack 19"
4. Délai de livraison: Décembre 1993
6a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
6b. Adresse de transmission des demandes: voir sous chiffre 1
6c. Langues: Documentation d'offre en allemand
8. Conditions:
Les appareils à livrer doivent être approuvés par l'OFCOM. Documentation livrée avec le système en allemand ou en anglais.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Glarus; TP 1 Fassadenrenovation

BKP 221.0 Glaserarbeiten / Fenster in Holz

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 7. Mai 1993, bei Kask + Mermod, Architekten, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, gegen Voranmeldung, Telefon 01 381 22 60, ab Montag, 3. Mai 1993.
Eingabeformulare sind dort erhältlich.
Angebote mit der Couvert-Aufschrift «Bahnhof Glarus Fenster in Holz» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis Donnerstag, 3. Juni 1993 (Poststempel/A-Post), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1993 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 8. Juni 1993, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 142)

La forza di chi parla è in relazione alle benevola attenzione di chi ascolta. Parole di Domiziano, Imperatore

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
swisscontrol
z. Hd. Hrn. M. Schmidli
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2231
Fax. 01 816 2218
2a. Vergabeverfahren: selektives Verfahren
2c. Beschaffungsart: Kauf
3a. Lieferort:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Art und Menge:
Fernwirksystem für die Überwachung von 3 Standorten mit Datenübertragung nach Zürich inkl. Darstellungs- und Protokollierungssystem. Geeignet für die Übertragung von 256 bzw. 1024 on/off-Kriterien sowie für die Übertragung von Messwerten.
4. Lieferfrist: 1. Quartal 1994
6a. Termin für die Entgegennahme der Anmeldungen:
25 Tage nach Erscheinen dieser Anzeige (schriftlich)
6b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter Ziffer 1
6c. Sprachen: Die Ausschreibung erfolgt auf Deutsch
8. Bedingungen:
Die Dokumentation des Systemes muss auf Deutsch oder Englisch verfügbar sein.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
swisscontrol
M. M. Schmidli
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2231
Fax. 01 816 2218
2a. Mode de passation: Procédure d'appel d'offres sélective
2c. Genre d'approvisionnement: Achat
3a. Lieu de livraison:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Nature et quantité:
Système de télésurveillance pour la supervision de 3 locaux extérieurs avec transmission de données à Zurich, inclus un système de visualisation et de régistration. Apte à gestionner 256 resp. 1024 critère «on/off» et à transmettre des valeurs de mesure.
4. Délai de livraison: 1er trimestre 1994
6a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
6b. Adresse de transmission des demandes: voir sous chiffre 1
6c. Langues: Documentation d'offre en allemand
8. Conditions:
Documentation livrée avec le système en allemand ou en anglais.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Direzione Progetto AlpTransit San Gottardo, Hochschulstrasse 6, 3030 Berna

Luoghi e oggetti:
Lotto 1:
Discariche e varianti di tracciato, Leventina e Riviera; Arbedo
20 fori in materiale sciolto; profondità 15–30 metri,
totale circa 550 metri; installazione di piezometri
Lotto 2:
Variante Bellinzona ovest, galleria Gnosca–Sementina;
3 fori (materiali di copertura + roccia);
profondità 100–150 metri, totale 360 metri
Lotto 3:
Variante Bellinzona Est
3 fori (materiali di copertura + roccia);
profondità 80–200 m, totale 460 metri
Lotto 4:
Galleria Base Ceneri, comparto nord
5 fori (materiali di copertura + roccia);
profondità 20–190 m, totale 340 metri
Lotto 5:
Galleria Base Ceneri, comparto sud
4 fori (materiali di copertura + roccia),
profondità 20–130 m, totale 280 metri
Una parte dei fori in roccia sarà inclinata (deviazione massima della verticale: 30°). In roccia è prescritto l'uso del carotiere triplo.
Inizio dei lavori:
14 giugno 1993.
Documenti d'appalto:
Richiesta scritta della documentazione di appalto allo Studio di geologia Dott. A. Baumer, via Locarno 60, 6612 Ascona, pagamento di una tassa di fr. 50.– per lotto, non rimborsabile, da versare allo Studio Baumer, Ascona, conto corrente postale n. 65-1611-3. I documenti verranno inviati ai richiedenti a partire dal 23 aprile 1993.
Sopralluoghi:
I sopralluoghi obbligatori sono previsti durante il periodo 27–30 aprile 1993; i luoghi, le date e gli orari verranno comunicati il 23 aprile 1993 alle imprese che avranno richiesto i documenti d'appalto.
Inoltro delle offerte:
La data limite per l'invio delle offerte è fissata al 6 maggio 1993, ore 18 (data e ora del timbro postale – A prioritario) all'indirizzo del committente (vedi sopra) richiamo: «Lavori di sondaggio sud».
Apertura delle offerte:
Prevista per il 7 maggio 1993 alle ore 14, nella sala V 211 presso la sede del committente.
Direzione lavori / informazioni:
Studio di geologia Dott. A. Baumer, via Locarno 60, 6612 Ascona, tel. 093 35 78 55, fax 093 35 06 70. (M 144)

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
swisscontrol
z. Hd. Hrn. H. Schmid
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2275
Fax. 01 816 2218
2a. Vergabeverfahren: selektives Verfahren
2c. Beschaffungsart: Kauf
3a. Lieferort:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Art und Menge:
Übertragungssystem für Sprache (inkl. E + M-Signal) und Daten (max. 19.2 kBit/s) bestehend aus 8 flexiblen Multiplexern und Netzwerkmanagementsystem. Spezifikation nach CCITT Blaubuch G 703 ff.
4. Lieferfrist: Oktober 1993
6a. Termin für die Entgegennahme der Anmeldungen:
25 Tage nach Erscheinen dieser Anzeige (schriftlich)
6b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter Ziffer 1
6c. Sprachen: Die Ausschreibung erfolgt auf Englisch
8. Bedingungen:
Das zu beschaffende System muss vom BAKOM für die Anschaltung an das Netz der PTT zugelassen sein. Die Dokumentation des Systemes muss auf Deutsch oder Englisch verfügbar sein.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Entité acheteuse:
swisscontrol
M. H. Schmid
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 2275
Fax. 01 816 2218
2a. Mode de passation: Procédure d'appel d'offres sélective
2c. Genre d'approvisionnement: Achat
3a. Lieu de livraison:
swisscontrol
Flugsicherungsdienste Zürich/Kloten
Technischer Dienst
CH-8058 Zürich/Kloten
3b. Nature et quantité:
Système de transmission de paroles (signal E + M inclus) et de transmission de données (19.2 kBit/s au maximum) contenant 8 multiplexeurs flexibles et un système de gestion du réseau. Spécification selon CCITT livre bleu G 703 etc.
4. Délai de livraison: Octobre 1993
6a. Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
6b. Adresse de transmission des demandes: voir sous chiffre 1
6c. Langues: Documentation d'offre en anglais
8. Conditions:
Le système à livrer doit être approuvé par l'OFCOM pour l'utilisation en connection avec des lignes PTT. La documentation livrée avec le système doit être disponible en allemand ou en anglais.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Zollikofen, Schweiz. Institut für Berufspädagogik (SIBP)

Kurzbeschreibung: Anbau des Nordflügels, ca. 7500 m³ Volumen nach SIA

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
201	Erdarbeiten	Mai 1993	August 1993
211	Baumeisterarbeiten	Mai 1993	August 1993
214	Montagebau in Holz	Mai 1993	ab Sept. 1993
221.3	Fenster in Stahl	Mai 1993	ab Sept. 1993
222	Spenglerarbeiten	Mai 1993	ab Sept. 1993
223	Blitzschutzarbeiten	Mai 1993	ab Sept. 1993
224.0	Steildächer	Mai 1993	ab Sept. 1993
224.1	Flachdächer	Mai 1993	ab Sept. 1993
228.2	Lamellenstoren	Mai 1993	ab Sept. 1993
228.6	Bewegliche Gitterabschlüsse	Mai 1993	ab Sept. 1993
231	Starkstromanlage	Mai 1993	ab Sept. 1993
232	Zentrale Starkstromanlage (ohne Tableau)	Mai 1993	ab Sept. 1993
236	Allg. Schwachstromanlage	Mai 1993	ab Sept. 1993
237	Sicherheitsanlagen (ohne Brandmeldeanlage, EDV)	Mai 1993	ab Sept. 1993
243	Heizung Wärmeverteilung	Mai 1993	ab Sept. 1993
244	Lüftung (Zu- und Abluft Fitnessraum)	Mai 1993	ab Sept. 1993
250	Sanitäranlage	Mai 1993	ab Sept. 1993
258	Kücheneinrichtung Einbauküche	Mai 1993	ab Sept. 1993

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 7. Mai 1993 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 148)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Würenlingen PSI.
Objekt: Umbauten Dioritgebäude.

BKP	Arbeitsgattung	Ausführung
23	Elektroanlagen	September 1993
24	Heizungs- + Lüftungsanlagen	September 1993
25	Sanitäranlagen	September 1993

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 10. Mai 1993 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung.
Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.
Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 146)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Othmarsingen AG.
Objekt: AMP Schutzbau für die Truppen.

Totalunternehmersubmission mit Kostendach/Pauschale
Rauminhalt nach SIA 116 ca. 5600 m³, Abmessungen ca. 23 × 49 m
Voraussichtlicher Termin: Dezember 1993 bis April 1994.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 7. Mai 1993 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes.

Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder vom AFB BK 4 gegen eine Depotgebühr ausgehändigt.

Es kommen nur Totalunternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand des Totalunternehmers sowie Referenzen und die Namen der Partner mitzuteilen. (M 145)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Zürich-Oerlikon, Perrondach auf Perron 1

Zimmerarbeiten: Vorausmass: 610 m² Dachschalung
Spenglerarbeiten: Vorausmass: 610 m² Aluman-Doppelfalzdach

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 26. April 1993, beim Ing.-Büro Keller + Würmli, Neptunstrasse 14, 8032 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.
Angebote mit der Aufschrift «Perrondach Zürich-Oerlikon sowie der entsprechenden Arbeitsgattung» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis Freitag, 7. Mai 1993, verschlossen einzureichen (Poststempel/A-Post). Sie bleiben bis Ende September 1993 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 11. Mai 1993, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, Zimmer 201, 2. Stock.
Zimmerarbeiten: 10.00 Uhr/Spenglerarbeiten: 10.30 Uhr.
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 141)

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

St. Gallische Kantonalbank

5¼% Optionsanleihe 1992–2002 von Fr. 64 000 000.– nominal

(Valorennummer 068 720)

mit Optionsscheinen 1992–20. 11. 1995

(Valorennummer 136 096)

zum Erwerb von Units bestehend aus:
- Namenaktien Schweizerischer Bankverein, Basel (Valorennummer 135 800)
- Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich (Valorennummer 136 102)
- Namenaktien CS Holding, Zürich (Valorennummer 162 751)

Gemäss Ziffer 2 und 6 der Optionsbedingungen des Kotierungsprospektes wird das Bezugsverhältnis wie folgt neu festgesetzt:

4 Optionsscheine berechtigen neu zum Erwerb von:
- sechs Namenaktien Schweizerischer Bankverein, Basel, im Nennwert von Fr. 50.– (Valorennummer 042 204) und
- fünf Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, im Nennwert von Fr. 20.– (Valorennummer 136 102) und
- zwei Namenaktien CS Holding, Zürich, im Nennwert von Fr. 100.– (Valorennummer 162 751)

Datum: ab sofort.

Grund: Split der Namenaktien Schweizerischer Bankverein, Basel, im Verhältnis von 2:1 von Fr. 100.– nominal auf Fr. 50.– nominal

St. Gallen, 19. April 1993 St. Gallische Kantonalbank

Luftseilbahn Celerina–Saluver AG Celerina

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1993 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1992 auf Fr. 75.– pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab 20. April gegen Coupon Nr. 10 abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei der Graubündner Kantonalbank St. Moritz, der Schweizerischen Kreditanstalt St. Moritz und der Schweizerischen Bankgesellschaft St. Moritz.

Celerina, 20. April 1993 Luftseilbahn Celerina–Saluver AG

AFG ARBONIA-FORSTER-HOLDING AG

Dividendenzahlung 1992

Die ordentliche Generalversammlung vom 16. April 1993 hat für das Geschäftsjahr 1992 folgende Dividendenausschüttungen beschlossen:

	Namenaktie nom. Fr. 100.–	Inhaberaktie nom. Fr. 500.– Val.-Nr. 143 216
Bruttodividende	Fr. 18.—	Fr. 90.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 6.30	Fr. 31.50
Nettodividende	Fr. 11.70	Fr. 58.50

Die Dividende der Namenaktien wird den Aktionären durch die Gesellschaft direkt angewiesen. Die Dividende auf die Inhaberaktien (Val.-Nr. 143 216) steht spesenfrei gegen Coupon Nr. 5, bei folgenden Banken und deren Niederlassungen zur Verfügung: Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich; Bank Leu AG, Zürich; Lombard, Odier & Cie, Genf; Schweizerische Bankgesellschaft; Schweizerischer Bankverein; Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen; Schweizerische Volksbank, Zürich; Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden; Zürcher Kantonalbank, Zürich.

Einlösung der entsprechenden Coupons ab 19. April 1993.

Arbon, 17. April 1993 AFG Arbonia-Forster-Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Jakob Züllig

Inserate im SHAB haben Erfolg!

KIBAG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 30. April 1993, 17 Uhr, Restaurant Belvoirpark, Seestrasse 125, 8002 Zürich.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. 4. 1992.
   Antrag: Genehmigung des Protokolls.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992; Revisionsbericht.
   Antrag: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle pro 1992; Genehmigung des Jahresberichtes und Jahresrechnung 1992.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
   Antrag: Erteilung der Entlastung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
   Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss Vorschlag im Jahresbericht.
5. Wahlen:
   5.1 Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
   Die Herren Dr. Hans Munz und Prof. Dr. Peter Forstmoser haben ihren Rücktritt auf das Datum der Generalversammlung vom 30. 4. 1993 erklärt.
   Antrag: Zuwahl von Herrn Dr. Beat Edelmann, Zurzach, in den Verwaltungsrat für die bis Ende Geschäftsjahr 1994 dauernde Amtsperiode.
   5.2 Erneuerungswahl Revisionsstelle.
   Antrag: Wiederwahl der Intercontrol AG, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993.
6. Termin Generalversammlung 1994.
   Antrag: Durchführung der Generalversammlung pro 1993 innerhalb von 6 Monaten gemäss OR Art. 699/2 (in Abänderung von Art. 7 der Statuten).
7. Diverses und Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. April 1993, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Seestrasse 404, 8038 Zürich, bezogen werden.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1992 mit dem Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Hauptsitz und bei allen Zweigniederlassungen auf.

Bäch, 16. April 1993 Der Verwaltungsrat

HYPOSWISS

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Dividende pro 1992

Ab 21. April 1993 wird der Coupon Nr. 27 der Inhaber- und Namenaktien mit Fr. 50.- brutto, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 32.50 netto an unseren Kassen in Zürich und Genf spesenfrei eingelöst.

Zürich, 21. April 1993

KONGRESSHAUS ZÜRICH

Die Aktionäre der Betriebsgesellschaft Kongresshaus Zürich AG werden eingeladen zur

8. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 10. Mai 1993, 11 Uhr, im Kongresshaus Zürich, zur Behandlung folgender

Tagesordnung:
1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992; Bericht der Revisionsstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Statutenänderung.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht 1992 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates liegen am Sitze der Gesellschaft, Gotthardstrasse 5, Zürich 2, den Aktionären zur Einsicht auf. Diese Unterlagen werden den Aktionären zusammen mit dem vollen Wortlaut der Einladung und der Zutrittskarte zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zürich, 13. April 1993 Namens des Verwaltungsrates
Peter Gross, Präsident

Konsum Verein Zürich - Verwaltungsrat
Baslerstrasse 52, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/497 51 11

Einladung

an die Aktionäre des Konsum Verein Zürich zur

142. ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, 11. Mai 1993, 17.00 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse.

Zur Feststellung der Zutrittsberechtigung zur Generalversammlung werden die Gültigkeit der Eintrittskarten und die Identität der Namenaktionäre überprüft. Aus diesem Grunde bitten wir alle Aktionäre höflich, rechtzeitig zu erscheinen (Türöffnung: 15.00 Uhr) und ersuchen die Namenaktionäre, einen Personalausweis mitzubringen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Genehmigung des Jahresberichtes 1992**
2. **Genehmigung der Jahresrechnung 1992 des Konsum Verein Zürich und Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle**
3. **Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1992 der KVZ-Gruppe und Kenntnisnahme vom Bericht der Konzernprüfer**
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes:**

Gewinnvortrag		Fr.	138'500
Jahresgewinn 1992		Fr.	6'362'250
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung		Fr.	6'500'750
Ausschüttung einer Dividende von 17% per 18. Mai 1993			
168'000 Namenaktien	à Fr. 17.– =	Fr.	2'856'000
43'050 Inhaberaktien	à Fr. 42.50 =	Fr.	1'829'625
168'250 Partizipationsscheine	à Fr. 8.50 =	Fr.	1'430'125
		Fr.	6'115'750
Zuweisung an die Personalvorsorgeeinrichtung des KVZ		Fr.	200'000
Zuweisung an den Krankenversicherungsfonds des KVZ		Fr.	100'000
Vortrag auf neue Rechnung		Fr.	85'000
		Fr.	6'500'750

6. **Neugestaltung der Kapitalstruktur**

6.1 Aktiensplit
Aufteilung der 43'050 Inhaberaktien zu je Fr. 250.– nominal im Verhältnis 1:5 in 215'250 Inhaberaktien zu je Fr. 50.– nominal; und
Aufteilung der 168'000 Namenaktien zu je Fr. 100.– nominal im Verhältnis 1:2 in 336'000 Namenaktien zu je Fr. 50.– nominal; sowie
entsprechende Neufassung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten wie folgt:
"Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 27'562'500.– und ist eingeteilt in
a) 215'250 voll einbezahlte Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 50.–
und
b) 336'000 voll einbezahlte Namenaktien im Nennwert von je Fr. 50.–."

6.2 Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien
a) Umwandlungsklausel
Ergänzung von Art. 3 der Statuten durch einen neuen Absatz 3 wie folgt: "Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien und Namenaktien in Inhaberaktien umwandeln."
b) Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien
Umwandlung der 336'000 Namenaktien zu je Fr. 50.– nominal in 336'000 Inhaberaktien zu je Fr. 50.– nominal und entsprechende Neufassung von Art. 3, Abs. 1 der Statuten wie folgt: "Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 27'562'500.– und ist eingeteilt in 551'250 voll einbezahlte Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 50.–."

7. **Kapitalerhöhung**
- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 27'562'500.– um Fr. 7'195'000.– auf Fr. 34'757'500.– durch Ausgabe von 143'900 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 50.–.
- Treuhänderische feste Übernahme der neuen Aktien durch ein Bankenkonsortium unter Führung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, mit der Verpflichtung, die neuen Aktien den bisherigen Aktionären und Partizipanten zum Bezug anzubieten.
- Die Einzahlung des Aktienkapitals erfolgt voll in bar. Der Verwaltungsrat setzt den Ausgabebetrag fest und entscheidet auch über die Zuweisung nicht ausgeübter Bezugsrechte.
- Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1993 dividendenberechtigt.
- Der Verwaltungsrat wird beauftragt, die Erhöhung des Aktienkapitals gemäss diesem Beschluss innert drei Monaten durchzuführen und die Statuten dementsprechend anzupassen.

8. **Statutenrevision**

8.1 Zweckänderung
Art. 2 der Statuten wird geändert und lautet neu wie folgt:

Geltende Fassung: Art. 2	Neue Fassung: Art. 2
Der Konsum Verein Zürich bezweckt den Ankauf, Verkauf und die Produktion guter und billiger Lebensmittel sowie weiterer Artikel des persönlichen Bedarfs und den Weinhandel, wofür die Bezeichnung "Weinkellerei zum Stauffacher" verwendet werden kann. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die irgendwie mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, diesen Zweck zu fördern. Ferner kann sich der Konsum Verein Zürich gemeinnützigen Institutionen anschliessen oder solche unterstützen und sich auf sozialem und kulturellem Gebiete betätigen.	Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Produktion von Lebensmitteln und weiteren Artikeln des Haushaltbedarfs. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, diesen Zweck zu erfüllen. Sie kann Filialen im In- und Ausland eröffnen, Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Ferner kann sie sich gemeinnützigen Institutionen anschliessen oder solche unterstützen und sich auf sozialem und kulturellem Gebiet betätigen.

8.2 Anpassungen an das neue Aktienrecht/generelle Statutenrevision
Neuer, generell revidierter Statutentext befindet sich am Schluss dieser Einladung.

9. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
Kenntnisnahme vom Rücktritt der Verwaltungsräte Herren Heini Zogg, Gaston Kohli, Anton Felder und Dr. Lelio Vieli
9.1 Wiederwahl von Herrn Hansjürg Diener, Zürich, für eine Amtsdauer von 4 Jahren
9.2 Neuwahl folgender Herren für eine Amtsdauer von 4 Jahren:
Theo Frei, Jona/SG
Peter Frigge, Winterthur
Karl Germann, Gossau/SG
Jürg Messerli, Muri/BE

Namenaktionäre: Stimmberechtigt sind die am 22. April 1993 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Diese erhalten eine persönliche Einladung zusammen mit ihrer persönlichen Eintrittskarte. Vom 22. April bis 11. Mai 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Eintrittskarte vor der Generalversammlung am Informationsschalter gegen eine neue Eintrittskarte umzutauschen.

Inhaberaktionäre: Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten bis Dienstag, 27. April 1993, über ihre Depotbank oder - gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder einer Hinterlegungsbescheinigung einer Bank - direkt an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, beziehen. Auf der schriftlich einzureichenden Kartenbestellung der Depotbank bzw. auf der Hinterlegungsbescheinigung ist die Sperrung der Aktien bis nach der Generalversammlung zu bestätigen.
Der KVZ behält sich vor, von den betreffenden Banken nachträglich die Einreichung eines Nummernverzeichnisses zu verlangen.

Anmeldung: Um die organisatorischen Arbeiten zu erleichtern, bitten wir alle Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, den Antwortcoupon von der Eintrittskarte abzutrennen und umgehend unserem Aktienbüro einzusenden.

Vollmachtserteilung: Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich durch einen Stellvertreter (Namenaktionäre können sich gemäss Art. 8 unserer Statuten nur durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär vertreten lassen), durch ihre Bank, durch unsere Gesellschaft oder durch die Neutra Treuhand AG als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen.
Aktionäre, die sich vertreten lassen, werden ersucht, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte, ausgefüllt und unterschrieben, zusammen mit den Stimmzetteln, dem oder der Bevollmächtigten zuzustellen.

Organvertreter: Falls Aktionäre unsere Gesellschaft mit ihrer Vertretung beauftragen, wird ihr Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Unabhängige Stimmrechtsvertreterin: Aktionäre können auch die Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich, als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne vor Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen und ihr Weisungen für die Stimmabgabe erteilen. Ohne anderslautende Weisungen wird die Neutra Treuhand AG das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter: Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 11. Mai 1993 bei der Eintrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Unterlagen: Der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht liegt ab 20. April 1993 zur Einsicht im Sekretariat des Konsum Verein Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, 4. Stock, auf.
Die Aktionäre können auch den Geschäftsbericht mit Revisionsbericht durch Vermerk auf dem Antwortcoupon anfordern.

Dividende: Sofern die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat beantragten Gewinnverwendung zustimmt, gelangt die Dividende wie folgt zur Auszahlung:

-pro Namenaktie	brutto	Fr.	17.–
	./. 35% Verrechnungssteuer	Fr.	5.95
	netto	Fr.	11.05
-pro Inhaberaktie	brutto	Fr.	42.50
	./. 35% Verrechnungssteuer	Fr.	14.90
	netto	Fr.	27.60
-pro Partizipationsschein	brutto	Fr.	8.50
	./. 35% Verrechnungssteuer	Fr.	3.–
	netto	Fr.	5.50

Zahlstellen: Die Dividende kann ab 18. Mai 1993 ausschliesslich gegen Abgabe des Talons ab Namen- und Inhaberaktien bzw. der Coupons Nr. 21 ab Partizipationsscheinen an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken bezogen werden:
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Genossenschaftliche Zentralbank

Wichtig! Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung einer eigenen Eintrittskarte unbedingt erforderlich.
Bitte Stimmzettel nicht von der Eintrittskarte abtrennen.

Hinweise an die Partizipanten: Durch dieses Inserat werden den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung sowie die Traktanden und die Anträge des Verwaltungsrates bekanntgegeben; die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 18. Mai 1993 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (Art. 656d OR).

Zürich, 20. April 1993

Mit freundlichen Grüssen
KONSUM VEREIN ZÜRICH
Der Verwaltungsrat

Neuer, generell revidierter Statutentext des Konsum Verein Zürich

1. Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft

Art. 1 Unter der Firma "Konsumverein Zürich" besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Zürich. Die Dauer ist unbeschränkt.

Art. 2 Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Produktion von Lebensmitteln und weiteren Artikeln des Haushaltbedarfs.
Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, diesen Zweck zu erfüllen.
Sie kann Filialen im In- und Ausland eröffnen, Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, halten und veräussern
Ferner kann sie sich gemeinnützigen Institutionen anschliessen oder solche unterstützen und sich auf sozialem und kulturellem Gebiete betätigen.

2. Aktienkapital, Partizipationskapital, Aktien- und Partizipationsscheine

Art. 3 Die Gesellschaft verfügt über ein Aktienkapital und ein Partizipationskapital.
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 27'562'500.– und ist eingeteilt in 551'250 auf den Inhaber lautende Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 50.–. Die Aktien sind vollständig liberiert.
Das Partizipationskapital der Gesellschaft beträgt Fr. 8'412'500.– und ist eingeteilt in 168'250 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine mit einem Nennwert von Fr. 50.–. Die Partizipationsscheine sind vollständig liberiert.
Das Partizipationskapital darf das Doppelte des Aktienkapitals nicht übersteigen.

Art. 4 Für eine Mehrzahl von Aktien und Partizipationsscheinen können Zertifikate ausgegeben werden.
Inhaber eines Zertifikats können jederzeit den Umtausch in Einzelaktien bzw. Einzelpartizipationsscheine, und umgekehrt Inhaber mehrerer Einzelaktien oder Einzelpartizipationsscheine den Umtausch in Zertifikate für eine Mehrzahl von Aktien oder Partizipationsscheinen, verlangen.
Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien und Namenaktien in Inhaberaktien umwandeln.

Art. 5 Die Aktien und Partizipationsscheine gewähren nach Massgabe ihrer Nennwerte den gleichen Anspruch auf den entsprechenden Anteil am Bilanzgewinn sowie am Liquidationsergebnis.
Partizipationsscheine verleihen kein Stimmrecht und keine mit diesem zusammenhängende Rechte. Als mit dem Stimmrecht zusammenhängende Rechte gelten das Recht auf Einberufung einer Generalversammlung, das Teilnahmerecht, das Recht auf Auskunft, das Recht auf Einsicht und das Antragsrecht (Art. 656c Abs. 2 OR).

3. Bezugsrechte

Art. 6 Den Aktionären und den Inhabern von Partizipationsscheinen steht ein ihrem bisherigen Aktien- oder Partizipationsscheinbesitz entsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien oder Partizipationsscheinen zu. Art. 652b Abs. 2 OR (Aufhebung des Bezugsrechtes aus wichtigen Gründen) bleibt anwendbar.
Werden das Aktien- und das Partizipationskapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis erhöht, so steht den Aktionären nur ein Bezugsrecht an Aktien, den Inhabern von Partizipationsscheinen nur ein solches an Partizipationsscheinen zu. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Art. 656g OR.

4. Organisation der Gesellschaft

Art. 7 Die Organe der Gesellschaft sind:
a) Die Generalversammlung
b) Der Verwaltungsrat
c) Die Geschäftsleitung
d) Die Revisionsstelle

a) Generalversammlung

Art. 8 Die Generalversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft.
Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:
a) Festsetzung und Änderung der Statuten;
b) Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
c) Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung;
d) Genehmigung der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung der über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
e) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
f) Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind oder ihr durch den Verwaltungsrat vorgelegt werden.

Art. 9 Die ordentliche Generalversammlung findet jedes Jahr innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.
Ausserordentliche Generalversammlungen werden einberufen, so oft es notwendig ist, insbesondere in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen.
Zu ausserordentlichen Generalversammlungen hat der Verwaltungsrat einzuladen, wenn Aktionäre, die mindestens 10% des Aktienkapitals vertreten, schriftlich und unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge eine Einberufung verlangen.
Aktionäre, welche zusammen Aktien im Nennwert von mindestens Fr. 1'000'000.– vertreten, können vom Verwaltungsrat die Traktandierung eines bestimmten Verhandlungsgegenstandes und Beschlussfassung über einen Antrag in der Generalversammlung verlangen. Entsprechende Begehren sind schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge spätestens 40 Tage vor der Versammlung an den Präsidenten des Verwaltungsrates zu richten.

Art. 10 Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu.
Die Generalversammlung wird durch Veröffentlichung der Einladung im Schweizerischen Handelsamtsblatt einberufen, und zwar mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag. In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.
Über Gegenstände, welche nicht in dieser Weise angekündigt worden sind, können unter Vorbehalt der Bestimmungen über die Universalversammlung keine Beschlüsse gefasst werden, ausser über einen Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.
Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Konzernrechnung und die Revisionsberichte am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufzulegen. In der Einberufung zur Generalversammlung ist darauf hinzuweisen.

Art. 11 Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates, bei seiner Verhinderung der Vizepräsident des Verwaltungsrates oder, falls auch dieser verhindert ist, ein anderes anwesendes Verwaltungsratsmitglied.
Der Vorsitzende bezeichnet den Protokollführer und die Stimmenzähler, die nicht Aktionäre sein müssen.
Der Verwaltungsrat sorgt für die Führung der Protokolle, die vom Vorsitzenden und vom Sekretär des Verwaltungsrates zu unterzeichnen sind.

Art. 12 In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.
Jeder Aktionär kann sich in der Generalversammlung durch eine Person vertreten lassen, welche nicht Aktionär zu sein braucht. Der Verwaltungsrat erlässt Vorschriften über den zur Erlangung von Stimmkarten erforderlichen Nachweis des Aktienbesitzes.

Art. 13 Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen gültigen Aktienstimmen, soweit nicht das Gesetz oder die Statuten abweichende Bestimmungen enthalten.
Bei der Berechnung der absoluten Mehrheit werden Stimmenenthaltungen bzw. leere Stimmzettel nicht berücksichtigt.
Vorbehalten bleiben insbesondere die Bestimmungen der Art. 704 OR. Kommt bei Wahlen im ersten Wahlgang eine Wahl nicht zustande, so findet ein zweiter Wahlgang statt, in welchem das relative Mehr entscheidet.
Der Vorsitzende hat keinen Stichentscheid.
Abstimmungen und Wahlen erfolgen grundsätzlich offen. Sie sind dann geheim durchzuführen, wenn der Vorsitzende dies anordnet oder die Mehrheit der abgegebenen gültigen Aktienstimmen dies verlangen.

b) Verwaltungsrat

Art. 14 Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates müssen Aktionäre sein. Jedes Mitglied des Verwaltungsrates hat während seiner Amtsdauer fünf Aktien der Gesellschaft bei dieser zu hinterlegen. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates werden in der Regel gleichzeitig in einer ordentlichen Generalversammlung auf eine Amtsperiode von vier Jahren gewählt. Die Amtsdauer der Mitglieder des Verwaltungsrates beträgt vier Jahre, ist identisch mit der Amtsperiode und endet mit dem Tag der ordentlichen Generalversammlung für das letzte abgeschlossene Geschäftsjahr der Amtsperiode.
Vorbehalten bleiben vorheriger Rücktritt oder Abberufung. Mitglieder, welche innerhalb einer Amtsperiode eintreten, werden für den Rest der Amtsperiode gewählt. Neue Mitglieder treten in die Amtsdauer derjenigen ein, welche sie ersetzen.
Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind jederzeit wiederwählbar.
Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär, welcher nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.

Art. 15 Dem Verwaltungsrat obliegt die oberste Leitung der Gesellschaft und die Überwachung der Geschäftsführung. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz, Statuten oder Reglement einem anderen Organ der Gesellschaft übertragen sind.
Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eine oder mehrere Personen, Mitglieder des Verwaltungsrates oder Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen. Er erlässt dazu ein Organisationsreglement und ordnet die entsprechende Vertragsverhältnisse.
Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:
a) Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
b) Festlegung der Organisation;
c) Ausgestaltung der Grundsätze des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
d) Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauter Personen und Regelung der Zeichnungsberechtigung;
e) Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
f) Erstellung des Geschäftsberichtes und der Konzernrechnung sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
g) Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung;
h) Prüfung der fachlichen Voraussetzungen der besonders befähigten Revisoren für die Fälle, in welchen Gesetz oder Statuten den Einsatz solcher Revisoren vorsehen;
i) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals, soweit diese in der Kompetenz des Verwaltungsrates liegt (Art. 651 Abs. 4 OR), sowie über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daran anschliessende Statutenänderungen.
Der Verwaltungsrat nimmt weiter die ihm durch das Organisationsreglement übertragenen Aufgaben wahr.

Art. 16 Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist. Kein Präsenzquorum ist erforderlich, wenn die erfolgte Durchführung einer Kapitalerhöhung festzustellen und die anschliessend vorzunehmende Statutenänderung zu beschliessen ist.
Bei Stimmengleichheit hat der Vorsitzende den Stichentscheid.
Beschlüsse auf dem Zirkularweg sind möglich, sofern kein Mitglied mündliche Beratung verlangt.
Sitzuogsordnung und Beschlussfassung des Verwaltungsrates richten sich im übrigen nach dem Organisationsreglement.
Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Sekretär des Verwaltungsrates zu unterzeichnen.

Art. 17 Für die Regelung der Vertretungsbefugnis und die Zeichnungsberechtigung gelten die Bestimmungen des Organisationsreglementes.

c) Geschäftsleitung

Art. 18 Für die Führung der Geschäfte bestellt der Verwaltungsrat eine Geschäftsleitung. Aufgaben und Befugnisse der Geschäftsleitung werden durch das vom Verwaltungsrat zu erlassende Organisationsreglement festgesetzt.

d) Revisionsstelle

Art. 19 Die Generalversammlung wählt eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen als Revisionsstelle im Sinne von Art. 727ff. OR mit den im Gesetz festgehaltenen Rechten und Pflichten. Die gewählten Revisoren sind gleichzeitig Konzernprüfer im Sinne von Art. 731a OR.
Als Revisionsstelle können nur Personen oder Gesellschaften gewählt werden, welche die Anforderungen der Art. 727 sowie 727a-727d OR erfüllen.
Die Amtsdauer der Revisionsstelle beträgt zwei Jahre. Wiederwahl ist zulässig.

5. Jahresrechnung und Gewinnverteilung

Art. 20 Die Jahresrechnung, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang, sowie die Konzernrechnung mit Anhang, werden gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes, insbesondere der Art. 662a ff., resp. 663e ff., sowie nach den allgemein anerkannten kaufmännischen und branchenüblichen Grundsätzen erstellt.

Art. 21 Unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften über die Gewinnverteilung, insbesondere Art. 671 ff. OR, steht der Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung.

Art. 22 Ausser den gesetzlichen Reserven bestehen freie Reserven.
Diese werden geäufnet durch Zuweisung der Generalversammlung aus dem Bilanzgewinn und aus verfallenen Dividenden gemäss Art. 23. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen der Art. 671 ff. OR.
Über die Verwendung der freien Reserven beschliesst die Generalversammlung.

Art. 23 Für nicht erhobene Dividenden fällt nach Ablauf von fünf Jahren, vom Tage der Beschlussfassung der Generalversammlung über die Gewinnverwendung an gerechnet, jeder Anspruch dahin.

6. Auflösung und Liquidation

Art. 24 Die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft kann nach Massgabe der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften durch Beschluss einer Generalversammlung bewirkt werden, welcher mindestens zwei Drittel der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation gemäss Art. 704 Abs. 1 Ziff. 8 OR.
Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern sie nicht durch die Generalversammlung anderen Personen übertragen wird.
Die Liquidation der Gesellschaft erfolgt nach Massgabe der Art. 742 ff. OR. Die Liquidatoren sind ermächtigt, Aktiven (Grundstücke eingeschlossen) auch freihändig zu verkaufen.
Nach erfolgter Tilgung der Schulden der Gesellschaft wird das Vermögen unter die Aktionäre und Partizipanten nach Massgabe der eingezahlten Beträge verteilt.

7. Mitteilungen und Bekanntmachungen

Art. 25 Einberufungen und Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
Beschlüsse der Generalversammlung sind im Sinne von Art. 656d Abs. 2 OR unverzüglich am Sitz der Gesellschaft und bei eingetragenen Zweigniederlassungen zur Einsicht der Partizipanten aufzulegen.
Bekanntmachungen an die Gläubiger der Gesellschaft erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als Publikationsorgan der Gesellschaft.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. Mai 1993, 17 Uhr, ins Zentrum Schluefweg, Kloten.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Jahr 1992.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung abzunehmen.
2. Enlastung des Verwaltungsrates.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Jahre 1992 Entlastung zu erteilen.
3. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verteilung des Gewinns:

Reingewinn 1992	Fr. 9 891 722.45
Vortrag 1991	Fr. 248 703.03
Total	Fr. 10 140 425.48
Gesetzliche Reserven	Fr. 350 000.—
Allgemeine Reserven	Fr. 1 200 000.—
Dividende von Fr. 50.–/Aktie	Fr. 7 000 000.—
Zuweisung an Personalvorsorgestiftung	Fr. 1 200 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr. 390 425.48

4. Ergänzungs- und Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für die Amtsperiode 1993 bis 1997 die Herren Rolf Hänggi, Urs Rinderknecht, Jacob Schmidheiny, Eduard Witta (alle bisher) und Peter Wolf (neu) in den Verwaltungsrat zu wählen.
   Für die Restamtsdauer 1993 bis 1995 beantragt der Verwaltungsrat die Wahl von Herrn Martin Wetter.
5. Wahl der Revisoren für das Geschäftsjahr 1993.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für das Geschäftsjahr 1993 die Herren Max Watter und Hanspeter Zimmermann als Revisoren sowie Herrn Dr. Paul Kasper als Ersatzrevisor zu wählen.

Den am 16. April 1993 im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden mit der Einladung die Eintritts- und Stimmkarten sowie der Geschäftsbericht 1992 mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung und dem Revisorenbericht zugestellt. Im Falle von Aktienübertragungen, welche nach diesem Datum abgewickelt werden, können Eintragungsgesuche, welche vor dem 5. Mai 1993 bei uns eintreffen, noch vor der Generalversammlung behandelt und den neuen Aktionären die Stimmrechtsauweise und der Geschäftsbericht zugestellt werden. Später eintreffende Gesuche können erst nach dem 12. Mai 1993 behandelt werden, so dass die entsprechenden Aktien an der Generalversammlung 1993 nicht stimmberechtigt sind.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, sind gebeten, für ihre Vertreter die Vollmacht auf der Eintrittskarte auszufüllen. Selbstverständlich sind wir gerne bereit, Stimmrechtskarten mit Blankovollmacht, die uns bis zum 11. Mai 1993 erreichen, im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates an der Generalversammlung vertreten zu lassen.

Ausserdem haben die Aktionäre die Möglichkeit, ihre Stimmen durch Herrn Rechtsanwalt Dr. Markus Meili, Tödistrasse 27, 8039 Zürich, vertreten zu lassen, welcher als unabhängiger Vertreter im Sinne von Art. 689c OR an der Generalversammlung teilnimmt.

Zürich-Flughafen, 19. April 1993

Für den Verwaltungsrat der FIG
Der Präsident: Ulrich Bremi

Anker Compagnie Financière SA

Convocation

Les actionnaires de la société Anker Compagnie Financière SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 11 mai 1993, à 15 h., chez Anker Bank, avenue de la Gare 50, 1001 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1992.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1992.
3. Rapport de l'organe de révision sur l'exercice 1992.
4. Vote sur les conclusions du rapport de gestion du conseil d'administration, approbation des comptes de l'exercice 1992 et vote sur le projet de répartition du solde du compte de résultat proposé par le conseil d'administration.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de révision (Atag Ernst & Young SA, Genève) seront tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société, place des Bergues 1, 1201 Genève, dès le mardi 27 avril 1993.

Afin de pouvoir prendre part à cette assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions, ou un récépissé de dépôt en banque de leurs actions, au siège de la société au plus tard le 7 mai 1993.

Genève, 20 avril 1993

Le conseil d'administration

FTB Holding SA

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 13 aprile 1993, il dividendo dell'esercizio 1992 è fissato in

Azioni nominative: Fr. 12.50 lordo per azione
Azioni al portatore: Fr. 25.— lordo per azione

Il pagamento avviene contro consegna delle cedole n. 146 a partire dal 14 aprile 1993 presso la sede sociale o presso la sede e le filiali del Credito Svizzero.

Brissago, 13 aprile 1993

Il consiglio di amministrazione

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Société Immobilière Strader SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le 12 mai 1993, à 10 h. 30, au siège social, La Voie de Moëns 26, au Grand-Saconnex.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1992.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour ledit exercice.
3. Approbation des comptes et des rapports présentés.
4. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes pour l'exercice 1992.
5. Election des membres du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
6. Divers.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, sont à disposition des actionnaires, au siège social.

Genève, 20 avril 1993

Le conseil d'administration

Wimar Consulting & Trading SA en liquidation

Les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire concernant l'exercice 1992

de la société, qui aura lieu le 16 juin 1993, à 11 h., en l'étude de Mes Ringgenberg & Schulthess, avocats, avenue Krieg 44bis, à Genève.

1. Liste des présences.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1992.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et rapports.
6. Décharge à l'administration.
7. Divers.

Conformément à l'article 14 des statuts, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à disposition au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée.

Genève, 19 avril 1993

Le conseil d'administration

Rettifica

Giordana SA, Lodrino

Si precisa che i Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

Il giorno e il luogo rimangono invariati.

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Gestützt auf die Verfügung des Regierungsstatthalters von Aarberg vom 6. April 1993

Erblasser:

Meyer Otto

geb. 12. Juni 1932, von Wangenried, verheiratet, gew. Landwirt, wohnhaft gew. Ziegelried 348, Schüpfen, verstorben am 14. März 1993.

Eingabefrist: bis und mit 21. Mai 1993.

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt von Aarberg.
b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Ulrich Luginbühl, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter:
Decio Degiorgi, Notar, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern ausgestellte:

Jugendsparheft Nr. 108373-40

wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an deren Stelle neu ausgestellt wird.

Luzern, 20. April 1993

Geschäftsübernahme:

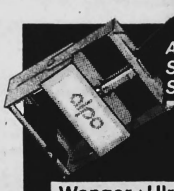
Öffentliche Auskündigung im Sinne von Art. 181 OR

Laut Übernahmevertrag vom 1. Februar 1993 hat die Wild Plotter AG in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, von der Leica AG, Heerbrugg, Gemeinde Balgach, den Geschäftsbereich Plotter mit Wirkung vom 1. Februar 1993 übernommen.

Inserate erschliessen den Markt

● Übersetzungen
● Dolmetscherdienste **45 Sprachen**

Jean-Paul Rochat
Seestrasse 231, CH-8700 Küsnacht
Tel. 01 910 58 41, Fax 01 910 98 04



ALPO Selbstfärber: Stempel der Spitzenklasse!

Rütlistrasse 10
beim Lindspitz
Tel. 052 212 65 51
Fax 052 213 03 54

Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur

Dieses Qualitätsprodukt erhalten Sie auch bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willimann, 8055 Zürich